

【经文信息】大正藏第 09 册 No. 0263

正法华经 10 卷

[卷第一](#)   [卷第二](#)   [卷第三](#)   [卷第四](#)   [卷第五](#)  
[卷第六](#)   [卷第七](#)   [卷第八](#)   [卷第九](#)   [卷第十](#)

目录

<a href="#">光瑞品第一</a>	<a href="#">善权品第二</a>	<a href="#">应时品第三</a>
<a href="#">信乐品第四</a>	<a href="#">药草品第五</a>	<a href="#">授声闻决品第六</a>
<a href="#">往古品第七</a>	<a href="#">授五百弟子决品第八</a>	<a href="#">授阿难罗云决品第九</a>
<a href="#">药王如来品第十</a>	<a href="#">七宝塔品第十一</a>	<a href="#">劝说品第十二</a>
<a href="#">安行品第十三</a>	<a href="#">菩萨从地踊出品第十四</a>	<a href="#">如来现寿品第十五</a>
<a href="#">御福事品第十六</a>	<a href="#">劝助品第十七</a>	<a href="#">叹法师品第十八</a>
<a href="#">常被轻慢品第十九</a>	<a href="#">如来神足行品第二十</a>	<a href="#">药王菩萨品第二十一</a>
<a href="#">妙吼菩萨品第二十二</a>	<a href="#">光世音普门品第二十三</a>	<a href="#">总持品第二十四</a>
<a href="#">净复净王品第二十五</a>	<a href="#">乐普贤品第二十六</a>	<a href="#">嘱累品第二十七</a>

No. 263 [Nos. 262, 264]

正法华经卷第一

闻如是：

一时佛游王舍城灵鹫山，与大比丘众俱，比丘千二百，一切无着，诸漏已尽无复欲尘，已得自在逮得己利，生死已索众结即断，一切由已获度无极，已脱于慧心解得度、名曰：贤者知本际、贤者大迦叶、上时迦叶、象迦叶、江迦叶、舍利弗、大目犍连、迦旃延、阿那律、劫宾[少/兔]、牛伺、离越、譬利斯、薄拘卢、拘絺、难陀、善意、满愿子、须菩提、阿难、罗云；菩萨八万，皆不退转，坚住无上正真之道，逮总持法得大辩才，常赞叹不退转法轮，供养无数百千诸佛，于无量佛殖众德本，诸佛世尊所见咨嗟，身常行慈入如来慧，善权普至大知度无极，从无数劫多所博闻，名达十方，救护无量百千众生，游于三界犹如日明，解一切法如幻如化野马影响，悉无所有住无所住，虽见终始亦无去来，既见色像本无形貌，现诸所生永无起灭，导利群黎不着三处，分别空慧无想无愿，起三脱门至三达智，无去来今现在之想，开化黎庶使了本无。

其名曰：溥首菩萨、光世音菩萨、大势至菩萨、常精进菩萨、不置远菩萨、宝掌菩萨、印手菩萨、药王菩萨、妙勇菩萨、宝月菩萨、月光菩萨、月满菩萨、大度菩萨、超无量菩萨、越世菩萨、解缚菩萨、宝事菩萨、恩施菩萨、雄施菩萨、水天菩萨、帝天菩萨、大导师菩萨、妙意菩萨、慈氏菩萨，如是大士八万上首。尔时天帝释与二万天子俱，日天子与无数眷属俱，月天子以宝光明普有所照，宝光天子、光耀天子俱，四大天王与万天子俱，[火\*金]明大梵自在天子与三万天子俱，梵忍迹天子与三万二千天子俱，饰干大梵与无数天子，又梵名[火\*金]光与无数大众俱，来诣佛所，稽首毕退坐一面。有八龙王，与无央数千诸龙眷属俱；四真陀罗王——慎法真陀罗王，大法真陀罗王，仁和真陀罗王，持法真陀罗王；香音神，各与营从来诣佛所，稽首毕退住一面。净身四天子——柔软天子，和音天子，美软天子，悦响天子——俱来诣佛所，前稽首毕退坐一面。四阿须伦王——最胜阿须伦，欲锦阿须伦，燕居阿须伦，吸气阿须伦——与无央数百千阿须伦人民俱，来诣佛所，前稽首毕退坐一面。四金翅鸟王——大身王，大具足王，得神足王，不可动王——俱来诣佛所，稽首毕退住一面。摩竭国王阿闍世，与十子并诸营从，来诣佛所，稽首毕退坐一面。诸天、龙神、世人，莫不归命奉敬侍坐。

尔时世尊与四部众眷属围绕而为说经，讲演菩萨方等大颂一切诸佛严净之业。说斯经已，升于自然师子之床加趺而坐，三昧正受定意，名曰立无量颂。寻应所宜，不见身貌、不得心意，所坐立处则有瑞应，天雨、意华、大意华、柔软音华、大柔软音华，散世尊上及于大会四部之众，普佛国土六反震动。时大众会比丘、比丘尼、清信士、清信女，天、龙、神鬼、捷沓怛、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒、人与非人，国王君主大力转轮圣王，各与营从，咸悉一心瞻戴世尊，意皆愕然怪未曾有。于时佛放面口结光明，普照东方万八千佛土，其大光明照诸佛国，靡不周遍，至于无择大地狱中，上彻三十三天，彼此世界六趣周旋，所有蒸民一切皆现，其界诸佛现在所由，此土众会悉遥见之；彼土覩斯亦复如是，十方诸佛所说经法，普遍闻焉。诸比丘、比丘尼、清信士、清信女，修行独处者逮得德果一切表露，又诸菩萨意寂解脱，其出家者求报应行，皆亦悉现；诸佛世界灭度众圣，所建宝庙自然为现。

于是弥勒菩萨心自念言：「今者世尊，如来·至真·等正觉，三昧正受，现大感变，多所降伏，覩未曾有，天上世间诸佛庙寺，恢阔彰显，将何所兴而有此瑞？从昔暨今未曾见也。欲问其归，孰堪发遣解斯谊乎？」寻改思曰：「今者大士溥首童真，所作已办靡所不达，供养过去无数诸佛，曾当瞻覩如来·至真·等正觉，如此瑞应欲请问之。」

时四部众比丘、比丘尼、清信士、清信女，诸天、龙、神、捷沓怛、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒，志怀犹豫得未曾有，见斯大圣无极威曜神足变化，各各发意，欲问世尊决散疑网。慈氏大士见众会心，便问溥首曰：「仁者惟说，今何因缘有此瑞应，大圣神足放大光明，照于东方万八千土，诸佛世界自然为现，所说经法皆遥闻之？」

于是慈氏以颂而问溥首曰：

「文殊师利！	今何以故，	导利众庶，
放演光明？	甚大威曜，	出于面门，
神变遍照，	十方[火*霍]然；	天雨众华，
纷纷如降，	意华大意，	柔软音华，
种种若干，	其色殊妙，	栴檀馨香，
悦可众心，	严净巍巍，	皆悉周遍。
今日四辈，	欣然踊跃，	于此佛土，

<p>十方世界， 于彼光明， 其晖普彻， 煌煌灼灼， 莫不蒙赖， 众庶受生， 归此诸趣。 若干之趣， 中间品类， 又覩诸佛， 开阐法门， 歌颂圣教， 令人欣踊。 讲说譬喻， 于此佛法。 以无巧便， 说寂灭度。 众人则处， 乃见圣尊， 一切令入， 诸所经籍， 一切世间， 歌咏佛德。 我立住此， 诸亿千众， 又见佛土， 如江河沙， 建志精进， 诸所财业， 明月真珠， 床卧机榻， 于是具足， 上尊佛道。 安住所叹，</p>	<p>六反震动， 则照东方， 诸佛境土， [火*金]无不接。 达尽上界， 用无明故， 斯等黎民， 今现严净， 吾于此住， 而师子吼， 消除众生， 出柔软音， 各各自舍， 亿载报应， 一切众生， 治老病死， 比丘当知， 安雅快乐， 又得逮至， 于此道业， 或有志求， 见若干形， 仁者溥首！ 今悉见闻， 在此游居， 不可计数， 亿百千数， 兴发道意。 而行布施。 车璩马脑， 诸所珍异， 皆用惠赐， 今我等类， 正觉大乘，</p>	<p>莫不倾摇。 万八千土， 紫磨金色， 国邑群萌， 入无择狱。 灭没堕落， 覩见因缘， 贤明不肖， 皆遥见之。 演说经典， 无数之秽。 其响深妙， 境界所有， 分别敷演， 所造苦患， 犹斯等类， 贫剧困恼， 积累功德， 缘一觉乘， 见佛殊异， 无上之慧。 斯等众类， 彼所言说， 及余无数， 吾悉覩眇。 诸菩萨等， 而不减少， 或有放舍， 金银珍宝， 奴婢车乘， 环佩璎珞， 悉以劝助， 闻斯音声， 游于三界，</p>
--	--	--

而无所猜，  
或以诸乘，  
栏楯庄严，  
四事如应，  
心不悋惜。  
或虑非常，  
皆用惠施，  
复有舍身，  
无所遗爱，  
志愿速获，  
吾瞻国王，  
中宫后妃，  
俱礼佛身。  
而于法王，  
下其须发，  
我覩若干，  
顿止山岩，  
或有受经，  
开士之党，  
专精思惟，  
演诸佛乘，  
常自纂修，  
不离闲居，  
高妙之士，  
恭敬叉手，  
以数千偈，  
志踊调和，  
咨禀经典，  
寻即执翫，  
我又遥见，  
人民讲法，  
志怀欣喜，  
无数菩萨，  
而雷击扣，

其人速逮，  
则而施与，  
箫成鼓吹，  
惠与奉授，  
妻妾子孙，  
手足与人，  
欲以慕求，  
给诸所有，  
所以布施，  
如来圣慧。  
与眷属俱，  
嫫女贵人，  
众庶朋党，  
启问经典，  
而被袈裟，  
诸菩萨众，  
独处闲居，  
而读诵赞。  
英雄俦疋，  
历察众相，  
捐弃爱欲，  
悌仰正行，  
则便速得，  
志平等句，  
心怀踊跃，  
叹人中王。  
晓了分别，  
于两足尊，  
安住众子，  
诸佛孙息，  
而现报应，  
自归正法，  
降伏众魔，  
于此法鼓，

得获斯愿。  
诸华伎乐，  
音节所娱，  
以此布施，  
所重辇舆，  
志不矜爱，  
此尊佛道。  
头眼支体，  
用成佛道，  
溥首童真！  
而出游立，  
族姓娱乐，  
悉诣导师，  
则除俗服，  
以为法式。  
比丘知友，  
解畅空无，  
吾复瞻见，  
出入山谷，  
分别讲说，  
永使无余。  
安住诸子，  
成五神通。  
向诸导师，  
歌咏佛德，  
覩无所畏，  
出家之业，  
所闻频数，  
先自修己。  
为无数亿，  
兆载难计，  
劝助开化。  
秉势官属，  
善逝典诰。

我又览历，  
安住诸子，  
履行定隐，  
开化度众，  
手执所供，  
又诸佛子，  
常得自在，  
心愿勤修，  
常行清静，  
于彼秉心，  
寤诸不觉。  
为诸贡高，  
若挝捶者，  
吾或复观，  
调戏伎乐，  
其心坚固，  
愤乱之意，  
禅思思惟，  
求尊佛道。  
刈除贪嫉，  
所当得者，  
又复施与，  
无所藏积。  
在上化立，  
及栴檀香，  
现在目前，  
直亿百千。  
具足鲜净，  
兼加进献，  
所可慧益，  
欢喜济乏，  
以此所施，  
寂然法谊，  
发起民庶，

诸天人神，  
不以奇雅，  
无所猗着，  
令发道意。  
心怀悦豫，  
立于精进，  
建志经行，  
根求佛道。  
禁戒安隐，  
具足诸行，  
最胜之子，  
卑下谦顺，  
其求佛道，  
菩萨之众，  
与诸力势，  
平如虚空。  
建立一心，  
亿百千岁，  
或自割损，  
闲不怀憾，  
及无数人，  
衣被服饰，  
与营从俱，  
亿百千供。  
多有床座，  
奉上安住，  
所覩园观，  
悦可人意。  
上人正士，  
品列如斯，  
深自欣庆，  
愿求尊觉。  
察诸报应，  
使其悔过，

所共宗奉，  
益用寂然，  
犹如师子，  
众生在居，  
僉然俱诣。  
弃捐欲尘，  
游诸树间，  
而护身口，  
不畏生死，  
以斯禁戒，  
据忍辱力，  
轻毁骂詈，  
默然不校。  
一切弃离，  
亲友等俱，  
蠲除诸秽，  
消灭阴盖，  
布施立意，  
多所惠润，  
饮食供具，  
诸病医药。  
檀已济裸，  
面见最胜，  
所造珍宝，  
明珠诸藏。  
其宝之价，  
树叶华实，  
夙夜修行，  
诸声闻等，  
杂种若干，  
而建道行，  
或有得人，  
众亿兆载，  
令舍亿宝，

志愿佛道。  
灭除三事，  
悉无所著，  
溥柔软音，  
安住开化。  
咸共恭敬，  
亿千之数，  
在于亿土，  
最胜由己。  
具足里数，  
各有数千，  
其盖妙好，  
珍宝自然，  
鬼神罗刹，  
所兴感动，  
今此佛庙，  
如昼度树。  
悉遥覩见，  
眷属驰造，  
人中之上，  
离垢无漏，  
示诸佛土，  
得未曾有。  
唯愿溥首，  
及诸佛子，  
渴仰仁者，  
何所因由，  
解散狐疑，  
无极大光？  
安住之子，  
此微妙法，  
世雄导师，  
此诸菩萨，  
群生伦品，

晓了观察，  
寂等如空，  
斯等智慧，  
吾复覩见，  
诸所现在，  
最胜舍利。  
凡难限计，  
常见尊戴，  
七宝自然，  
二十五万。  
广长周匝，  
殊异严净。  
诸果芬馥，  
肃恭人尊，  
以用供养，  
昱铄璨丽，  
于斯人众，  
炜晔焮烂，  
欲见最胜，  
演大光耀，  
乃能阐现，  
无央数千。  
如是畴类，  
具说斯谊。  
于四部众，  
兼见瞻察，  
奋大光明，  
劝发欣跃。  
如斯所变，  
愿用时说。  
在于道场，  
所由方面，  
欲见佛土，  
众宝严净，

不秘恪法，  
安住之子，  
求尊佛道。  
诸灭度佛，  
大菩萨众，  
吾覩佛庙，  
如江河沙。  
诸所化现，  
清浄而现，  
诸盖幢幡，  
各二千里，  
所在众香，  
伎乐和雅。  
安住诸子，  
舍利若斯。  
普布香华，  
无数亿千，  
衣毛为竖，  
显发光明。  
妙哉明哲，  
如斯弘晖，  
见此瑞应，  
诸大变化，  
吾今钦羨，  
心怀悦豫。  
今日安住，  
而从口出，  
何故佛现，  
当有所感。  
大圣所成，  
正士敷演。  
愿为分别。  
无央数千，  
诸佛自现，

无量明目。    凡新学者，    得无犹豫，  
诸最胜子，    普共启问。    悦诸人民，  
天神罗刹，    四部之众，    一切戴仰。  
今者溥首，    惟具分别。」

于是溥首告慈氏、诸大士众会者族姓子女：「吾心惟忖，今者如来，当敷大法演无极典，散大法雨、击大法鼓、吹大法螺，讲无量法。又自追忆，乃从过去诸佛世尊见斯像瑞，彼如来等所放光明亦复若兹，犹斯识察知讲大法。诸如来·至真·等正觉，欲令众生听无极典，故现斯应。所以者何？世尊欲令群生洗除俗秽，闻服佛法，现弘大变光明神化。又念往故无央数劫不可思议无能度量，时有如来，号日月灯明至真·等正觉·明行成为·善逝·世间解·无上士·道法御·天人师，为佛·世尊，演说经典，初语亦善、中语亦善、竟语亦善，分别其谊微妙具足，究竟清净修梵行，为声闻乘讲陈圣谛，则令众庶度生老死忧恼众患入近无为。为诸菩萨大士之众，显扬部分分别六度无极无上正真。

「又族姓子，其日月灯明如来灭度之后，次复有佛，亦号日月灯明。灭度之后，次复有佛，亦号日月灯明。灭度之后，复次有佛，亦号日月灯明。如是等伦八十如来，皆同一号日月灯明，胄绍一姓。若斯之比二万如来，佛语莫能胜。彼二万如来最前兴者，号日月灯明，最后起者，故复名曰日月灯明如来·至真·等正觉，其佛说经，初语、中语、竟语皆善，分别其谊微妙具足净修梵行，为诸声闻讲说四谛、十二因缘，生老病死愁戚诸患，皆令灭度究竟无为。为诸菩萨讲六度无极，使逮无上正真道，至诸通慧。

「其日月灯明如来未出家时有八子：一名有志，二曰善意，三曰加劝，四曰宝志，五曰持意，六曰除慢，七曰响意，八曰法意，是八太子则如来子，神足弘普。时一一子各各典主四域天下，其土丰殖治以正法无所侵枉，而见世尊弃国修道逮最正觉适闻得佛，寻皆离俗不顾重位，诣世尊所悉为沙门，皆志无上正真之道，尽为法师，常修梵行，于无央数百千诸佛殖众德本。」

又曰：「阿逸！时日月灯明，劝发菩萨护诸佛法，而为众会讲演大颂方等正经。时彼世尊于座寂然，以无量颂三昧正受即不复现，无身无意都不可得心无所立。世尊适三昧已，天雨意华、大意华、柔软音华、大软音华，而散佛上及于大会四部之众，应时其地六反震动，国中人民各取天华复散佛上，四部弟子诸天世人愕然疑怪。其佛三昧未久威神德本，面出一光，其光普照东

方万八千佛土，靡不周遍，诸佛国土所可造作悉自然现，亦如今日诸佛土现。彼时世尊与二十亿诸菩萨俱，于众会中讲说经法。诸菩萨大士覩大光明普照世间，而其佛世有菩萨，名曰超光，侍者十八人，有一菩萨而独劳懈，名曰名闻，佛三昧正受，从三昧起，为超光菩萨讲正法华方等之业，诸菩萨行皆说佛法，一处安坐具足六十劫说斯经典，众会亦然，身不倾动心无因缘。又彼世尊六十中劫，因为诸会说法，听者一无疲厌心不劳扰。

「日月灯明六十劫中，为诸菩萨讲演《法华》方等正经，便自说言，当般泥洹。告天世人、诸梵魔众、沙门梵志、阿须伦、鬼神、诸比丘等：『察于其时，如来夜半至无余界当般泥洹。』授其菩萨首藏之诀，告诸比丘：『吾灭度后，首藏开士当逮无上正真道成最正觉，号离垢体如来。至真。等正觉。』佛授诀已，寻于夜半而取灭度。彼世尊子等类八人，皆归超光菩萨大士而顺教勅，咸志无上正真之道，见无央数亿载诸佛，供养奉侍悉逮正觉，最后兴者号曰法事。十八人中有一菩萨，于利无节殷懃求供，尊已贪秽多于三病，分别句谊中而忽忘，便得于闲不复慵务。时族姓子得名闻定，以斯德本从不可计亿百千佛，求愿得见悉奉众圣。」

溥首谓莫能胜：「欲知尔时比丘法师号超光者，则吾是也。其名闻菩萨大士而懈怠者，则莫能胜是。是故当知，见此世尊所见瑞应放其光明，吾观察之，今日大圣当为我等讲《正法华》方等典籍。」

于是溥首菩萨，欲重现谊，说此颂曰：

「吾自忆念，	往古过去，	不可思议，
无央数劫。	最胜造谊，	智慧无上，
其号名曰，	日月灯明。	彼讲说法，
圣达无极，	开化众生，	不可计亿。
劝助发起，	无数菩萨，	不可思议，
亿百千人。	于时如来，	尊者诸子，
皆为幼童，	见佛导师，	则从所尊，
悉作沙门，	弃捐爱欲，	一切所有。
导利世者，	为讲说法，	所演经典，
名无量颂，	而号最上，	厥谊如此，
开化黎庶，	亿千之数。	大圣适说，
斯经典已，	能仁至尊，	处于法床，

加趺而坐，	寻有瑞应，	三昧正受，
名无量颂。	于时即雨，	大意音华，
又现电[火*金]，	大雷音声，	诸天鬼神，
住于虚空，	一心奉敬，	人中之尊。
寻则感动，	诸佛国土，	从其眉间，
显出妙[火*金]，	放斯光明，	无量难限，
不可计人，	怪未曾有。	其明遍照，
东方佛土，	周万八千，	亿数世界。
常以应时，	多所分别，	示于众生，
终始根原。	或有佛土，	立诸宝盖，
光如琉璃，	及若水精，	以导师光，
威神之曜，	现若干种，	瑰异雅丽。
诸天人民，	并鬼神龙，	捷沓憩等，
惊喜希有。	其有专精，	奉事安住，
彼诸世界，	皆自然现。	又见诸佛，
各各自由，	端正殊妙，	紫磨金色，
如琉璃中，	而有众宝，	在于会中，
为雨法教。	其诸声闻，	不可称计，
嗟叹无量，	安住弟子。	一切导师，
一一世界，	又光明曜，	皆悉巍巍。
常行精进，	戒无所犯，	忍辱之力，
犹明月珠。	世尊诸子，	现无央数，
游于闲居，	山林旷野，	一切禅定，
不起因缘，	若有加害，	不兴瞋恨。
诸菩萨众，	如恒沙数，	安住光明，
感动若斯，	心念无常，	不为放逸，
忍辱乐禅，	不舍一心。	有安住子，
普悉来现，	自伏其志，	慕尊佛道，
立审谛住，	其心寂然，	各以缘便，
多所开化。	无数佛界，	广说经法，
世尊所为，	感应如此。	又覩大圣，
犹如船师，	所出光明，	蔽日月晖。
一切众生，	所立欢喜，	各各问言，
此何感变？	天人所奉，	从三昧起，

未久之顷，  
名曰超光，  
世间之眼，  
示诸种大，  
吾愍众生，  
诸菩萨众，  
于时世尊，  
六十中劫，  
导师化世，  
皆已灭度。  
最胜所演，  
皆悉欢喜，  
在诸天上，  
自然之谊，  
告诸比丘，  
而取灭度，  
吾已解说，  
难得值遇，  
常当供养。  
甚亦苦剧。  
观于无为，  
所见安慰，  
比丘莫惧，  
已不复现。  
无有诸漏，  
尊上佛道，  
即寻于此，  
尽执光耀。  
即起塔庙，  
及比丘尼，  
不可称限，  
尊安住教。  
超光大人，  
演说尊法，

导师便坐。  
而作法师，  
蠲除众趣，  
为我分别。  
以是教化，  
闻佛教诏，  
说大经法，  
于一床上，  
说殊特教，  
其法师者，  
讲说经典。  
惟愿大圣，  
及与世间，  
显示众庶，  
吾已时到，  
修无放逸，  
诸经法教。  
于无央数，  
无量佛子，  
时闻世尊，  
采习言教。  
会无数人，  
吾当泥曰，  
第二菩萨，  
无所不入，  
所号名曰，  
夜半之时，  
其佛舍利，  
无量亿载。  
志悉慕求，  
如江河沙，  
尔时比丘，  
执持经典，  
则具足满，

其菩萨者，  
佛为解说，  
唯安悦我，  
于斯经法，  
建立劝助。  
欣然嗟叹。  
所演具足，  
结加趺坐。  
彼诸佛等，  
超光仁人，  
无央数人，  
分别解之。  
讲说经典，  
此《正法华》。  
当于夜半，  
坚固其心。  
大圣神通，  
亿那术劫，  
忧恼诸患，  
所现章句，  
值覩人尊，  
不可思忆。  
我去然后，  
号曰首藏，  
当究竟逮，  
离垢之体。  
便取灭度，  
而广分布，  
诸比丘等，  
上尊佛道，  
常修精进，  
为法师者，  
一坐之顷，  
八十中劫。

彼时侍从，  
皆蒙安隐。  
至心供养，  
柔顺之法，  
尊得自在，  
使逮正觉。  
定光世尊，  
开化圣众，  
安住所兴，  
则吾身是。  
求索利养，  
但慕名闻。  
舍置所学，  
分别而说，  
于佛法教，  
所造德本，  
值见诸佛，  
广普大圣，  
又覩世尊，  
最后世时，  
成至世尊，  
无数亿千，  
安住灭度，  
比像如是。  
是以之故，  
如是之类，  
本第一察，  
无量明目，  
今者欲说，  
所闻道业，  
诸导师尊，  
建立兴发，  
诸怀道意，  
今者分别，

有十八人，  
此等值见，  
诸大圣尊，  
于诸世界，  
受持无量，  
于时诸佛，  
最后得佛，  
导师所化，  
诸大威化。  
尔时侍从，  
亲属交友，  
周旋行来，  
不讽诵读。  
以故其人，  
欲使称誉，  
在住世尊，  
亿千之数。  
专修正行，  
于斯能行。  
当得无上，  
号曰慈氏。  
逮得勇猛，  
仁顺其教，  
我身尔时，  
行哀如此。  
安住之仁，  
如斯瑞应，  
诸释中王，  
《正法华》典。  
今日变化，  
行权方便，  
讲说经法，  
悉叉手归。  
当雨法雨，

教化度之，  
无数亿佛，  
常尊奉教，  
皆各成佛。  
各各授决，  
皆悉究竟，  
大仙日月，  
巨亿百千，  
法师超光，  
志懈怠者，  
志所愿求，  
诣诸族姓，  
彼时不肯，  
唐载此名。  
其人由此，  
而有瑕疵，  
积累功德，  
得最顺忍，  
然于将来，  
尊佛正道，  
教化众生，  
所在自由。  
于彼世时，  
则为法师，  
过世覩见，  
变动若兹。  
彼时世尊，  
现第一谊，  
吾过世时，  
而得具足。  
大释师子，  
自然之教，  
导利世者，  
柔软法教，

普润饱满，        履道意者。        其有诸天，  
入于无为，        志怀狐疑，        而有犹豫。  
若有菩萨，        求斯道意，        今当蠲除，  
吾我之想。」

## 正法华经善权品第二

于是世尊从三昧觉，告贤者舍利弗：「佛道甚深，如来·至真·等正觉，所入之慧难晓难了不可及知。虽声闻、缘觉，从本亿载所事归命，无央数劫造立德本，奉遵佛法殷懃劳苦精进修行，尚不能了道品之化。又舍利弗！如来观察人所缘起，善权方便随谊顺导，猗靡现慧各为分别，而散法谊用度群生，以大智慧力无所畏，一心脱门三昧正受，不可限量，所说经典不可及逮，而如来尊较略说耳。大圣所说得未曾有巍巍难量，如来皆了诸法所由，从何所来，诸法自然，分别法貌众相根本，知法自然。」

于时世尊欲重解谊，更说颂曰：

「世雄不可量，        诸天世间人，  
一切众生类，        焉能知导师。  
离垢解脱门，        寂然无所畏，  
如诸佛法貌，        莫有逮及者。  
本从亿诸佛，        依因而造行，  
入于深妙谊，        所现不可及。  
于无央数劫，        而学佛道业，  
果应至道场，        犹如行慈愍。  
使我获斯慧，        如十方诸佛，  
诸相普具足，        众好亦如是。  
其身不可见，        亦无有言说，  
察诸群黎类，        世间无与等。  
若说经法时，        有能分别解，  
其惟有菩萨，        常履怀信乐。  
假使诸佛，        弟子之众，        所作已办，  
如安住教，        尽除疾病，        执御其心，  
不能达彼，        若干种慧。        设令于斯，  
佛之境界，        皆以七宝，        充满其中，

以献安住，  
终无能了。  
诸明哲者，  
诸声闻众，  
一时普会，  
无能及知。  
欲知其限，  
无有众漏，  
假使十方，  
若竹芦苇，  
欲察知佛，  
劫载计念，  
新学发意，  
无数亿佛，  
复令是等，  
稻麻丛林，  
悉俱合会，  
覩诸法本，  
如江河沙，  
超越智慧，  
无数菩萨，  
如恒边沙，  
此之等类，  
不可及逮，  
独佛世尊，  
诸佛世界。  
唯佛具足，  
悉畅了识，  
佛今日告，  
如所立处，  
所可开化，  
善权方便，  
常如独步，  
真谛经法。」

神明至尊，  
正使十方，  
悉满其中，  
一切具足，  
共思惟之，  
佛之智慧，  
莫能逮者。  
诸根通达，  
悉满中人，  
悉俱合会，  
所说解法，  
未曾能知，  
诸菩萨等，  
讲说经法，  
周满十方，  
在诸世界，  
而共思惟，  
不可思议，  
不可限量，  
欲得知者，  
皆不退转，  
一心专精，  
亦不堪任。  
一切漏尽，  
能解了知，  
告舍利弗，  
解达知彼，  
说无上谊，  
诸声闻众，  
舍置已逝，  
各各得度。  
犹以讲说，  
多所度脱，

欲解此慧，  
诸佛刹土，  
及吾现在，  
亦复如是。  
计安住慧，  
无量若斯，  
诸缘一觉，  
总摄其心。  
譬如甘蔗，  
而共思惟，  
于亿那术，  
及法利谊。  
假使供养，  
分别其谊，  
其数譬如，  
滋茂不损，  
世尊所明，  
无数亿劫，  
心无变异，  
非其境界。  
无崖底劫，  
悉共思惟，  
诸佛圣明，  
非心所念。  
分别十方，  
安住所说，  
最胜导利，  
以来久远。  
缘觉之乘，  
入泥曰者，  
佛有尊法，  
法化世间，  
以斯示现，

尔时大众会中，一切声闻阿罗汉等，诸漏已尽知本际党，千二百众及弟子学，比丘、比丘尼、清信士、清信女诸声闻乘，各各兴心念：「世尊何故殷懃咨嗟善权方便，宣畅如来深妙经业，致最正觉慧不可及，声闻、缘觉莫能知者？如今世尊乃演斯教，于是佛法无逮泥洹，虽说此经，吾等不解谊之所趣。」

贤者舍利弗，见四部众心怀犹豫，欲为发问决其疑网，冀并被蒙，前白佛言：「唯然世尊！今日如来何故独宣善权方便，以深妙法逮最正觉，道德巍巍不可称限？」

时舍利弗以偈颂曰：

「乐慧圣大尊，久宣如是教，  
力脱门禅定，所奉无央数。  
赞扬佛道场，无敢发问者，  
独咨嗟真法，无能启微妙。  
显现大圣法，自叹誉其行，  
智慧不可限，欲分别深法。  
今鄙等怀疑，说道诸漏尽，  
其求无为者，皆闻佛所赞。  
其求缘觉者，比丘比丘尼，  
诸天龙鬼神，捷沓摩休勒，  
及余诸等类，心各怀犹豫，  
请问两足尊，大德愿解说。  
一切诸声闻，安住所教化，  
大圣见叹誉，我独度无极，  
鄙意在沈吟，不能自决了，  
究竟至泥洹。今复闻此说，  
唯愿演分别，雷震音现说。  
如今所发教，犹若师子吼，  
最胜诸子等，归命皆叉手，  
欲闻正是时，愿为分别说。」

诸天龙众，鬼神真陀，无数百千，  
如江河沙，而悉念曰，供养世尊。  
咸欲发问，于尊佛道。国主帝王，

转轮圣王，    悉共同心，    亿百千姪，  
一切恭敬，    叉手而立，    德何因盛，  
众行具足。」

尔时世尊，告舍利弗：「且止且止用问此谊。所以者何？诸天世人闻斯说者，悉当恐怖。」

时舍利弗，复重启曰：「唯愿大圣，如是谊者，加哀说之。所以者何？于此众会有无央数亿百千载蚊行喘息、蝸蜚蠕虫群生之类，曾见过佛知殖众德，闻佛所说，悉当信乐受持奉行。」时舍利弗以偈颂曰：

「愿人中王，    哀恣意说。    此出家者，  
众庶亿千，    恭肃安住，    钦信慧谊，  
斯之等类，    必皆欣乐。」

于时世尊叹舍利弗，如是至三，告曰勿重，诸天世人悉怀慢恣，比丘、比丘尼坠大艰难。世尊以偈告舍利弗：

「且止且止，    用此为问，    斯慧微妙，  
众所不了。    假使吾说，    易得之谊，  
愚痴闇塞，    至怀慢恣。」

贤者舍利弗复白佛言：「唯愿大圣以时哀说，无央数众，昔过世时曾受佛教，以故今者思闻圣音，闻者则信多所安隐，冀不疑慢。」

时舍利弗以偈颂曰：

「我佛长子，    今故启劝，    愿两足尊，  
哀为解说。    今有众生，    无数亿千，  
悉当信乐，    圣尊所诏，    会致本德，  
决诸疑网。    往古长夜，    曾被训诲，  
是等叉手，    恭肃侧立，    必当钦乐，  
于斯法谊。    我之等类，    千二百人，  
及余众党，    求尊佛道。    假令见闻，  
安住言教，    寻当欢喜，    兴发大意。」

于时世尊见舍利弗三反劝助，而告之曰：「尔今殷懃所启至三，安得不说？谛听谛听！善思念之！吾当解说。」世尊适发此言，比丘、比丘尼、清信士、清信女五千人等，至怀甚慢，即从坐起，稽首佛足舍众而退。所以者何？慢无巧便，未得想得、未成谓成，收屏盖藏衣服卧具摩何而去。世尊默然，亦不制止。

「又舍利弗！众会辟易有窃去者，离广大谊声味所拘。又舍利弗！斯甚慢者退亦佳矣。如来云何说此法乎？譬灵瑞华时时可见，佛叹斯法久久希有，尔等当信如来诚谛所说深经，谊甚微妙言辄无虚，若干音声现诸章句，各各殊别人所不念，本所未思如来悉知。所以者何？正觉所兴世嗟叹一事，为大示现皆出一原，以用众生望想果应，劝助此类出现于世，黎元望想希求佛慧出现于世，蒸庶望想如来宝决出现于世，以如来慧觉群生想出现于世，示寤民庶八正由路使除望想出现于世。以故当知，正觉所兴悉为一谊，以无极慧而造大业，犹一空慧，以无盖哀兴出于世，如佛所行，所化利谊亦复如是。而为说法，教诸菩萨现真谛慧，以佛圣明而分别之。转使增进唯大觉乘，无有二乘况三乘乎！十方世界诸佛世尊，去来现在亦复如是。以权方便若干种教，各各异音开化一切，而为说法皆兴大乘，佛正觉乘诸通慧乘。

「又舍利弗！斯众生等悉更供养诸过去佛，亦曾闻法，随其本行获示现谊。吾见群生本行不同，佛观其心所乐若干，善权方便造立报应，而讲法谊，皆为平等正觉大乘，至诸通慧道德一定，无有二也，十方世界等无差特，安得三乘？

「又舍利弗！设如来说众生瑕秽一劫不竟。今吾兴出于五浊世：一曰尘劳，二曰凶暴，三曰邪见，四曰寿命短，五曰劫秽浊。为此之党本德浅薄慳贪多垢故，以善权现三乘教，劝化声闻及缘觉者；若说佛乘，终不听受、不入不解，无谓如来法有声闻及缘觉道深远诸难。若比丘、比丘尼，已得罗汉自己达足，而不肯受无上正真道教，定为诽谤于佛乘矣！虽有是意，佛平等训，然后至于般泥洹时，诸甚慢者乃知之耳。所以者何？又诸比丘为罗汉者，无所志求，诸漏已尽，闻斯经典而不信乐。若灭度时，如来面现诸声闻前，大圣灭度不以斯行，令受持说方等颂经，寻于异佛。至真。等正觉决其狐疑，然后于彼乃当笃信，如来言诚正有一乘，无有二也。」

世尊颂曰：

「比丘比丘尼，  
诸清信士女，  
不自见瑕秽，  
多获倾危事，  
反行求杂糅，  
诸佛最胜禅，  
供养清净慧，  
一切受恩教，  
舍利弗听此，  
谛觉了诸法，  
善权方便，  
而为说法。  
从其宿世，  
心各各异，  
因缘诸见，  
瑕秽如是。  
所言至诚，  
若干无数，  
其有不乐，  
不造立行。  
故为斯等，  
行权方便，  
如佛道教，  
为若等现。  
见自患厌，  
演于平等，  
于我法教，  
行权方便，  
欲开化之，  
常调清净，  
在诸佛所，  
说方等经。  
是等勇猛，  
德最弘衍，  
心怀甚慢恣，  
五千人不信。  
奉诚有缺漏，  
而起愚駮意，  
悉无巧方便。  
缘此得闻法，  
众会俨然住，  
逮志立见要。  
佛为人中上，  
为说若干教。

亿百千姪，  
罪福之事，  
各得报应。  
所造众多，  
亿百千姪，  
如来大圣，  
终无虚欺。  
如有所说，  
正觉明者，  
愚痴生死，  
现说泥洹。  
因劝化之，  
兴显于世，  
何故愚冥，  
乃为分别。  
以故得说，  
诸新学者，  
所可分别，  
故示此谊。  
仁乐圣典，  
所作已办，  
志性和顺，  
亲近圣教，  
于当来世，  
随人心行，  
若干不同，  
此诸众生，  
缠绵结缚。  
一切品类，  
说此经典，  
从始引喻，  
寻为分别。  
于无数佛，  
甚多苦患，  
大圣所兴，  
使入佛慧。  
吾始未曾，  
覩于导师，  
今乃得闻，  
佛所决了。  
佛以圣慧，  
为众生故，  
欲知佛道，  
实为要妙，  
故为斯类，  
行能具足，  
则为彼说，  
慈愍哀伤。

一切闻之，  
亦当如是。  
而当翫习，  
无极圣教，  
假使得听，  
终无有疑。  
何况一世，  
行权方便，  
欲得讲说，  
导师光明，  
下劣乘者，  
常皆如应。  
其力一心，  
于此道教，  
尊无等伦，  
众生善法。  
所在安和，  
于此当行，  
是故号佛，  
若干种相，  
无数众生，  
自然之印。  
今当奈此，  
颜容殊妙，  
而吾所观，  
有可志愿，  
分别讲说，  
佛言至诚，  
假使为说，  
善言至诚，  
前往古世，  
得本所愿，  
众庶坐欲，  
众诸秽垢，

欣然咨嗟，  
缘是行故，  
是方等经。  
斯等乃为，  
佛一偈者，  
佛道有一，  
而当有三？  
以用乘故，  
佛之深慧。  
唯有一乘，  
当求殊特，  
至尊所在，  
若顺脱门。  
诸佛最胜，  
现平等觉，  
世尊因而，  
诱进稽首。  
断除一切，  
则大勇猛，  
眷属围绕，  
亿百千姪，  
告舍利弗，  
群生类何？  
犹得自在，  
若所思念，  
皆具足成，  
**得**至佛位。  
以何等事，  
不能解了，  
实时心念，  
行不可议，  
已断爱欲，  
坠于恶趣，  
黑冥之法，

我等成佛，  
世世端正，  
其有逮闻，  
佛之弟子。  
皆成正觉，  
未曾有二，  
除人中上，  
开化说法，  
善权方便，  
岂宁有二？  
诸佛所觉，  
莫敢能当，  
皆立众生，  
无有瑕疵。  
如是示以，  
劝立是乘，  
诸境界名，  
诸凶暴法。  
今已造立，  
演出法光，  
为讲说法，  
我见如是，  
三十二相，  
无所拘碍。  
如往古时，  
深微妙事，  
语舍利弗，  
寤觉众生，  
不肯启受。  
如是之谊，  
今日乃逮，  
除大阴雨。  
安住秽厌，  
数数增长。

薄德之夫，  
之所羈系。  
具足依倚，  
根着所有，  
未曾得闻，  
不离三处，  
佛了善权，  
断其根原。  
佛故导示，  
常解灭度，  
又复过去，  
得成最胜。  
各令休息，  
亦不非一，  
诸有蒸民，  
狐疑犹豫。  
慧乘有一，  
世雄导师，  
或有过去，  
不可称度。  
讲说经法，  
报应譬喻，  
普为众生，  
度未度者。  
开化众庶，  
若干大圣，  
本性清静，  
世间亦然，  
彼诸众生，  
其戒具足，  
精进一心，  
遵奉智慧，  
斯等皆当，  
诸所如来，

患苦所恼，  
有此无异，  
六十二见。  
势力薄少，  
佛之音声，  
亿百千生，  
卓然难及，  
众生之类，  
便至泥洹。  
令一切法，  
诸佛之子，  
今我如是，  
说三乘教。  
大圣世尊，  
兴发沈吟，  
如来所说，  
未曾有二。  
亿百千佛，  
无央数劫，  
谓此一切，  
无数清静，  
行权方便，  
示现一乘，  
常为人说，  
亿百千姪。  
为讲分别，  
乃信解之。  
其有闻经，  
所获安隐，  
忍辱无乏，  
修善勇猛。  
或有建立，  
成得佛道。  
彼时所有，

为诸邪见，  
不有不无，  
当住于斯，  
而怀恐惧。  
恒当堕落，  
不能解法。  
为说勤苦，  
诸见所恼，  
吾所以故，  
皆至寂然。  
当来之世，  
行权方便，  
其乘有一，  
故复说一。  
意虑愤乱，  
终无有异，  
其有往古，  
诸灭度者。  
计其限量，  
人中之上，  
所可作为，  
亿百千姪，  
是故说道，  
平等道慧，  
又复见异，  
是大尊法。  
若在天上，  
若听省者，  
常行布施，  
斯行平等，  
于此经典，  
若干种德，  
其有灭度，  
一切众生，

忍辱调意，  
成得佛道。  
大圣最胜，  
众亿百千，  
若以马瑙，  
及明月珠，  
斯等皆当，  
用作佛庙，  
设令塔寺，  
彩画众饰，  
若复竖立，  
讽诵经典，  
为数亿人，  
诸佛庙寺，  
斯等皆当，  
作宝模像，  
假使复有，  
成得佛道。  
后致七宝，  
通彻众行，  
若复以铜，  
立殊特形，  
斯等皆当，  
修立形像，  
出家学法，  
成得佛道。  
除弃一切，  
聪达解谊，  
悉亦自致，  
逮得佛道。  
无数菩萨，  
安住舍利，  
涂治垩饰，  
勋散塔像，

得至大安，  
假使供养，  
及灭度者。  
黄金白银，  
造作塔寺，  
若以塹泥，  
成得佛道。  
或以栴檀，  
立天尊像，  
或有奉戒，  
最胜庙寺，  
处于旷野，  
而师子吼。  
中有舍利，  
成得佛道。  
三十二相，  
诵经说谊，  
设为安住，  
觉意道路，  
斯等皆当，  
刻镂碧玉，  
设以经字，  
成得佛道。  
功德志性，  
书佛经卷，  
设使各各，  
所乐调戏，  
而不譟话，  
为大慈哀，  
即使得度，  
神通三昧。  
兴立塔寺，  
书经着壁，  
假令伎乐，

斯等皆当，  
诸佛舍利，  
兴立佛庙，  
水精琉璃，  
车璩异宝，  
立作形像，  
假使以石，  
若木蜜香，  
材木刻镂，  
口言至诚，  
在于居室，  
深谷中立，  
现有十方，  
童子对舞。  
若为如来，  
执持殊最。  
斯等皆当，  
兴立彩像，  
其光遍照，  
成得佛道。  
为大圣尊，  
载妙素帛，  
若缮坏寺，  
有百福相，  
斯等皆当，  
作奇异行，  
正士童子，  
言不虚诞，  
一切皆当，  
亿千群萌，  
设为是等，  
彩画形像，  
供上华香，  
歌颂佛德，

箫成鼓舞，  
又加肃敬，  
弹琴箜篌，  
激发妙音，  
缘是悉致，  
净扫塔寺，  
杂香罽涂，  
供养最胜，  
如来灭度，  
鼓伎拊弄，  
设令得见，  
进上灵模，  
当稍稍见，  
叉手佛庙，  
礼拜大圣，  
身无垢染，  
于诸导师，  
舍利供养，  
其乱心者，  
逮尊佛道。  
此等皆当，  
建立信者，  
假使有人，  
逮成佛道。  
不可思议，  
世雄导师，  
是等大人，  
导世圣雄，  
禅定智慧，  
未有一人，  
诸大圣法，  
最后究竟，  
当来最胜，  
常宣布法，

节奏哀和，  
以若干事，  
铙镜应弦，  
皆以一心，  
寂然悦豫。  
用柔软水，  
理作乐器，  
以若干物，  
少多肃敬，  
一切皆当，  
安住画像，  
以恭敬意，  
无数亿佛。  
具足一反，  
嗟叹稽首，  
当渐渐覲，  
多造利谊，  
口宣音言，  
若说此言，  
灭度因缘，  
逮成佛道。  
尔时安住，  
闻此法名，  
若复当来，  
无能限量，  
当为讲说，  
行权方便，  
所以开化，  
以消诸漏，  
群萌品类，  
皆本所愿，  
无量法门，  
之所讲说。  
是则得见，

赞美嬉笑，  
遵修供奉，  
箏笛吹笙，  
不为众吏，  
若以挹洒，  
蜜浆饮施，  
归命安住，  
供上舍利，  
假使一反，  
得成佛道。  
执持一华，  
笃信无疑，  
其有人众，  
绕旋自归，  
所行如是，  
无数亿佛。  
假使有持，  
南摸佛尊，  
斯等皆当，  
尽除毒火，  
于众会中，  
当济此伦，  
斯等皆当，  
无数亿佛，  
是等上胜，  
善权慧事，  
当得成佛。  
亿数众生，  
得闻此法，  
岂弘了觉。  
行佛道时，  
亿千姦数，  
诸如来尊，  
诸佛正教。

诸佛本净，  
佛所开化，  
故畅斯教，  
志怀律防，  
每同赞说，  
志意弘大。  
今现在佛，  
一切群黎，  
所可演说，  
开化令入，  
寂然之地，  
本际之行，  
料简精进，  
为分别说。  
攀喻引譬，  
种种所乐，  
今我如是，  
安隐利谊，  
故为示现，  
若干种变，  
若干色像，  
训以道力。  
诸愚冥者，  
坑圯险谷，  
爱欲所系，  
今日自在。  
诸法未曾，  
默在六璺，  
在于苦恼，  
愍此愚痴，  
具足七日，  
当何所兴？  
观察尊树，  
于斯树下，

常行自然，  
如两足尊，  
一乘之谊。  
常处于世，  
善权方便，  
其有供养，  
如江河沙，  
斯等正觉，  
善权方便。  
皆共咨嗟，  
无有二上。  
从其过去，  
而观本原，  
众导师力，  
而为示现，  
若干部音，  
为人中王，  
种种音声，  
斯佛大道。  
知诸萌类，  
寻令悦豫，  
吾为法王，  
离智慧德，  
不得解脱，  
驰如流沙，  
大圣威神，  
致众患苦，  
坚住邪见，  
处危峻径。  
安隐求至，  
坐于草蓐，  
寻时即断，  
目未曾眴。  
因奇特慧，

此诸谊者，  
乃分别道，  
诸法定意，  
演斯赞颂，  
诸最胜尊，  
天人所归，  
欲利安隐，  
亦说佛尊，  
以若干教，  
是一乘道，  
欲知众生，  
志性所猗，  
诸未脱者，  
若干因缘，  
探覩群生，  
而开化之。  
兴发黎庶，  
亿百千姪，  
吾所说法，  
心所好乐，  
缘其智慧，  
而遍观见，  
崩坠生死，  
来世艰难，  
诸尘劳垢，  
觉无所来，  
群萌之类，  
不可动转，  
吾发大哀，  
处于道场，  
即思惟谊，  
彼世慢恣，  
吾又经行，  
得未曾有，

众生轮转，  
则知佛意，  
大神妙天，  
皆共觉知，  
我时自念，  
佛之道德，  
诸闇冥者，  
趣非法地。  
常乐余事，  
诸佛所为，  
吾今宁可，  
而开化之。  
又有十方，  
悉各自现，  
快哉能仁，  
执御当然，  
诸大圣典，  
履上迹时，  
下劣不肖，  
卒不肯信，  
以权方便，  
获果之证，  
尔时佛身，  
诸大圣音。  
今大神通，  
当遵其行，  
我时比丘，  
黎庶之间。  
寻时往诣，  
诸比丘众。  
大圣应时，  
灭度寂然，  
赞誉法声。  
其闻最胜，

于大无明。  
帝释四天，  
及善天子，  
一切叉手，  
当奈之何？  
群黎品类，  
便当谤毁，  
吾初未曾，  
当何兴立？  
彼时圣众，  
以此佛道，  
初成佛时，  
诸佛世尊，  
音赞善哉，  
世雄导师，  
乃能思惟，  
亦学救世，  
分为三乘，  
志怀羸弱，  
吾等犹此，  
而为示现。  
又复劝助，  
听诸尊叹，  
弘妙之士，  
分别名色。  
如诸导师，  
亦持斯法，  
告舍利弗，  
波罗奈国，  
身子欲知，  
便转法轮，  
叹罗汉音，  
于是歌颂，  
说彼经典。

于时梵天，  
诸护世者，  
无数亿千，  
俨然恭肃。  
假令吾叹，  
莫肯受化，  
适毁此已，  
说奇妙法，  
等观往古，  
行权方便。  
分为三乘，  
作此思惟，  
其大圣众，  
我等欣豫。  
斯为正法，  
善权方便。  
吾等为佛，  
而开化之。  
观诸佛兴，  
兴立摄济，  
嗟叹称美，  
无数菩萨。  
寻则解了，  
心欣悦豫，  
于时余等，  
之所言说。  
出生于人，  
吾听省彼，  
便即合集，  
佛善权法，  
兴发宣畅，  
  
圣众之德，  
一切皆来，

归于世尊，  
善权方便，  
复更思惟，  
我所以故，  
斯尊佛道。  
设吾说法，  
不肯启受。  
佛时悦豫，  
一切诸结。  
或以劝助，  
得观覩此，  
时千二百，  
成为佛道。  
亦如当来，  
蠲弃众想，  
久久时时，  
兴发圣道，  
选择希有，  
无量劫数，  
假使菩萨，  
是尊佛道。  
欲见慕值，  
和悦难遭，  
今此大尊，  
而说斯经，  
则为供养，  
不怀狐疑。  
吾之法中，  
以尊佛道。  
今现在者，  
意勇智慧，  
何故说世，  
怀毒求短，  
如是伦品，

金共叉手，  
为若干种。  
吾说尊法，  
于世最胜，  
志怀愚痴，  
少有信者，  
如斯法者，  
秉修勇猛，  
今日当说，  
使入佛道。  
因从获信，  
诸漏尽者，  
亦如往古，  
最胜之法。  
然后尔乃，  
世间有佛，  
无极明目，  
时讲斯法。  
乃得值遇，  
获斯比经，  
若灵瑞华，  
莫能覩者。  
天上世间，  
乃谓琦珍。  
一反举声，  
一切佛已。  
吾为法王，  
一切声闻，  
卿舍利弗，  
且皆默然。  
密持斯法，  
而有五事？  
贪欲愚瞶，  
不尚至道。

恭肃而住。  
尔时世尊，  
今正是时。  
应当讲说，  
起于妄想，  
憍慢自大，  
菩萨乃听。  
应时解断，  
最胜自由，  
诸佛之子，  
顺行法律。  
皆当于世，  
诸佛大圣，  
吾复如是，  
讲天尊法。  
大仙慧士，  
既现于世，  
于亿百千，  
如此像法。  
若复逮闻，  
时时可见，  
最胜容貌，  
无上圣贤，  
假使有人，  
欢喜劝助，  
其去乱心，  
悉普告勅，  
则便劝助，  
及诸声闻，  
其诸菩萨，  
勿得忘宣。  
或有众生，  
而好诽谤，  
若当来人，

而说此法， 设复覩见， 便堕地狱。 发心志愿， 无量之德， 众猛尊导， 亿百千姪， 其不学者， 了正真言， 断诸狐疑， 咸至佛道。」	听察如来， 诸最胜名， 假使有人， <b>求</b> 尊佛道， 诸佛圣明， 讲法如是， 分别无数， 不能晓了。 正觉出世， 蠲除犹豫，	一乘之教， 诽谤斯经， 惭愧清净， 闻大觉乘， 则现目前， 善权方便， 无复想念， 由是之故， 顺修明哲， 能仁欣勇，
--	--	--

## 正法华经卷第一

## 正法华经卷第二

西晋月氏国三藏竺法护译

### 应时品第三

于是贤者舍利弗，闻佛说此欣然踊跃，即起叉手白众佑曰：「今闻大圣讲斯法要，心加欢喜得未曾有。所以者何？常从佛闻法说，化导诸菩萨乘，见余开士听承佛音**得**至真觉，甚自悼感独不豫及，心用灼惕，所示现议所不绍逮，我已永失如来之慧。假使往返山林岩藪，旷野树下闲居独处，若在燕室谨勅自守，一身经行益用愁毒，深自惟言：『法号等入，世尊为我现若干教，而志小乘，自我等咎，非如来也。所讲演法大圣等心，为开士叹思奉尊者，为受第一如来训典，堪至无上正真之道。我等所顺而被衣服，所建立愿不以频数。』唯然世尊！鄙当尔时用自克责，昼夜寢念，虽从法生不得自在，偏蒙圣恩得离恶趣。今乃逮闻。」

时，舍利弗以颂赞曰：

「得闻佛乘， 怪未曾有。	一句之业， 所当受获，	超出本望， 非心口言，
-----------------	----------------	----------------

覩大尊雄，  
能造行者，  
诸尘劳垢，  
亦悉永除。  
若在树下，  
山岩之中，  
呜呼自责，  
而得无漏，  
追悔过事，  
相三十二，  
众相八十，  
不以瓔珞。  
于平等法，  
有十八事，  
音声所闻，  
愍世俗者。  
又自克责，  
深自料计，  
当问世尊，  
当复所失。  
夙夜过去，  
而不可计，  
彼等悉闻，  
讲演法力。  
普悉晓畅，  
诸所祠祀，  
由是之故，  
即说灭度。  
寻时开了，  
已得灭度，  
得覩诸佛，  
众会围绕，  
因斯觉了，  
除于众热，

益怀喜欢。  
闻安住音，  
鄙已蠲尽，  
我本昼日，  
端坐一心，  
心自思惟，  
弊恶之意。  
不由三界，  
以诚将来。  
我已违远，  
具足殊特，  
根力脱门，  
而自危削。  
如是之谊，  
达于十方，  
一身独己，  
而内思惟。  
反侧婉转，  
如是之谊，  
现在眼前，  
逝不休息。  
世雄尊师，  
此佛音教，  
其法无想，  
致微妙慧。  
历外异学，  
解佛言教，  
一切得解，  
空无之法。  
今乃自知，  
天中之天，  
三十二相，  
至度无余。  
不以音声，

假使有人，  
以为奇雅。  
音声之信，  
设经行时，  
设在林藪，  
如此行谊。  
因平等法，  
顺尊法居。  
紫磨金容，  
失不自严。  
种种积累，  
八部之音，  
诸佛之法，  
我已永失。  
吾以得见，  
昼日经行，  
我每夙夜，  
忖度己身。  
鄙何所失，  
于圣明日，  
见余菩萨，  
之所开化。  
为诸群萌，  
诸漏已尽，  
覩若干种，  
诸邪伪术。  
观见脱门，  
诸所见行，  
由是自谓，  
非至泥洹。  
时人中上，  
光色巍巍，  
我适闻说，  
而得无为。

如我所知，	正觉师子，	诸天世人，
之所奉事，	则以力势，	恒住如斯，
第一初闻，	大圣之教。	波旬时化，
变为佛形，	无得为魔，	之所娆害。
如因缘行，	而引说喻，	无央数亿，
显现姦限。	善立彼岸，	至道意海，
得闻彼法，	除诸狐疑。	有百千佛，
及姦之数，	悉得覩见，	众灭度脱。
如斯诸佛，	所说经典，	善权方便，
随顺御之。	假使有见，	现究竟行，
当来诸佛，	众亿百千，	善权方便，
导御是党，	为讲说经，	诱进泥洹。
随其体像，	化以慧行，	悉而分别，
次第所有。	诸佛之法，	所当教诲，
寻即承圣，	受转经轮。	世雄导师，
现真雅训，	吾亦如是，	依蒙其像。
彼诸魔众，	而不敢当，	心未常怀，
邪疑之碍。	普兴柔软，	深妙之道，
以佛音声，	而得欢欣。	今日所有，
诸志犹预，	以弃沈吟，	住于圣慧。
我成如来，	无众结网，	诸天世人，
以为眷属。	今日得覩，	佛之道眼，
当劝助化，	于众菩萨。」	

佛告贤者舍利弗：「今吾班告天上世间，沙门梵志、诸天人民、阿须伦，佛知舍利弗曾以供奉三十二千亿佛，而为诸佛之所教化，当成无上正真道。吾身长夜亦开导汝以菩萨谊，尔缘此故兴在吾法。如来威神之所建立，亦本愿行念菩萨教，未得灭度自谓灭度。舍利弗！汝因本行欲得识念无央数佛，则当受斯《正法华经》一切佛护，普为声闻分别说之。」

佛语舍利弗：「汝于来世无量无数不可计劫，供养亿百千佛受正法教，恭敬修行此方等经，具足众行当得佛道，号莲华光如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，其世界名离垢。平等快乐威曜巍巍，诸行清净所立安隐，米谷丰贱人民繁炽，男女众多具足周备，琉璃黄金以为长绳，连绵路傍一切路边，有七宝树八重交道，行树枝叶华实常

茂。莲华光正觉亦当承续说三乘法，而佛说法具足一劫，所可演经示奇特愿。劫名大宝严，所以名曰大宝严者？谓彼佛国诸菩萨众，诸菩萨众有无央数，不可思议无能限量，唯有如来乃能知数。菩萨大士在其佛土，为觉意宝行如莲华，无有新学久殖德本，净修梵行而无年限，亲近如来常应佛慧，具大神通志存法要，勇猛志强。诸菩萨众，具足如是无有缺减，是故其劫名大宝严，莲华光佛当寿十二中劫，不可计童子时也，其国人民当寿八劫。莲华光如来过十二劫，有菩萨名坚满，当授其决，告诸比丘言：『此坚满大士，吾灭度后当得无上正真道，号度莲华界如来正觉。』莲华光佛灭度之后，正法像法住二十中劫，其佛世界如前佛土等无差特。度莲华界如来亦寿二十二中劫，尔乃灭度。佛灭度后，其佛正法及像法住二十二中劫。」

尔时世尊以偈颂曰：

「卿舍利弗，	于当来世，	得成为佛，
显如来尊，	号莲华光，	普平等目，
教授开化，	众庶亿千。	奉事无数，
诸佛亿载，	于彼修力，	多所兴立，
所在劝化，	得为十力，	便当成就，
上尊佛道。	不可思议，	无央数劫，
劫当号名，	大宝严庄。	世界名曰，
为离诸垢。	其莲华光，	国土清净，
以绀琉璃，	遍敷为地，	紫磨金绳，
连绵为饰，	若干种树，	皆七宝成，
其树华实，	悉以黄金。	彼诸菩萨，
意皆坚强，	所造言行，	圣哲聪明，
善学佛道，	亿百千姪，	是等来现，
最胜法教。	佛最后时，	无有荫盖，
为童子时，	无所慕乐，	弃离爱欲，
即出家去，	便得成就，	上尊佛道。
斯最胜尊，	则得自在，	其命当寿，
十二中劫。	法教当立，	尽于八劫。
彼命限量，	劫数如是。	若大圣佛，
灭度之后，	当具足满，	廿二中劫。
尔时法住，	若干之数，	愍哀天上，
及世间人。	其佛正法，	灭尽之后，

像法当住，	廿二中劫。	彼大圣明，
舍利流布，	男神女鬼，	供养最胜。
其世尊德，	亦当如是。	告舍利弗，
且当自庆，	仁者国土，	严饰如是，
两足之尊，	自然无伦。」	

尔时四部众，比丘、比丘尼、清信士、清信女，天、龙、鬼神、捷沓怛、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒，闻佛世尊授舍利弗决，当成无上正真之道，心怀欣豫欢喜踊跃，不能自胜，各自脱身衣以覆佛上。时天帝释、梵忍迹天，及余无数亿千天子，各各取衣供养世尊，以天华、香意华、大意华散于佛上，诸天衣物悉在虚空罗列而住，天上伎乐自然而鸣，天上大声自然雷震，普雨天华，咸共举声而皆叹曰：「今所闻法自昔未有，前波罗奈鹿苑之中，始转法轮盖不足言，今佛世尊则复讲说无上法轮。」

时诸天子赞颂曰：

「于世无双比，	今者转法轮，
为男女讲说，	阴衰所从起，
彼第一畅说，	十二展转事，
今导师演说，	少能信乐者。
从世雄大圣，	面闻无数法，
往始至于兹，	未聆如斯典。
大导师所说，	我今代劝助，
勇猛舍利弗，	而乃得授决。
为叹本发意，	所供养佛数，
我当蒙及逮，	得佛世最上。
己所造净行，	频数若干种，
奉过去诸佛，	愿获佛道谊。」

于是舍利弗白世尊曰：「我今无结狐疑已除，现在佛前得授予决，为无上正真道。」又曰：「大圣！斯千二百得自在者，昔来岂不住学地乎？当来如是此佛教耶？斯诸比丘，顿止行门遵尚法律，度老病死咨嗟泥洹，是诸比丘无央数千，供养世尊，学诸所学，畏吾我、惧三世，毁诸见众邪？行立灭度，已怀此想得至道场。初未曾闻如是像法，心每犹豫。善哉！世尊！愿说要谊，使此比丘疑网悉除。今四部众意咸悵悵，当令坦然无余结恨。」

佛告舍利弗：「向者吾不说斯法耶？以若干种善权方便，随其因缘而示现之，如来．至真．等正觉所分别演，皆为无上正真道故，我所咨嗟皆当知之，为菩萨也。又舍利弗！今吾引喻重解斯谊，有明慧者当了此譬喻。如郡国县邑有大长者，其年朽迈坐起苦难，富乐无极财宝无量。有大屋宅，周匝宽博垣墙高广，其舍久故，数百千人而在其内，唯有一门及监守者。堂屋倾危梁柱腐败，轩窗既多多积薪草。时失大火，从一面起普烧屋宅。长者有子，若十若二十。欲出诸子，诸子放逸嬉戏饮食，卒见火起各各驰走，周惶诘屈不知所出。父而念曰：『今遭火变屋皆然炽，以何方便免救吾子？』时父知子各所好熹，即为陈设象马车乘游观之具，开示门合使出于外，鼓作倡伎绝妙之乐，戏笑相娱令济火厄，当赐众乘。象车马车羊车伎车，吾以严办停在门外，速疾走出避火灾，自恣所欲从意所乐。诸子闻父所勅所赐，象马车乘音乐之属，各共精进广设方计，土盆水浇奔走得出。长者见子安隐而出，四面露坐心各踊跃，不复恐惧，各各白言：『愿父赐我诸所见许若干种伎相娱乐具象马车乘。』」

「又舍利弗！彼大长者，等赐诸子七宝大车，珠交露幔车甚高广，诸珍严庄所未曾有，清净香华璎珞校饰，敷以缯褥毳毼綖纒，衣被鲜白铄如电光，冠帻履屣世所希有，若干童子各各手持，一种一色皆悉同等，用赐诸子。所以者何？今此幼童皆是吾子，宠敬等爱意无偏党，以故赐与平等大乘。」

「又舍利弗！吾亦如是众生父，停储库藏满无空缺，如斯色像，教化诱进得示大乘。诸子则寻获斯大乘，以为奇珍得未曾有，而乘游行。于意云何？长者赐子珍宝大乘，将无虚妄乎？」

舍利弗白佛：「不也。安住！不也。世尊！其人至诚。所以者何？彼大长者救济诸子，而不欲令遇斯火灾，随其所乐许而赐之，适出之后各与大乘，以故长者不为虚妄。究竟诸子志操所趣，故以方便令免患祸，况复贮畜无量宝藏，以一色类平等大乘赐子不虚。」

佛言：「善哉！舍利弗！诚如所云。如来．至真．等正觉超越十方光照众冥，解脱忧恐拔断根牙，枝叶华实如来慧现。法王神力为世之父，善权方便摄持恩议，行乎大悲道心无尽，愍哀三界大火炽然，黎庶不解故现世间，救济众生老病死诸不可意结缚之恼，裂坏所著、脱淫怒痴，诱导三乘，渐渐劝示无上正真之道。适兴于世，覩诸群萌，妄想财业爱惜无厌，因从情欲致无数苦，于今现在贪求汲汲，后离救护便堕地狱、饿鬼、畜生，烧炙脯煮饥

渴负重，痛不可言。正使生天及在人间，与不可会、恩爱别离，烦恼难量。一时离苦，歌舞戏笑不知恐畏，无所忌难不自觉了，不肯思惟计其本末，不求救护复见烧然。三界众生勤苦之患，吾当施立无极大安，无数百千不可思议诸佛正慧。其有盈逸迷惑欲乐，如来诱立道慧神足，善权方便化现佛慧，闻使佛力无所畏。众生难寤不肯寻受，因缘所缚，未脱生老病死忧患，未始得度三界烧炙，不了所归。何谓解佛慧者？譬如长者，立强勇猛多力诸士，救彼诸子使离火患，方便诱之适出在外，然后乃赐微妙奇特众宝车乘。如是，舍利弗！如来正觉以力、无畏建立众德，善权方便修勇猛慧，覩见三界然炽之宅，欲以救济众生诸难，故现声闻、缘觉、菩萨之道，以是三乘开化驱驰使弃爱欲，教诸萌类灭三界火、淫怒痴缚，色声香味细滑之法，三处五欲五欲烧人，不猗三界便得三乘，勤精三乘则超三界，进三乘者诸佛所训也。黎庶则至无央数集，世尊现戏行为娱乐，修此根、力、觉意、禅定、脱门、三昧正受，然于后世致大法乐，安隐欣豫无所罣碍。

「又舍利弗！其有众生未兴起者，如来出世有信乐者，乐佛法教精进奉行，最后竟时欲取灭度，谓声闻乘。遵求罗汉孚出三界；譬如长者免济子难许以羊车。若复有人无有师法，自从意出求至寂然，欲独灭度觉诸因缘，于如来法而行精进，谓缘觉乘；出之火宅许以马车。假使有人，求诸通慧诸佛道慧，自在圣慧自从心出，无师主慧多所哀念，多所安隐诸天人民，欲利天上世间人民，灭度黎庶于如来法，奉修精进欲求大圣，普见之慧力无所畏，谓如来道，菩萨大士所履乘也；譬如长者劝诱其子免火患难，许以象车驱出火宅。父见子安济难无惧，自察家中财宝无量，等赐诸子高大殊妙七宝大乘。如来正觉亦复如是，覩无数众亿百千姪，使度三难慙苦怖惧，从其所愿开生死门，遂令脱出难嶮恐患使灭度安。

「又舍利弗！如来尔时从终始宅，以无数慧、力、无所畏，观众罹厄矜哀喻子，普劝进使归于佛乘，不令各各从意而灭度也，如来悉诱以佛灭度而灭度之。假使众生得度三界，以如来慧、脱门、定意、贤圣度门，安慰欢娱施乐法谊，惠以一貌佛之大道。如彼长者本许诸子以三品乘，适见免难各赐一类平等大乘，诚谛不虚，各得踊跃无有愠恨。如来如是，本现三乘，然后皆化使入大乘，不为虚妄。所以者何？当知如来等觉有无央数仓库帑藏，以得自在，为诸黎庶现大法化诸通慧，当作是知、当解此谊。如来等正觉善权方便，以慧行音唯说一乘，谓佛乘也。」

世尊颂曰：

<p>「譬如长者， 腐败倾危。 梁柱榱栋， 及诸窓牖， 高峻垣墙， 弥久雕落。 皆共止顿， 草木积聚， 一切门户， 及诸莲华， 若干种鸟， 蝠螫遁窜。 有若干种， 呜呼啾[口*室]。 溷厕屎溺， 充满其中。 悉共咀嚼， 而不怖惧？ 各各围绕， 饥饿之时， 鬪相齧啮， 变状如是。 蝇蚤壁虱， 及诸魍魎， 各取分食， 归其处所。 不能济脱， 亦食众生， 群品不同， 皆埋冢垆。 鸠桓香音， 往来经行， 于时诸犬， 而就击之。</p>	<p>而有大宅， 有大殿舍， 皆复摧折。 又有仓库， 壁障崩隕， 时有诸人， 于彼舍宅。 所当用者， 时皆闭塞。 亿千众香， 眷属围绕， 在在处处， 狢狸鼯鼠， 其地处处， 污秽流溢， 师子狐狼， 死人尸体， 无数狗犬， 皆共齧掣。 普皆争食， 音声畅逸， 有诸鬼神， 亦甚众多。 四面周匝， 羯羴羝羊， 虽诸鬼神， 令不被害。 虽得饱满， 种姓别异， 彼志出外， 志存暴弊， 无有呪术， 取其两足， 捉其两脚，</p>	<p>极甚朽故， 而欲损坏， 多有轩闼， 以泥涂木。 薄所覆苫， 五百之众， 有无央数， 满畜无量。 有诸楼阁， 而有芬气。 种种虺蛇， 有诸恶虫， 其字各异， 而有匿藏， 虫朋刺棘， 各各[口*罽]吠， 何人闻见， 蹲伏窠窟， 假使此等， 疲瘦羸劣。 其舍恐畏， 志怀毒害， 百足种种， 产生孚乳。 不得奔走， 来拥护之， 彼诸鬼神， 心续怀恶。 若有死者， 而游所处， 舒展两臂， 可以辟除。 扑令仰卧， 绞加颈项，</p>
---	--	--

坐自放恣， 厥状高大， 旬日饥饿， 奔走趣之。 在丘圻间， 放发叫呼， 窓牖显明， 不可得常。 鷗鷺鷓臯， 如是品类， 室宅门户， 而守护之。 尔时失火， 而皆燔烧。 于今火盛， 举声称怨， 神诸饿鬼， 飞欲避火。 百千妖魅， 火所燔烧， 诸薄枯者， 而见焚烧， 于时此宅， 悉共噉食。 一切奔骛， 蝼蛆并出， 头上火然， 火所烧者。 百千人众， 大势长者， 闻此灾祸， 宝乘诱出。 于彼戏笑， 寻入馆内，	心意荡逸。 体力强盛， 行求饮食， 有针[口*(佳/乃)]虫， 见人死尸。 诸魅凑满， 视瞻四顾， 诸邪妖魅， 悉行求食。 有大园观， 圯裂破析， 其人在里， 寻烧屋宇， 无数千人， 焚我子息。 堂柱摧灭， 扬声喜唤， 无数鳩垣， 憧遑驰走。 无量群萌， 为火所灾。 炙燎焦烂， 强猛之众， 臭烟烽勃， 周旋诘屈。 厌魅勇逸， 游行嬉怡， 其屋宅中， 烧丧狼藉。 见之如斯， 愍念诸子， 有诸愚痴， 放逸自恣。 駮夫不觉，	诸黑象众， 拔扈自在， 遥见芻蒿， 及铁喙鸟， 恶鬼凶嶮， 贪欲慢翰。 于斯[门@视]看， 及众饿鬼， 其宅恐难， 墙壁隕落， 唯一男子， 止顿居跼。 周回四面， 惊怖啼哭， 又彼尊者， 垣屏碎散。 鷗鷺数百， 框榱怀憾， 亲自目见， 乌殍灰芦， 各各懊恼， 沸血流离。 一一鬼魅， 称赞香美， 蜈蚣蚰蜒， 多所齟齬。 悉饥食噉， 怖遑若兹， 于时宅主， 急急孚务。 建立伎乐， 不能解知， 长者听察， 无解脱想。
--	--	--

今我诸子，  
无有耳目，  
种姓孙息，  
若干等伦，  
鬼神蛇虺，  
欢喜踊跃。  
饥渴欲求，  
皆没于此，  
狐疑众结，  
普见炽然。  
诸子贪戏，  
父所言教，  
尔时长者，  
勤苦养育，  
于何救子，  
立造权计。  
祸害乘至，  
不覩酷苦，  
今吾心怖，  
免济大墙。  
施张伎乐，  
吾皆办之，  
诸子闻赐，  
尽力励励，  
得脱苦恼，  
无复恐惧。  
心中宽泰，  
师子之座，  
彼诸苦患，  
修精进力，  
前者曾更，  
人遭此难，  
今日一切，  
志之所愿。

闇蔽闭塞，  
以戏乐故，  
甚难得值。  
遭大灾火，  
心中怀毒。  
诸狼狐狗，  
饮食之具。  
设无火灾，  
酷苦若是，  
执愚意者，  
而相娱乐，  
心不自念，  
意自忖度，  
得无为火，  
而脱孙息？  
今我诸子，  
非戏乐时。  
诸童瑕猥，  
子乐逸荡，  
即寻设计，  
游戏之具，  
调隐音节，  
贪爱乐音，  
驱逐一切，  
集子一处，  
于是长者，  
意得自由，  
吾身今日，  
已永尽除。  
迷在灾宅，  
无限眠寐，  
阴盖所覆，  
皆得解脱，  
父见诸子，

一切盲瞶，  
而自系缚，  
凡品众庶，  
各各痛恼。  
无数妖魅，  
亦不可计，  
我子众多，  
亦不可乐。  
何况周匝，  
于斯自恣，  
永不思惟，  
速图方计。  
吾生此子，  
而见烧爇。  
即自思议，  
耽婬音伎，  
痛哉愚愤，  
不识此难。  
要从精进，  
于舍之外，  
子所好慕，  
一时俱作。  
各各速疾，  
迸出灾屋，  
安隐欢然，  
见诸子出，  
广设众具，  
则获无为，  
斯诸童子，  
而自放恣，  
火[火\*金]然炽，  
心不开解。  
已致自然，  
志在安隐。

于时诸子，  
各各赐我，  
本居遇火，  
一切奉承，  
今正是时，  
勅侍开藏，  
上妙珍异，  
弘雅之车，  
周匝栏楯，  
而为光观，  
炜晔殖立，  
而皆下垂，  
天缯白纈，  
柔软茵褥，  
计所校饰，  
无量兆载。  
象身高大，  
以为大乘。  
各以赐与，  
一切等给。  
各各处处，  
大仙如是，  
一切众庶，  
所见缠缚。  
勤苦患恼，  
普然无余，  
佛为三界，  
若坐林树，  
彼见烧炙，  
令得自归。  
一切黎元，  
而自縶继。  
分别三乘，  
无量瑕秽，

往诣长者，  
如前所许，  
迷冥不寤，  
当赐诸子，  
愿垂给与。  
紫磨天金，  
世所希有。  
最尊难及，  
珠玑璵珞，  
金银交露，  
珍宝诸华，  
车上重迭，  
而不可计。  
无量綰紵，  
车价亿千，  
其象多力，  
仪体扰驯，  
于时长者，  
诸正士畴，  
是时诸子，  
欣庆相娱。  
为诸群生，  
皆是我子，  
计惟三处，  
具足百千，  
生老病死，  
救度无余，  
则常应时，  
皆斯吾子，  
由此意故，  
愚不受教，  
善权方便，  
以示众生。  
则以随时，

唯愿天父，  
若干种乘。  
大人勅教，  
三品之乘，  
于时长者，  
明月珠宝，  
极好奇特，  
庄校严饰，  
幢幡繒彩，  
覆盖其上，  
四面周匝，  
敷诸坐具，  
又复加施，  
参席于车，  
奇异珍宝，  
鲜白如华，  
调驾宝车，  
严车以办，  
皆是我子，  
欢喜踊跃，  
告舍利弗，  
救护父母。  
为三界欲，  
如彼火宅，  
此则所谓，  
忧哭之痛。  
游在闲居，  
将护三处。  
寤诸黎庶，  
示现于彼。  
坐着爱欲，  
为大良药，  
适闻三界，  
驱劝令出。

其诸菩萨，  
成大圣慧。  
逮不退转，  
因佛自由，  
缘是得近，  
得为最胜。  
降伏弃离，  
殊异道德。  
根力脱门，  
亿数千姪，  
斯则名曰，  
志存降魔，  
于一年数，  
无数千姪。  
以是游至，  
以为娱乐，  
告舍利弗，  
则无有二。  
知人中上，  
从微至大。  
适德三界，  
菩萨大道。  
随其所种，  
非地增减，  
常示大道，  
诸人者父。  
无数亿劫，  
恐惧之难，  
诸贤无为，  
脱勤苦患。  
至诚之决，  
佛之明日，  
所当劝助，  
亦可恶厌，

来依倚佛，  
或有得成，  
致佛尊道。  
以是譬喻，  
于佛道乘，  
于是恢阐，  
一切世色，  
稽首归命，  
一心如是，  
诸佛之子，  
尊妙大乘。  
夜每专精，  
若历劫数，  
所喻宝乘，  
于佛道场。  
其有听者，  
卿当知是，  
住至十方，  
普行善权，  
先现声闻，  
欲舍之去，  
佛恩普润，  
各得其类。  
佛亦如是，  
取者增减，  
我常观者，  
而见烧煮。  
佛为唱导，  
今日乃知，  
其有菩萨，  
取譬若斯。  
诸大导师，  
如诸菩萨，  
心闇塞者，

六通三达，  
为缘觉乘，  
现在诸子，  
无有瞋恨。  
受斯一切，  
平等之信，  
诸正觉慧，  
于圣中尊，  
三昧之定，  
常所宗重，  
昼则誓愿，  
钦慕不勑，  
度脱众生，  
则谓于斯，  
无数佛子，  
安住弟子。  
计有一乘，  
一切求索，  
稍稍诱进，  
缘觉之证，  
然后便示，  
譬如良田，  
种者所殖，  
一切普等。  
佛则于彼，  
众庶苦恼，  
三界之中，  
使得灭度。  
弃捐生死，  
住于是者，  
一切普闻，  
行权方便，  
瑕秽爱欲，  
而见污染。

是故导师，  
当分别此。  
根着冥尘，  
而示其路。  
爱欲已断，  
于斯三品，  
若修八路，  
何所为度？  
彼亦不为，  
便见导师。  
无所逮者，  
为圣法王，  
告舍利弗，  
微妙善说，  
在所游处，  
讲说是典，  
闻其妙法，  
过去诸佛，  
假使有人，  
过去导师，  
加得逮闻，  
吾之仪容。  
常观勤视，  
德亦如是。  
其信此经，  
不肯笃信，  
诸声闻党，  
亦不能了。  
舍利弗身，  
信大法典，  
假使不应，  
佛天中天。  
未曾解了，  
善权方便，

为说勤苦，  
假使众人，  
不肯舍离，  
因从所习，  
常无所著。  
了无有异，  
便得超度。  
受无所有，  
一切解脱。  
佛何以故，  
乃成佛道。  
以安隐谊，  
是吾法印，  
愍伤诸天，  
常能独行。  
若有劝助，  
当奉持之，  
奉持此法，  
信乐斯经，  
亦悉奉顺，  
如是典摸，  
又亦观察，  
今现菩萨，  
一切皆瞻，  
则亦如是。  
若说此经，  
非其所逮，  
今我所有，  
坚固信之。  
现在尽悉，  
斯经卷者，  
闇冥辈类，  
无所生法。  
世间所有，

现四圣谛，  
不解众恼，  
故为是等，  
而致诸苦，  
已得灭度，  
则得解脱，  
告舍利弗，  
则为解脱。  
无所灭度，  
而说解脱？  
当得如我，  
现出于世。  
是佛最后，  
及于世间，  
假使有人，  
代欢喜者，  
为悉供养，  
至不退转。  
往古已见，  
诸圣至尊，  
皆得曾见，  
我比丘众，  
信斯典者，  
是诸菩萨，  
顽駮闇夫，  
诸得神通，  
缘觉之乘，  
诸声闻等，  
仁辈如是，  
不着因缘。  
则为谤讪，  
常怀爱欲，  
又其毁谤，  
佛常明日。

<p>其闻佛说， 颜色为变。 若有诽谤， 书写斯经， 没失人身， 具足一劫。 若罪竟已， 于地狱中， 为狗蛊狐， 或复见害。 其色变异， 颜常若漆， 为诸品类， 啼哭泪出。 饥渴虚乏， 骆驼驴骡， 心中懊懣， 获罪若此。 状貌丑陋， 县邑聚落， 其愚騃子， 边夷狄处， 或为聋哑， 此经获罪， 无数之命， 疾不离己。 彼男子者， 性常嚙[口*斥]， 人坐不信。 恶气外熏， 普世俗人， 斯地道者， 身未常得， 不敢饮食。</p>	<p>讲此罪福， 我今现在， 如是典比。 佛说罪缘， 堕无择狱， 又无央数， 常在痴冥。 便当堕于， 其形憔悴。 设有憎恶， 黯黹如墨。 身体羸瘦， 所见贱秽， 其人常被， 躯形瘦燥。 常负重担， 厄求刍草。 虽得为人， 肌色伤烂。 童子轻易， 若后寿终， 当为含血， 不得自在。 常多疾病， 啜食其躯， 告舍利弗， 无黹无明， 生盲无目， 于佛大道， 鬼神厌魅， 无用言者。 所在穷乏， 着好被服， 有所造作，</p>	<p>志不欢乐， 及灭度后， 不使比丘， 皆谊普听。 处于其中， 过是之限， 假令得出， 禽兽畜生， 当入人宅， 佛经典者， 罪之所为， 而无润泽。 瓦石打掷， 挝捶榜笞， 当坠畜生， 而得捶杖， 谤佛斯经， 身疽癞疮， 假使行人， 戏弄叔踏。 即当堕生， 蠕动之类， 假使诽谤， 体生疽虫， 心常忧瘵， 不信此经， 所在悭贪， 人所弃捐， 口中常臭， 详触烧之， 假使不乐， 常当贫匮。 财业虽丰， 当所为者，</p>
--	--	--

假使欲求，  
寻复亡失。  
假使呼医，  
而疗治之，  
恒被疾病，  
兴立余事，  
又见毁辱，  
常遇此恶。  
未曾得见，  
佛之法教，  
恒当罹殃，  
不得闻经。  
然于后世，  
斯经罪果，  
若干姦劫，  
口不能言。  
毁者地狱，  
用作居宅，  
人多疾患，  
当获此咎。  
命欲尽时，  
若干苦痛。  
颜貌常黑，  
常有臭气，  
瞋恚怀毒，  
无有节限，  
告舍利弗，  
说其人罪。  
欲计殃限，  
当观察之，  
不为愚騃，  
如斯像法。  
秉志坚强，  
遵尚佛道，

安隐之具，  
兴发恶行，  
合诸方药，  
有不除差，  
不得所便。  
则遭扰扰，  
而被楚挞，  
若有诽谤，  
世雄导师。  
卒暴隧鬼，  
耳聋闭塞，  
设有诽谤，  
永无所见。  
殃无数亿，  
如江河沙，  
佛所立道，  
以为游观，  
己所犯罪，  
自速瘡痍，  
坐在众会，  
举贾生息，  
无央数亿，  
人所不喜。  
自见吾我，  
怒害滋甚。  
有所好忤，  
今日世尊，  
若有诽谤，  
不可究竟。  
今我故为，  
不解道者，  
其有聪明，  
常修忆辨，  
尔乃听受，

设有所得，  
果报如此。  
善知方便，  
及转增剧，  
设复发意，  
鬪诤之业，  
彼犯律者，  
斯经之罪，  
人中帝王，  
阿须伦神，  
愚痴騃瞶，  
斯经典者，  
假使毁眚，  
百千之计，  
常当瘡痍，  
常师子吼，  
勤苦恶趣，  
致殃如斯。  
若在世间，  
两舌欺言，  
其身恒遭，  
百千众患，  
殃暴疽疔，  
颜色黧黹，  
情欲炽盛，  
若如畜生。  
具足一切，  
斯佛经者，  
见是谊已，  
舍利弗说。  
分别论讲，  
广博多闻，  
若有劝发，  
未曾有法。

则以睹见，  
如意功德。  
尔乃听受，  
志常怀慈，  
朽弃躯体，  
于斯经卷。  
其心专一，  
若隐岩居，  
结亲善友，  
诸恶知识，  
乃能值遇，  
如宝明珠，  
当见如兹，  
一品经卷。  
恒以愍哀，  
承安住教，  
其在众会，  
得无合会，  
故为是伦，  
讲解道品，  
假使比丘，  
当欣顶受。  
心常专精，  
志不改易，  
假使有人，  
如如来身。  
设令得者，  
念索余经，  
而行佛道，  
讲专斯经。  
举喻亿千，  
上尊佛道，  
亿百千佛，  
其人志性，  
如是典籍。  
常于夙夜，  
不惜寿命，  
常行恭敬，  
不立愚愿，  
彼等人仁，  
常相恃怙，  
当得逮见，  
若斯言教。  
志习奉受，  
佛圣子孙，  
设有骂詈，  
向于众生，  
今故为之，  
诵斯经者，  
引无央数，  
而见斯典。  
所至到处，  
欲求善说，  
其有奉持，  
不乐余业，  
乃得听受，  
慕求斯经，  
若人思饶，  
当稽首受。  
亦未曾想，  
志在根力，  
告舍利弗，  
分别解脱。  
当以斯经，  
殖无央数，  
猛如月光，  
若有精进，  
照耀悲哀，  
尔乃听受，  
无他想习，  
恒处旷野，  
尔乃听受。  
弃捐远离，  
如是佛子，  
不犯禁戒，  
方等诸经，  
常专精此，  
毁辱经者，  
常志恭敬，  
说是经法。  
心常如应，  
亿载譬喻，  
又佛今日，  
踊跃而步。  
若见此经，  
方等经者，  
执持一颂，  
如是弘模。  
当崇敬之，  
欲学此法，  
其人不当，  
世之群籍。  
悉舍离之，  
佛满一劫，  
设有愿发，  
宣畅布散。」

## 正法华经卷第二

## 正法华经卷第三

西晋月氏国三藏竺法护译

### 信乐品第四

于是贤者须菩提、迦旃延、大迦叶、大目犍连等，听演大法，得未曾有，本所未闻；而见世尊授舍利弗决，当得无上正真之道，惊喜踊跃咸从坐起，进诣佛前偏袒右肩，礼毕叉手瞻顺尊颜，内自思省心体熙怡，支节和怗悲喜并集，白世尊曰：「唯大圣通，我等朽迈年在老耄，于众耆长佞老羸劣，归命众佑冀得灭度，志存无上正真之道，进力渺少无所堪任，如来所讲我等靖听，次第坐定诸来大众，不敢危疲无所患厌。前者如来为鄙说法，已得于空·无相·无愿，至于佛典国土所有，于一切法无所造作，其诸菩萨所可娱乐，如来劝发多所率化。鄙于三界而见催逐，常自惟忖谓获灭度，今至疲惫，尔乃诲我以奇特谊，乐于等一，则发大意于无上正真道。而今大圣授声闻决当成正觉，心用愕然怪未曾有，余得大利各当奉事，乃获逮闻如是品经。从过去佛常闻斯法，故初值遇，则我禄厚喻获妙宝，无央数妙意所至愿，现在于色而无所畏，珍琦鼓乐自然为鸣，而燃大灯照耀弥广，栴檀丛林芬蕴而香。唯然世尊，我岂堪任而说之乎？」

告曰：「可也。」

时诸声闻共白佛言：「昔有一士离父流宕，侨居他土二三十年，驰骋四至求救衣食，恒守贫穷困无产业。父诣异城，获无央数金银珍宝、水精琉璃、车璩马瑙、珊瑚虎魄，帑藏盈满，侍使僮仆、象马车乘不可称计，眷属无数七宝丰溢，出内钱财耕种贾作。子厄求食，周行国邑城营村落。造富长者适值秋节，入处城内循行帑藏，与子别久忽然思见，不知所在。自念：『一夫，财富无量横济远近，窃惟我老朽耄垂至，假使终没室藏骚散，愿得见子恣所服食，则获无为不复忧戚。』其子饶会至长者家，遥见门前，梵志君子大众聚会眷属围遶，金银杂厕为师子座，交露珠璎为大宝帐，父坐其中分部言教，诸解脱华遍布其地，亿百千金以为饮食。子覲长者色像威严，怖不自宁，谓是帝王若大君主，进退犹豫不敢自前，孚便驰走。父遥见子心用欢喜，遣傍侍者追呼令还。惶遽蹙地，谓追者曰：『我不相犯，何为见捉？』侍者执之俱诣长者。长者告曰：『勿恐勿惧，吾为子勤广修产业帑藏充实，

与子别久数思相见，年高力弊父子情重。』将入家内，在于众辈不与共语。所以者何？父知穷子志存下劣不识福父，久久意悟色和知名，又见琦珍。长者言曰：『是吾子也。以权告子。今且恣汝随意所奉。』穷子怪之得未曾有，则从坐起行诣贫里求衣索食，父知子缘，方便与语：『汝便自去与小众俱。』子来至此而再致印，曰：『至此宅有所调饰。』父付象马即令粗习，假有问者答亦如之，当调车马严治宝物恣意赐与，父求穷子所可赈给，具足如斯。时子于廐调习车马缮治珍宝，转复教化家内小大。父于窗牖遥见其子所为超绝，脱故所著沐浴其身，右手洗之，以宝璎珞香华被服，光曜其体皆令清静，而告之曰：『尔从本来何所兴立？何所系属？舍吾他行，勤苦饥寒。吾以耄矣，以情相告，便时纳娶，嬉游饮食以康祚胤。吾所造业不可譬计，众宝具足子知之乎！求汝积年而恋恶友，今乃来归宜除瑕垢，吾有妙宝夜光明珠琦珍瓊异，皆为汝施，僮仆侍使男女大小，恣意所欲，一以相付。吾爱念汝，犹如国王幸其太子。』」

诸尊声闻共白佛言：「彼时穷子，播荡流离二三十年，至长者家乃得申叙，追惟前后游观所更心悉念之。时大长者寝疾于床知寿欲终，自命其子而告之曰：『吾今困劣宜承洪轨，居业宝藏若悉受之，周济穷乏从意所施，辄备奉教喜不自胜，所行至诚不失本誓。』父知子志身行谨勅，先贫后富益加欣庆，宗敬亲属礼拜耆长，父于国王君主大臣众会前曰：『各且明听，斯是吾子则吾所生，名字为某，舍我流迸二三十年，今乃相得。斯则吾子吾则是父，所有财宝皆属我子。』子闻宣令大众之音，心益欣然而自念言：『余何宿福得领室藏？』」

诸声闻等又白佛言：「大富长者则譬如来，诸学士者则谓佛子，勉济吾等三界勤苦，如富长者还执其子度脱生死。于是世尊，有无央数圣众之宝，以五神通除五阴盖，常修精进在彼道教，志于灭度谓为妙印。殷懃慕求初不休懈，欲得无为意中默然，熟自思惟所获无量，于如来所承顺法行，遵修禅定而常信乐。谓观我等懈废下劣，而不分别不能志愿，此如来法珍宝之藏，于今世尊以权方便，观于本际慧宝帑藏，蠲除饥[饥-几+内]授大妙印。唯然大圣于今耆年，斯大迦叶从如来所朝旦印印，当至无为。又世尊为我等示现菩萨大士慧谊，余党奉行为众说法，当显如来圣明大德，咸使畅入随时之谊。所以者何？世雄大通善权方便，知我志操不解深法，为现声闻，畏三界法及生老死，色声香味细滑之事，趣欲自济不救一切，离大慈悲智慧善权，禅定三昧乃知人心，不覩一切众生根原。譬如穷士求衣索食，而父须待欲使安乐，子不觉察。佛以方便随时示现，我等不悟。今乃自知成佛真子，无上孙息为

佛所矜，施以大慧。所以者何？虽为佛子下贱怯弱，假使如来，覩心信乐喜菩萨乘，然后乃说方等大法。

「又世尊兴为二事，为诸菩萨现甘露法，为诸下劣志愿小者，转复劝进入微妙谊。譬如彼子与父别久，行道遥见，不识何人呼而怖惧；后稍稍示威仪法则乃知是父。佛亦如是，吾等不解菩萨大士，虽从法生为如来子，但求灭度，不志道场坐于树下降魔官属度脱一切。我辈自谓已得解脱，以是之故，今日覩闻未为成就，不为出家不成沙门。今如来尊现诸通慧，我等以获大圣珍宝，佛则为父我则为子，父子同体焉得差别。犹如长者临寿终时于大众前，宣令帝王梵志长者君子，今诸所有库藏珍宝用赐其子，子闻欢喜得未曾有。佛亦如是，先现小乘一时悦我，然今最后，普令四辈比丘、比丘尼、清信士、清信女，天上世间一切人民，显示本宜。佛权方便说三乘耳，尚无有二岂当有三？是诸声闻皆当成佛，我等悦豫不能自胜。」

时大迦叶则说颂曰：

「我等今日，	逮闻斯音，	怪之愕然，
得未曾有，	由是之故，	心用悲喜。
又省导师，	柔软音声，	尊妙珍宝，
为大积聚，	一处合集，	以赐我等。
未曾思念，	亦不有求，	还闻弘教，
心怀踊跃。	譬如长者，	而有一子，
兴起如愚，	亦不闇冥，	自舍其父，
行诣他国，	志于殊域，	仁贤百千。
于时长者，	愁忧念之，	然后而闻，
即自迸走，	游于十方，	意常悒戚。
父子隔别，	二三十年，	与人恋讼，
欲得其子，	便诣异土，	入于大城。
则于彼止，	立于屋宅，	具足严办，
五乐之欲，	无数紫金，	及诸珍宝，
奇异财业，	明珠碧玉，	象马车乘，
甚为众多。	牛畜[月*者]歳，	鸡鹜羴羊，
出内产息，	贾作耕种，	奴仆僮使，
不可计数。	严办众事，	亿千百类，
又得王意，	威若国主，	一城民庶，

委敬自归，  
若干种业，  
不可计限，  
吾既朽老，  
欲得见子。  
闻子之问，  
二三十年，  
假当寿终，  
其子愚浊，  
游诸郡县，  
慕系嗇口，  
或时有获，  
亦怀悒憾，  
展转周旋，  
到父所居。  
稍稍得进，  
极大长者，  
无数侍卫，  
及所施与。  
或有计校，  
部别分蒞，  
于时穷子，  
观所云为，  
斯将帝王，  
所牵逼迫，  
思虑是已，  
喜穷士者。  
遥见其子，  
追而止之，  
侍者受教，  
即怖僻地，  
曷为见执，  
见之起强，  
亦不覩信，

诸郡种人，  
因从求索，  
势富如是。  
志力衰变，  
夙夜追念，  
意增烦惋。  
吾之所有，  
无所委付。  
贫穷困厄，  
恒多思想，  
征营驰迈，  
或无所得。  
志性褊促，  
行不休息，  
盘桓入出，  
至于家君。  
在于门前，  
眷属围绕，  
若干人众，  
金银珍宝，  
纪别入出，  
见之如此，  
自惟我身，  
若王太子，  
不如舍去，  
寻欲迸逝，  
是时长者，  
心密踊跃，  
呼彼穷子，  
追及宣告，  
心窃自惟，  
何所求索。  
怜伤斯子，  
彼是我父，

远皆戴仰。  
兴造既多，  
啼哭泪出，  
心悔思想，  
情不去怀，  
舍我别来，  
财业广大，  
计彼长者，  
常求衣食，  
周旋汲汲，  
裁自供活，  
缠滞他乡，  
荆棘[(牙\*勿)/里]身，  
渐渐自致，  
复求衣食，  
遥见势富，  
坐师子床，  
出入财产，  
营从立侍，  
或合簿书，  
料量多少。  
倚住路侧，  
何为至此，  
得无为之，  
修己所务。  
世无敬贫，  
处师子座，  
寻遣侍者，  
使还相见。  
录召令还。  
得无被害，  
大富长者，  
为下劣极，  
又复怀疑，

不审财宝。  
有紫磨金，  
为饮食具，  
吾有众宝，  
不见饰用。  
蓄财殷广，  
如是教勅，  
受长者教，  
止顿正领。  
详观察之，  
下劣底极，  
即从楼观，  
垢污之服，  
勅之促起，  
剧难得者，  
醎醎滋美，  
骑乘所乏。  
敖黠长者，  
分部之业，  
渐渐稍令，  
所入难计，  
步步所行，  
明珠流离，  
一切所有，  
财产利谊。  
与父不同，  
心自念言，  
时父即知，  
得无极势，  
欲得许付，  
今我一切，  
聚会大众，  
君子等类，  
今是我子，

其人慰喻，  
积聚于此，  
典摄众计，  
蕴积腐败，  
子便多取，  
无散用者。  
则寻往诣，  
不敢违命，  
尔时长者，  
知何所为。  
唯晓计算，  
来下到地，  
则便往诣，  
修所当为，  
以德施人，  
以食相给，  
于时复为，  
以此渐教，  
吾爱子故，  
入在家中，  
所空缺处，  
鞭杖加人，  
都皆收检，  
能悉计校，  
为愚騃子，  
在于外处。  
人无有此，  
志性所念，  
即便召之，  
所有财贿，  
无数财宝，  
在国王前，  
使人告令，  
舍我迸走，

具解语之，  
当以供仁，  
役业侍使，  
委在粪壤，  
以为质本，  
其人闻告，  
奉宣施行，  
即入家中，  
遥从天窓，  
虽是吾子，  
调御车耳。  
便还去衣，  
到其子所。  
则当与卿，  
案摩手脚，  
及床卧具，  
娉索妻妇，  
子女当应，  
心无所疑。  
贾作治生，  
皆使盈溢，  
珍琦异宝，  
内于帑藏，  
普悉思惟，  
别作小库，  
于时穷士，  
如我库者。  
其人自谓，  
而亲视之。  
而告之曰，  
生活资货，  
长者梵志，  
远近大小。  
在于他国，

梁昌求食，  
与之别离，  
乃得相见，  
于此求索，  
无所乏少，  
一切皆以，  
父之基业。  
我本贫穷，  
为下劣极，  
大雄导师，  
乐喜小乘，  
便复授决，  
多所遣行。  
分别示现，  
亿姪譬喻，  
则便奉行，  
视众眼目，  
而为圣尊，  
于此佛法，  
则为感动，  
贫心思念。  
不肯发起，  
宣畅道谊，  
不愿志求，  
诸佛国土，  
寂然在法，  
灭度之事。  
常当修行，  
最无有上，  
今乃究竟，  
当舍阴盖，  
解脱三界，  
则以具严，  
最胜所演，

穷厄困极，  
二三十年。  
在于某城。  
自然来至，  
今悉现在，  
持用相与，  
其人寻欢，  
所在不诣，  
得诸帑藏，  
教化我等，  
度脱我辈，  
当成佛道。  
无数菩萨，  
无上大道，  
余等得闻。  
尊上大道，  
当于世间，  
造业如斯。  
讲说分别，  
一切众生，  
假使得闻，  
如来之慧。  
意中自想，  
如此比慧。  
未曾有意，  
一切无漏，  
由此思想，  
昼夜除慢。  
未曾劝助，  
具足最胜，  
长夜精进，  
勤苦之恼。  
如是计之，  
经身之慧，

今乃来归，  
今至此国，  
而亡失之，  
我之财物，  
于斯完具，  
卿当执御，  
得未曾有。  
父时知余，  
今日乃安。  
覩见下劣，  
使得安隐，  
于今安住，  
慧力无量，  
攀缘称赞，  
最胜诸子，  
所当起立，  
得成佛道，  
将养拥护，  
最胜慧谊。  
我等志愿，  
于斯佛诲，  
覩见最胜，  
尽得灭度，  
又闻大圣，  
发欢喜者，  
弃捐所兴，  
不成佛道，  
诸佛道谊，  
志存于彼。  
得无有限，  
修理空谊，  
佛兴教戒，  
无所乏少。  
假使有人，

愿等佛道，  
由缘致斯，  
周旋世间，  
诸恐惧者，  
令我信乐。  
譬如长者，  
穷劣下极，  
大圣导师，  
善权方便。  
修行调定，  
致得百千，  
于佛教化，  
无复诸漏。  
执谊将护，  
佛之大道，  
其有长夜，  
深远之慧，  
日成微妙，  
乃为声闻，  
当复见扬，  
超度恐惧。  
以无着谊，  
及与梵天，  
何所名色，  
无亿数劫，  
计于世间，  
烧罪度岸，  
吾等归圣，  
如江河沙。  
诸床卧具，  
以为屋室，  
若疾病者，  
安住广度，  
所造立者，

为是等故，  
余徒钦乐。  
普悉观察，  
令得利谊，  
善权方便，  
遭时大富。  
则以财宝，  
所兴希有，  
诸子之党，  
而以法施。  
未曾有法，  
获道得宝，  
长夜所习，  
世雄唱导。  
眷属围绕，  
清净梵行，  
而为具足，  
无有诸漏。  
还得听省，  
圣觉音声，  
今日乃为，  
为诸天说，  
为亲一切，  
造立寂然，  
于是所造，  
希有及者。  
修行为业，  
以顶受之，  
饮食衣服，  
离垢无秽，  
柔软坐具，  
无所药疗，  
所施劫数，  
无能夺还。

加赐法事，  
有大导师，  
如此辈相。  
求索劝助，  
犹若如父，  
其子而复，  
而施与之。  
分别宣畅，  
志乐下劣，  
我等今日，  
如贫得财。  
第一清净，  
戒禁定意，  
今日有获，  
修行无阙。  
依倚法王，  
此尊德果，  
我等今日，  
上尊佛道，  
以故获听，  
致无所著，  
世人魔王，  
众生之类。  
蠲除众生，  
甚难得值，  
今日无着，  
踊跃欢喜。  
所愿具足，  
若干巨亿，  
用栴檀香，  
以敷其上。  
今日供养，  
如江河沙，  
高远之法，

无量无限，	其大神足，	建立法力。
佛为大王，	无漏最胜，	堪任坚强，
常修牢固，	安慰劝进，	恒以时节，
未曾修设，	望想福行。	于一切世，
诸法中尊，	皆为大神，	最胜如来。
然大灯明，	示无央众，	知诸黎庶，
筋力所在，	若干种种，	所愿乐愿，
因缘百千，	而顺开化。	如来皆覩，
众人性行，	他人心念。	一切群萌，
以若干法，	而致堕落。	以法示现，
此尊佛道。」		

## 正法华经药草品第五

尔时世尊告大迦叶及诸耆年声闻：「善哉！所叹如实。审如所言，如来之德如向所喻，复倍无数不可思议，无能计量劫之姪底，一一计数大圣所应，如来之慧无能限者，不有法想地道处所，莫能尽原。世尊普入一切诸国，察于世间见众庶心，所度无极一切分别，皆使决了权慧之事，劝立一切度于彼岸，皆现普智入诸通慧。譬如三千大千世界，其中所有诸药草木，竹芦丛林诸树小大，根本茎节枝叶华实，其色若干种类各异，悉生于地。若在高山岩石之间，丘陵堆阜巉谷坑坎。时大澍雨润泽普洽，随其种类各各茂盛，叵我低仰莫不得所，雨水一品周遍佛土，各各生长地等无二。如来正觉讲说深法，犹如大雨。大圣出现兴在世者，则为一切诸天、人民、阿须伦、鬼神、龙，显示威曜咸寻来至，皆现在前，为畅大音分别慧国，大师子吼班宣景模：『吾为如来使，天上天下诸天世人，未度者度，未脱者脱，未安者安，未灭度者令得灭度。于是世及后世所知而审，为诸通慧皆能普见，度诸度，脱诸脱，安诸安，未灭度者皆令灭度，悉来诣我。』于时诸天、人民、阿须伦、捷沓和、迦留罗、真陀罗、摩睺勒一切云集，吾于讲法现其道国，佛为道父分别道慧。」

佛语迦叶：「于时黎庶无数亿姪，皆来听经，如来通见一切根本，大精进力如应说法，分别散告无量言教，不失本心咸令欢喜，安隐无患或得度世，终生善处恣其所好，各自然生。或习爱欲便为说经，或听受法离诸贪惑，转稍以渐遵诸通慧，因从本力如其能量，坚固成就平等法身，犹如大雨，普佛世界滋育养生，等无差特。如来演法一品如是，至解脱味离欲寂灭，入诸通

慧，若听受持讽诵奉者，不自识省无所观念。所以者何？群生根本形所像类，如所想念，已念当念所可施行，以行当行所当行者，诸所因缘，所当获致所当说者，唯如来目悉知见之。在所现处住于其地，如雨等润药草丛林、白黑青赤上中下树，世尊如之见一味已，入解脱味志于灭度，度诸未度究竟灭度，令至一土一同法味，到无恐惧使得解脱。化于众生使得信乐，苞育将护悉令普至于诸通慧，赞咏分别逮贤圣法，亦如向者迦叶所说。」

世尊欲重解谊所趣，以偈颂曰：

「吾兴于世间，	仁和为法王，	
为众生说法，	随其所信乐。	
意勇建大业，	久立分别说，	
群萌多受持，	蒸庶无所言。	
法王慧难解，	闇冥设闻者，	
众入怀狐疑，	则弃所住处。	
随其境界说，	如本力所任，	
又示余利谊，	则为现正法。	
譬如纯黑云，	踊出升虚空，	
普雨佛世界，	遍覆于土地，	
又放大电[火*金]，	周匝有水气，	
而复震雷声，	人民皆欢喜。	
阴蔽于日月，	除热令阴凉，	
欲放雨水故，	时布现在上。	
彼时普等雨，	水下无偏党，	
滂流于佛土，	泽洽众壖域。	
应时而降雨，	激灌一切地，	
旱涸枯溪涧，	一切得浸渍。	
惠泽无不到，	众源皆涌溢，	
深谷诸广野，	林麓樾幽藪，	
萌叶用青仓，	药草无数生，	
樛木诸丛林，	滋长大小树，	
众药咸茂殖，	茎干华实繁，	
随其本境界，	皆令得蒙恩。	
诸天树木，	结根坑坎，	陝隘迮处，
而生其中。	如诸邪道，	一切愚痴，

长益系缚，	如象着绊，	草刺棘树，
芦苇[禾*曷][禾*曷]，	茎节枝叶，	及诸华实。
华实茂盛，	多所饶益，	蒙之恩雨，
药草滋长，	从其种类，	因本境界，
各各得服，	饥渴饱满。	如其所种，
各得其类，	然其天雨，	皆为一味。
告迦叶曰，	佛亦如是，	出兴于世，
譬如天雨。	这现天下，	为众说法，
以是诚行，	示于众生。	大仙以斯，
使人闻经，	皆于诸天，	人民前现。
佛为如来，	圣中之尊，	善权方便，
犹如天雨，	吾当饱满，	一切群萌，
愚駮之党，	身形枯燥，	除诸苦患，
得立大安，	烧尽爱欲，	获至灭度。
诸天人民，	皆听我言，	普悉当来，
诣佛大圣。	吾为如来，	世尊无伦，
有所导御，	故出于世，	为一切人，
分别说经，	化无数千，	众生之类。
又复示现，	若干种谊，	于彼若此，
常行平等，	得至解脱，	灭度无为。
或在门前，	而说经典，	则为造立，
道德之藏，	诸等不等，	皆令平等，
无有所憎，	爱欲永除。	未曾讲说，
无益之语，	未常增惟，	诸放逸缘。
以一切法，	为众生说，	假使众庶，
多不可计，	为讲大典，	不诡因缘，
行步所由，	若复住立，	在于座上，
而续三昧。	譬如大龙，	雨多所润，
普浸润斯，	一切世间。	寻兴慧云，
而降法雨，	畅发微妙，	应病与药。
常为众生，	说贤圣谊，	皆令奉戒，
如天阴凉。	众人失言，	及违诸行，
欲使近法，	转渐调柔。	使住疑者，
舍诸邪见，	劝化导利，	令净所覩。

舍置下劣，  
而令入法。  
令皆弃捐，  
经法之雨，  
任其力耐，  
而化立之。  
天帝释梵，  
诸小世间，  
碎小段段，  
吾悉当说，  
便得无为，  
亦复如是。  
或有游诣，  
缘一觉乘，  
是则名曰，  
上士美德，  
常精进行，  
为上尊药。  
恃怙慈心，  
为人中尊，  
是等能转，  
根力之行，  
英雄度脱，  
于斯佛道，  
吾之所顺，  
亦复如是。  
犹如庆云，  
如此比像，  
以见如是，  
善权方便。  
亦如天雨，  
多所安隐，  
观察其人，  
景则一等。

远众懈废，  
应时为说，  
顺师子行。  
悉使得至，  
而令听受，  
从诸天入，  
转轮圣王，  
诸药品类，  
诸所良药。  
以能识慧，  
所在游行，  
斯雨定意，  
在于山岩，  
于彼修禅，  
为中品药。  
我当于世，  
志依一心，  
设使欲为，  
而行寂然，  
所谓树者，  
不退转轮，  
缘是长养，  
无数亿人，  
是则名曰，  
善权方便，  
最胜讲法，  
普一放雨。  
若如众药，  
微妙之谊，  
假使分别，  
至若干形。  
普润天下，  
堪任所趣，  
譬如放雨，

随其所趣，  
如其心本，  
世尊等演，  
大尊佛道，  
若干道慧，  
志性所乐，  
犹如于此，  
各各异种，  
迦叶且听，  
无漏之法，  
神通三达，  
三昧诸药，  
其人便得，  
清静之行，  
假使志愿，  
逮成导师，  
是则名曰，  
安住之子，  
疾得成道，  
则喻于斯。  
建立神足，  
医药除病，  
随时示现，  
为大林树。  
一切大圣，  
则为平等，  
神通无碍，  
在于地上。  
如来所建，  
一善法事，  
佛以法雨，  
有所成就。  
佛之法诲，  
堕草山岩，

及至中间，	无有不遍，	灌诸树木，
若大丛林，	密云四集，	天下丰羨。
设使世间，	行慈愍法，	常以经典，
饱满天下。	以现世间，	令普安隐，
天雨药草，	华实茂盛，	其药树木，
稍渐长大，	是为罗汉，	诸漏尽者。
诸缘觉品，	处于林藪，	我所说法，
无有尘垢。	无数菩萨，	志开总智，
周旋三界，	一切普行，	于众会中，
演此大道，	犹如树木，	日日滋长。
修进神足，	专达四禅，	若闻空慧，
心则解达。	放出光明，	无数亿千，
是为大树，	而复滋茂。	若诸声闻，
不至灭度，	斯为世尊，	第一最说。
若此分别，	乃为讲法，	犹如兴云，
而澍甘雨，	渐渐长育，	众药草木，
人民之华，	不可称量。	一时之间，
说因缘法，	而为众人，	现于佛道。
善权方便，	佛谓言教，	一切导师，
亦复如是。	斯诸说法，	为最究畅，
诸声闻等，	皆当承是。	缘斯之行，
当得佛行，	此诸罗汉，	如是无异。
世尊演谊，	尽极于斯，	化诸小乘，
皆得佛道。」		

佛复告大迦叶：「如来所教等化无偏，譬如日明广照天下，光无所择照与不照，高下深浅好恶香臭，等无差特。佛亦如是，以智慧光普照一切，五道生死、菩萨、缘觉、声闻，慧无增减，随心所解各得其所，本无三乘缘行致之。」

迦叶白佛：「设无三乘，何故得有菩萨、缘觉、声闻？」

佛言：「譬如陶家埏埴作器，或盛甘露蜜，或盛酪苏麻油，或盛醲饮食，泥本一等，作器别异所受不同。本际亦尔，一等无异，各随所行成上中下。」

迦叶又问：「纵使别异，究竟合不？」

告曰：「当合明者解之，譬若有人从生而盲，不见日月、五色、十方，则谓天下无日月、五色、八方上下。有对说者，其人不信。若有良医观人本病，何故无目？本罪所种，离明眼冥体癩重病。何谓重病？风寒热癩是则四病。便心念言：『斯人之疾，凡药疗之终不能愈。雪山有药能疗四病：一曰显，二曰良，三曰明，四曰安，是药四名。』于时良医愍伤病人，为设方便即入雪山，采四品药[口\*父]咀捣合，以疗其盲，目便见明。又加针灸消息补写，斯人目睛内外通彻，覩日月光、五色、十方，尔乃取信。寻自克责：『我之盲冥，无所见闻，自以为达。今眼得视，乃自知本愚蔽之甚也。今覩远近高下，无喻我者。』时有五通闲居仙人，洞视彻听身能飞行，心能知人所念，自知所从来生死本末，而具语曰：『卿莫矜高自以为达，仁在屋里自闭不出，不知外事。人念卿善恶尚不能见；十里五里语言之音、或二十里击鼓之音声，犹不能闻；近一二里，自不踏步亦不能至；自观未生胚胎所忆，亦不能识。有何通达称无不见乎？今吾察卿身，冥中为明，明中为冥。』其人问曰：『作何方术得斯圣通？愿垂慧诲。』仙人答曰：『当入深山闲居独处，除诸情欲尔乃有获。』即遵所训舍家岩燕，一心专精无所慕乐，则得神通。尔乃自觉，察本所见不足言名，今得五通无所罣碍，甫自知本所见蔽闇。」

佛言：「如是当解此喻，人在生死五道阴盖，不了本无则名曰痴。从痴致行，从行致识，从识致名色，从名色致六入，从六入致更，从更致痛，从痛致爱，从爱致受，从受致有，从有致生，从生致老病死忧恼苦患，罪应集会故谓盲冥。是以世尊愍伤其人，升降三界轮转无际，不能自拔。观于众生心之根原，病有轻重，垢有厚薄，解有难易，覩见远近，便见三乘，发菩萨心，至不退转，无所从生径得至佛，犹如有目得为神仙。其良医者，谓如来也。不发大意，谓生盲也。贪、淫、瞋恚、愚痴六十二见，谓四病也。空、无想、无愿、向泥洹门，谓四药也。药行病愈则无有痴，名色六入所更痛爱，受有生老病死忧恼苦患，皆悉除矣。志不作善亦不在恶，如生盲者还得两目，谓声闻、缘觉生死已断，度于三界省练五道，自以通畅莫能喻者。临欲灭度佛在前住，诲以要法发菩萨意，不在生死不住灭度，解三界空，十方一切如化如幻，如梦、野马、深山之响，悉无所有无所希望，无取无舍无冥无明，尔乃深覩，无所不达见无所见，见知一切黎庶萌兆。」

于是颂曰：

「譬如日光曜，  
其明无增减，  
如来犹若兹，  
普化于十方，  
若如彼陶家，  
或盛甘露蜜，  
计泥本一等，  
所受又不同，  
人本亦如是，  
随行而随生，  
解空号菩萨，  
倚空不解慧，  
譬如人生盲，  
五色及十方，  
良医探本端，  
慈哀怜愍之，  
所采药奇妙，  
[口\*父]咀而捣合，  
消息加针灸，  
见日月五色，  
人不了无本，  
十二缘所缚，  
世尊现于世，  
因疾而随本，  
了空则菩萨，  
畏厌生死苦，  
自谓道德高，  
所覩极究练，  
犹如五通者，  
愍而告之曰，  
不能弘深奥，  
在内不见外，  
数十里有声，  
若人欲危害，

遍照于天下，  
亦不择好丑。  
慧等殊日月，  
亦不有增减。  
埏埴作瓦器，  
或受苏油食，  
为器各别异，  
因盛而立名。  
无三界五道，  
展转不自觉。  
中住则缘觉，  
则名为声闻。  
不见日月光，  
谓天下无此。  
见四病阴盖，  
入山为求药。  
名显良明安，  
以疗生盲者，  
病愈目覩明，  
乃知本淳愚。  
坐堕生死径，  
不解终始病，  
观察三界原，  
各各开化之。  
意劣为缘觉，  
故坠于声闻。  
无能有踰者，  
无所忧弊碍。  
号名曰仙人，  
卿故有蔽碍，  
于愚则为明，  
虽明故为愚。  
耳则不得闻，  
不知彼所念。

欲至外数里，  
若生长大时，  
五事表里彻，  
何以忍贡高，  
欲得五通者，  
精思专念道，  
即寻奉所诲，  
一心无秽虑，  
若得至声闻，  
自谓慧具足，  
临欲灭度时，  
为现菩萨法，  
智慧度无极，  
度空无想愿，  
四等心四恩，  
解一切如化，  
深山响芭蕉，  
不执亦不舍，  
不生死泥洹，  
无见无不见，  
当尔时所见，  
一切普平等，  
不踏步不到，  
不识胎中事。  
尔乃为悉达，  
自谓无等伦？  
当处于闲居，  
尔能晓了此。  
舍家入深山，  
便得成神仙。  
及获缘觉乘，  
与佛等泥洹，  
佛即住其前，  
三达无罣碍，  
进善权方便，  
菩萨由是生。  
用开化黎庶，  
幻梦野马影，  
三界无所有，  
无愚亦无明，  
悉等如虚空，  
乃覩一切本。  
不造三界观，  
所济无有量。」

## 正法华经授声闻决品第六

于是世尊说斯颂时，一切普告诸比丘众：「吾尽宣告，此声闻比丘大迦叶者，曾已供养三千亿佛，方当供养如此前数，奉敬承顺诸佛世尊，禀受正法奉持宣行，竟斯数已当得作佛，世界曰还明，劫名弘大，佛号时大光明如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛、众佑，寿十二中劫。佛灭度后，正法住二十劫，其像法者亦二十劫。其佛国土甚为清静，无有砾石荆棘秽浊之瑕、山陵溪涧，普大快乐，绀琉璃地众宝为树，黄金为绳连绵诸树，有八交道，诸宝树木常有华实，悉皆茂盛。其土菩萨无央数亿百千姪，诸声闻等亦不可量亿百千姪。其土无有魔事及诸官属，诸魔营从皆护佛法，常行精进无所违失。」尔时世尊，欲重解谊，即说颂曰：

「我覩比丘，	以佛明目，	迦叶住此，
当成为佛。	于将来世，	无央数劫，
供养诸佛，	圣中之尊，	具足悉满，
三千亿佛。	斯大迦叶，	诸漏得尽，
便当越度，	三品之行，	当得佛道，
亲近法施，	供养诸佛，	天人之尊，
合集得至，	无上大道。	最于来世，
尊无上伦，	为大圣道，	无极神仙。
其佛国土，	最胜第一，	清净离垢，
若干显明，	随意所欲，	常可至心。
紫磨金色，	珍宝庄严，	复以珍宝，
成为树木，	有诸道径，	严八交路，
天人放香，	自然流馨，	彼时国土，
所有如是。	若干种华，	而为校饰，
一切诸华，	紫磨金色，	出光音声，
以为法则，	普常微妙，	莫不见者。
诸菩萨众，	亿千之数，	志性调定，
逮大神通。	诸圣哲等，	奉方等经，
不可计数，	亿百千姪，	无有诸漏，
奉持志强。	所有声闻，	彼佛法胜，
假使天眼，	欲计劫限，	弟子之数，
不可称算。	其佛当寿，	十二中劫，
正法当住，	二十中劫，	像法亦立，
二十中劫。	大光明佛，	德当如是。」

于是贤者大目犍连、贤者须菩提、贤者摩诃迦旃延，等同心侧立顶戴，瞻顺光颜目未曾眴，稽首足下战战兢兢，应时各各说斯之颂，而咨嗟曰：

「大雄无所著，	释王无极人，
乃愍伤我等，	赞扬宣佛音。
今以知余等，	愍授我畴蒞，
以甘露见灌，	沐浴众佑决。
譬如饥馑时，	丈夫得美饘，
虚乏叫唤求，	有人手授食。
吾等咸欢喜，	本为下劣乘，

违时舍众人，	虚乏不得决，
设至平等觉，	大圣不拜授，
于今处世伦，	则不复饮食。
世尊见劝励，	闻尊上音声，
唯垂见授决，	尔能获大安。
大哀愿散疑，	愍伤多所矜，
抚恤贫匮意，	甘露诱示子。」

于是世尊，见诸耆旧心志所念，即复重告诸比丘众：「比丘当知，此大声闻耆年须菩提，当复奉侍供养八千三十亿百千姪佛，在诸佛所常修梵行，积累功德具足究竟，竟后世时当得作佛，号称叹如来．至真．等正觉．明行成为．善逝．世间解．无上士．道法御．天人师，为佛．众佑，世界名宝成，劫曰宝音。普佛之土周匝悉遍，有诸宝树自然庄严，无沙砾石山陵溪涧，其树音声哀和柔雅，众庶产业不可称数，人所居踣馆宇若干，重阁交露。有无央数声闻之众，欲计算者无能限量，悉识宿命。彼土菩萨亦不可计亿那术百千。其佛当寿十二中劫，灭度之后，正法当住二十中劫，像法亦立二十中劫，则坐虚空，为一切人讲说经法，开化无数百千菩萨。」尔时世尊而说颂曰：

「今吾普告，	诸比丘众，	悉且明听，
佛所班宣。	尊须菩提，	是吾弟子，
当来之世，	得成为佛。	大圣所见，
至诚无虚，	具足三十，	那术姪千，
当于世间，	遵修道行，	常志求斯，
佛之要道。	于彼来世，	究竟行已，
颜色殊妙，	相三十二，	威曜巍巍，
紫磨金容，	处世清静，	多所愍哀。
国土快乐，	所在显现，	无数人见，
踊跃可意，	悉当游行，	诣诸世尊，
度脱群生，	亿百千姪。	诸菩萨众，
不可计量，	而常广说，	不退转轮，
在最胜教，	诸根通利，	皆当恭顺。
彼佛国土，	诸声闻事，	不可计量，
欲有限算，	无能尽极。	六通三达，
获大神足，	脱门无碍，	而处安隐，

计神足力，	不可思议。	我假使说，
诸佛尊道，	诸天人民，	如江河沙，
常当叉手，	自归圣尊。	其佛当寿，
十二中劫，	正法当住，	二十中劫，
像法亦立，	二十中劫，	世雄导师，
劫数如是。」		

尔时世尊重复宣告诸比丘众：「比丘欲知坚固取要分别平等，是我声闻大迦旃延。后当供养奉侍八千亿佛，佛灭度后各起塔庙，高四万里，广长各二万里，皆七宝成，金银、琉璃水精、车璩马瑙、珊瑚碧玉，香华、杂香捣香、繒彩幢幡供庙。如是过斯数已，当复供养二十亿佛，然后来世当得作佛，号曰还已紫磨金色如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑。国土严净平等无邪，名闻显现，琉璃为地，若干种树众宝校饰，紫磨黄金为绳连绵，诸树华实茂盛华遍。佛土无有地狱饿鬼畜生，但有诸天人民众多具足充满。又诸声闻无数百千那术之众，诸菩萨等无数百千，庄严国土。其佛当寿十小劫，灭度之后，正法当住二十中劫，像法亦住二十中劫。」于时世尊，即说颂曰：

「诸比丘众，	皆听吾教。	其佛音声，
当美柔软，	尊迦旃延，	为佛弟子。
当供养佛，	若干导师，	奉敬承顺，
恭敬无量，	无数世人，	不能称计。
若灭度后，	当起庙寺，	当以华香，
而供养之。	然于后世，	便得作佛，
国土清静，	无有瑕秽。	讲说发起，
亿千众生，	具足开导，	一切人民。
世界庄严，	光照十方，	当得作佛，
多所超喻。	号紫金色，	其德巍巍，
究竟群黎，	亿百千姪。	无数菩萨，
及诸声闻，	满其佛国，	无量难计。
常行精进，	于佛法教，	除断诸难，
灭终始患。」		

于是世尊，复告四部众会曰：「今佛大圣宣告尔等，是我声闻尊大目犍连，当悉供养奉侍于八千佛，承顺世尊一切无量。诸佛灭度当起塔庙，七宝校

成，金银、琉璃水精、车璩马瑙、珊瑚真珠，高四万里广长二万里，若干殊好众宝之物，供养塔庙，及与香华、杂香捣香、缯彩华盖、幢幡伎乐之娱。过是数已，当复奉敬二百万亿佛，供养承顺。最后世时当得作佛，号还已金华栴檀香如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑，国土名意乐，劫曰乐满。其佛世界，快乐安隐清净鲜洁，绀色琉璃以为其地，诸树华实七宝合成，普以真珠众华庄校，平等端严众宝具足。诸大仙圣有亿百千，寂然而坐所谓无量。皆诸菩萨广说经法。其佛当寿二十中劫，灭度之后，正法当住四十中劫，并计像法。」尔时世尊则说颂曰：

「大目犍连，	是吾弟子，	弃捐仁行，
犹得自在。	二百万亿，	诸劫之数，
悉当供养，	此诸佛教。	普于诸佛，
常修梵行，	而当志愿，	斯诸佛道。
悉当奉侍，	诸佛世尊，	具以承事。
导师之众，	皆当广普，	执持圣教，
若干亿劫，	百千之数，	殷懃承顺，
不违大命，	诸安住等。	灭度之后，
以众七宝，	兴立塔庙，	为诸最胜，
建修上业。	用栴檀香，	以为柱梁，
众香伎乐，	而供养之。	然于后世，
事究竟已，	言谈斐粲，	人所宗仰，
多所愍哀，	所为如此，	当得作佛，
号金栴檀。	其佛当寿，	二十中劫，
安住所更，	行德如是。	当为菩萨，
讲说经法，	于是劫数，	分别雅谊。
最胜声闻，	有无数千，	亿百千数，
如江河沙。	六通三达，	得大神足，
于安住世，	获致妙通。	无数菩萨，
悉不退转，	精进勇猛，	有志智慧。
修行如应，	顺斯佛教，	不可计量，
若干千数。	佛灭度后，	弟子多学，
正法当住，	流布十方。	正法像法，
四十中劫，	正法没尽，	像法乃出。

是佛声闻，得大神足，佛皆劝立，  
在大尊道。依倚大圣，不违真法，  
于当来世，成佛自在。」

## 正法华经卷第三

## 正法华经卷第四

西晋月氏国三藏竺法护译

### 往古品第七

佛告诸比丘：「乃去往古久远世时，不可计会无央数劫，有佛号大通众慧如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑，世界曰大殖稼，劫名所在形色。其佛说经不可称限，譬如于是三千大千世界所有土地，有一士夫皆悉破碎此一佛国悉令如尘，则取一尘，过东方如千佛界中尘之数国，乃着一尘。如是比类，复取一尘，越东如前佛界尘数，乃着一尘，悉使尘尽三千大千世界中尘，令无有余遍于东方，如是比类无量佛国。于意云何？宁可称限得诸佛界边际不乎？」

比丘答曰：「不也。世尊！不也。安住！」

佛言比丘：「如是等伦佛土诸数悠邈，犹如有人一一取尘着诸佛土，若干之限，诸佛国尘不可称量，亿百千姦兆载诸劫，欲知其佛灭度以来劫数长久，不可思议无量难测，大通众慧道力示现，灭度以后法住劫数，亦复如是。」

世尊颂曰：

「我念过去，	无数亿劫，	时有如来，
两足之尊，	名大通慧，	无极慈仁。
于时世尊，	黎庶之上，	比如皆取，
此佛世界，	悉破碎之，	尽令如尘。
假使有人，	一一取尘，	过千佛界，
乃着一尘，	如是次第，	圣尊国土。
其人着尘，	皆令悉遍，	若干之数，

悉令周普，	世界众限，	有不可数。
一切所有，	大圣国土，	诸所有尘，
不可限量，	皆悉破碎，	令无有余。
大圣至尊，	逝来如斯，	其佛安住，
灭度已竟。	劫数如是，	无量亿千，
若欲料限，	无能思议。	灭度已来，
若干劫数，	彼时导师，	过久乃尔。
诸弟子众，	及菩萨行，	如来之慧，
巍巍如斯。	今佛悉念，	圣灭度来，
比丘欲知，	佛之智慧，	圣明普达，
等无有异。	佛皆觉了，	过无数劫，
不计微妙，	无漏之谊。」	

佛告诸比丘：「其大通众慧如来。正觉，寿四十四亿百千劫，以无上正真道，初升道场坐于树下一劫默然，至于二劫不得正觉，乃至十劫，而不兴起身不动摇，体不倾倚亦不自念，都无思想而向诸法，遂坐佛树降魔官属，当成正觉。忉利诸天子，化作大师子座，面四十里，佛坐其上。世尊坐定，诸梵天子普雨天华周四千里，自然风起吹放众华，散于佛上。佛在树下满十中劫，天华纷纷尽劫不绝。又四天王及诸天子，作众伎乐音如雷震，常以华香伎乐供养大圣，未曾休懈。」

佛告比丘：「时世尊大通众慧乃至十劫，逮成无上正真之道，为最正觉至于灭度，供养不懈。其佛在家未舍国去，为太子时有十六子，端正殊好智慧难及，色像第一儒雅仁和。时十六国王子者，各各自有若干种乐，所居游观快不可言，种种显现，琴瑟伎乐亦不可量。见佛世尊成最正觉，时有自然大法音声，寻则弃国，舍转轮王位、万民、伎乐、诸欲之娱，眷属围绕，及诸圣贤大响帝王百千之数，并不可计亿百千姪群萌之类营从集会，往诣世尊所处道场，欲得稽首奉受佛教。群从僉然雍雍肃肃，稽首佛足绕佛三匝却住一面，以偈颂曰：

「『大通众慧，	极尊无上，	积累平等，
无量亿数，	以上妙谊，	愍伤一切，
所愿具足，	于是贤圣。	修勤苦行，
竟十中劫，	专精一心，	处在一座，
其身清净，	而不动摇，	烧诸苦患，

如拔树根。	分别于心，	而志湛泊，
未曾进退，	亦不倾倚，	无有增减，
默然而应，	究竟寂定，	无有诸漏。
现在吉祥，	常获大安，	无想着故，
得尊佛道。	我等见之，	增智无畏，
如是比类，	长益德义。	不计身命，
皆断苦患，	积累忍辱，	不贪安乐。
分别道慧，	不处恼痛，	号在闲居，
兴发精进。	其不笃信，	诸佛音声，
长夜增益，	恶道之罪，	则失人身，
堕落恶趣，	为一切世，	所见谤毁。
今以逮见，	世之圣父，	其道最上，
无有众漏。	于此世间，	而见救护，
及诸过去，	大圣导师。』』	

佛告比丘：「斯诸帝王及诸太子，太子兄弟年既幼少，嗟叹称誉大通众慧如来。至尊。等正觉，以此雅颂宣扬已竟，启劝世尊，愿说经法安住分别，多所安隐多所愍伤，饶益众生安诸天。复以此偈，而赞颂曰：

「『惟愿大圣，	赞说经典，	开化众生，
发起黎庶。	三界群萌，	悉共渴仰，
使建道意，	皆令蒙度。	
诸佛普大圣，	百福法庄严，	
无极仙逮获，	慧则最尊妙。	
为诸天讲法，	及世间人民，	
度脱我等类，	普及诸群萌。	
应时彰现露，	如来之慧谊，	
犹如今于此，	显导上尊道。	
令诸群品类，	予等获此法，	
悉解于一切，	诸行慧本末。	
皆为分别说，	前世所行德，	
普见知黎庶，	心本所好乐。	
则为转法轮，	最胜无等伦，	
勉脱众生厄，	悉令至大道。』』	

佛告诸比丘：「于时世尊大通众慧如来变化十方世界，各各五百亿百千佛土六反震动，光明普照无所不周，皆于一切诸佛境界，虚空大神若干种明，日月光耀远照无极，尊无等伦，诸天宫殿馆宇之明，梵天往返自然威曜，其佛变现瑞应光明，皆覆蔽之悉令不现。天上世间晃昱晖曜，众生品类若生彼界，皆相见知各自说言：『此间今日卒有人生，时于天上震动所现，靡不周遍。』」

「尔时东方佛土边无限亿百千梵天宫殿，自然为明威曜巍巍。诸梵自念：『无数梵宫宫殿馆宇[火\*霍]明，无所不接，有何瑞应而现斯变？』于时五百世界诸亿百千大梵天众，各从宫殿云集而会。时于众中有大梵天号护群生，为诸梵天，而叹颂曰：

「『今日我等，	宫殿室宅，	诸贤当知，
此大光明，	诸天最胜，	志所乐喜。
以何因缘，	现此瑞应？	善哉当往，
趣求斯谊。』	时诸天子，	今日自兴：
『承何圣旨，	现神如是，	今所覩见，
本未曾有，	亲近诸天，	为人中王，
将无大圣，	兴出于世，	最妙光明，
照于十方，	所变感动，	乃如是乎？』」

佛告诸比丘：「时五百世界亿百千娑梵天，悉共相和从东方来，遥见西方大通众慧如来。正觉，处于道场在菩提树下坐师子床。诸天、龙、神、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒，人与非人，及十六子，眷属围绕，适覩是已，悉共启劝欲令说经。即诣如来稽首于地，绕佛无数匝，执其莲华如大须弥，及散佛树，树高四十里，普已本土梵天宫殿，奉进世尊，惟愿哀愍纳受宫殿华土之供。以偈颂赞曰：

「『见佛无量，	得未曾有，	多所愍伤，
兴出于世。	世尊所演，	如师子吼，
则已将护，	十方黎庶。	我等经历，
所从来处，	去此五百，	亿百千界。
计诸世界，	若干之类，	皆弃宫殿，
咸诣圣尊，	一切皆是，	宿命净德，

若干丽妙，        诸宝宫殿。        惟加临眄，  
而居其中，        愿发大哀，        愍伤受之。』』

佛告诸比丘：「时大梵天众面赞叹佛，五百人俱白世尊曰：『愿转法轮演大  
圣典，勉济群黎使获灭度。』时五百梵天亿百千众，合一音声，而叹颂曰：

「『世尊愿说经，        两足上分别，  
当现慈心力，        度众勤苦患。』』

佛告诸比丘：「于时世尊，见诸梵天所上宫殿，默然受之。尔时东南方去是  
五百亿百千世界诸梵天众，各各自从宫殿皆见光明，晃晃铄铄无不周接，怪  
未曾有。悉俱集会，于众会中有大梵天，号最慈哀，为诸梵天而叹颂曰：

「『诸大天当知，        此则本瑞应，  
        宫殿悉感动，        最有大名闻。  
        有德诸天子，        人人云集此，  
        则是其威神，        令宫殿巍巍。  
        今佛兴于世，        两足之中尊，  
        所以令馆宇，        现光明如是。  
        吾等当往质，        斯事不可妄，  
        从昔至于今，        覩瑞无若兹。  
        四方有光明，        至于亿国土，  
        今有定至诚，        佛当成于世。』』

佛告诸比丘，时五百亿百千梵天，各从宫殿骆驿四出，以诸天华如须弥山，  
诣西北角，遥见如来大通圣慧处于道场，于佛树下坐师子座。诸天、龙、  
神、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒眷属围绕，而为说经法。适见佛已寻  
时即往，稽首于地绕无数匝，手执大华而散佛上。时大梵天及诸眷属，以颂  
赞曰：

「『礼无等伦，        则为大仙，        天中之天。  
        声如哀鸾，        唱导普护，        诸天人民，  
        愿稽首礼。        愍伤世俗，        得未曾有，  
        在在难值，        久思光颜，        今日乃见。  
        本于百劫，        积德解空，        八十亿佛，  
        寿如尘劫。        又人中尊，        分别空慧，

而常讲说，善权方便。诸天群臣，  
人民得覩，具足亿姪，八十之数。  
其眼彻见，在所救济，多所拥护，  
于佛道法。故出于世，愍伤众庶，  
我等福会，甚难值遇。』』

佛告诸比丘：「无数亿千梵天之众，劝发世尊愿转法轮，演出典谊散告群生，救脱三界令获安隐。

「尔时诸梵天悉俱等心，同声赞曰：

「『最上大人，愿转法轮，惟讲经典，  
为十方人。度脱羣萌，苦恼之患，  
令一切人，喜踊巨然。其有闻者，  
得成佛道，诸天人民，咸蒙安隐。  
阿须伦身，当复减损，施于忍辱，  
安隐之事。』』

佛告诸比丘：「大通众慧如来默然可之。南方、西方亿百千姪诸佛世界，诸大梵天宫殿馆宇悉为普明，弈弈煌煌靡不周达。时诸梵天，自见宫殿威变煜爚，怪未曾有。悉俱集会，各自念言：『我等宫殿何乃如之？』于其众中有大梵天，名曰善法，独叹颂曰：

「『大圣而兴，所举不妄，一切宫殿，  
威光重照。有此瑞应，现于世间，  
善哉行求，如斯奥谊。过去无数，  
亿千诸劫，未曾覩见，如是感动。  
将以如来，出现于世，令诸天子，  
自然来会。』』

佛告诸比丘：「时五百百千亿诸梵天人，从其所处，遥见大华如须弥山，各手执持众供养具行诣北方，瞻覩如来大通众慧佛处于道场，坐树下师子座上，与无央数诸天、龙、神、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒眷属围绕，讲说经法。即诣佛所，稽首于地绕无数匝，手执大华如须弥山，供养散佛。寻以宫殿奉上世尊，惟愿愍伤受而处之。时诸梵天等心同声，而叹颂曰：

「『诸佛现世，	甚难得值，	久不瞻覩，
今日乃覩。	侥幸来至，	蠲除爱欲，
具足充满，	于三千刹。	诸大导师，
饱满饥虚，		
古来至今，	未曾见闻。	如灵瑞华，
渺可遭值，	道慧难遇，	时时乃有。
我等宫殿，	雅丽无量，	承佛威神，
而得获此。	唯垂大哀，	纳受所进，
愿处其中，	显现道因。』	

「时诸梵天劝请世尊，惟转法轮分别经典，令诸天神沙门梵志，多所愍伤普安一切，天上世间悉当蒙恩。于是梵天与群侍俱，等心同声，而叹颂曰：

「『幸愿世尊，	广演经典，	加哀当转，
大圣法轮。	讲若干法，	声若雷震，
惟愿愍伤，	吹大法螺。	以大经典，
雨于世界，	分别善教，	微妙之诲。
我等劝助，	愿讲道慧，	开度众生，
亿百千姪。』		

「西南方、西北方、东北方，各各如是，无数梵天不可计限。上方下方各各如是，自在宫殿，覩见光明靡不周接，怪之未有。各从斯去五百亿百千世界诸梵天众，各舍宫殿来诣佛所。有大梵天名曰妙识，即叹偈曰：

「『善哉愿诸佛，	世吼获圣明，
为三界众生，	开示正觉乘。
普为世间眼，	达见于十方，
开通甘露门，	度脱无数人。
乃昔往古世，	人中尊变现，
空无思想念，	使现于十方。
长益乐地狱，	好熹畜生处，
后生堕饿鬼，	亿数难思议。
亡失于天身，	寿终堕恶趣，
若得听佛法，	进获平等道。
志行趣佛慧，	将护众黎庶，

皆得归安隐，    不失快乐想。  
常不行佛道，    不处于正法，  
违无量圣教，    即堕于恶趣。  
覩见世光明，    以善故来至，  
发一切众生，    而行于慈哀。  
逮见于世尊，    解空慧无漏，  
诸天及世间，    于斯悉劝助。  
宫殿妙无量，    犹如威神德，  
普施明月珠，    大导师愿受。  
人尊愿受供，    愍伤幸宫殿，  
令此群品类，    逮得无上道。』』

佛告诸比丘：「于时五百百千亿大梵天众，赞叹佛已，启劝令佛转大法轮，开度十方安隐世人。复叹颂曰：

「『思愿讲说，    无上法轮，    惟雷法鼓，  
尊妙法音。    度脱众生，    勤苦之患，  
加哀示现，    无为大道。    我等劝助，  
唯圣说法，    救护余类，    及世间人。  
音声柔软，    敷扬美响，    亿百千劫，  
积累德行。』』

佛告诸比丘：「大通众慧如来，尔时见十方无央数百千亿众生劝请说法，及十六子国王太子，转大法轮三转十二事，开化发起沙门梵志、诸天龙神、众魔梵天及世人民，为说苦本是为苦谛，至习尽道由是尽苦，苦尽至道，十二缘起具足分别，从痴致行，从行致识，从识致名色，从名色致六入，从六入致习，从习致痛，从痛致爱，从爱致受，从受致有，从有致生，从生致老病死忧苦大患。」

又告比丘：「大通众慧如来三说经法，须臾之顷分别此谊，令十六亿百千姪众漏尽意解，逮得六通三达之智，无央数人皆得度脱。如是至三，第四说经，江河沙等亿百千姪群生听经，一一皆获漏尽意解，诸声闻众不可称计。

「尔时十六国王太子，以家之信出家为道，皆为沙弥，聪明智慧多有方便，以曾供养亿百千佛，造立众行，求无上正真道，俱白佛言：『今大会声闻众，无央数亿百千人，有大神足已具成就。惟为我等，讲演无上正真道谊，

愿弘慧见指示其处，当从如来学大圣教，以共劝进观察其本。』于时世尊，悉见幼童国王太子心之所念，则为国王及诸眷属讲说经法，八十亿百千姪人皆作沙门，于时彼佛观诸沙门心之本原，为二万劫说《正法华》方等经典，菩萨所行一切佛护，皆已周遍。四部众会普等无异，十六幼童沙弥兄弟，闻佛所说悉共受持，讽诵讲赞。其佛授决，当得无上正真之道。说是经已声闻欢喜，十六沙弥、无数亿百千姪诸菩萨众皆得本志。彼佛说是，于八万劫未曾休懈。说斯经已，即入静室精思闲定，四十万劫三昧正受。

「尔时十六王子为沙弥者，行菩萨道本是佛子，覩见世尊独处闲居，各各豫严法座，欲用敷演广彼法谊。于时都会八万四千劫分别说经，一一菩萨化度六十万江河沙亿百千姪，处于无上正真道，皆立大乘。其大通众慧如来八十四万劫，乃从三昧兴，就法座，普告一切诸比丘众：『十六王子所建功德难及无量，至未曾有智慧巍巍，则以供养无数亿百千诸佛，众行具足普受圣慧，入于道明合集佛智，诸比丘众皆当稽首，恭敬自归十六仁贤，数数莫懈，其志声闻、缘觉乘，已得声闻、缘觉之路，若行菩萨及成就者，其新发意皆当付此。诸族姓子，听所说经不拒逆者，皆当速得无上正真之道，成佛圣慧。诸族姓子顺世尊教，以是正法数数分别为一切说，其十六子具菩萨乘，一一开化六十江河沙等人，所生之处常共俱会，亦复普说听正法谊，各各值见四十亿百千诸佛世尊，或当复更见诸佛者，今我班宣四辈。』」

佛言：「欲知尔时十六国王子乎？」

答曰：「不及也。」

佛言：「今皆成无上正真之道，今悉现在，处于十方说法救护，无数亿百千姪兆载声闻众，不可称计菩萨东方现在甚乐世界，有二佛号无怒、山岗如来。至真。等正觉；东南方现在二佛，号师子响、师子幢如来；南方现在二佛，号一住、常灭度如来；西南方现在二佛，号帝幢、梵幢如来；西方现在二佛，号无量寿、超度因缘如来；西北方现在二佛，号栴檀神通山、藏念如来；北方现在二佛，号乐雨、雨音王如来；东北方现在二佛，号除世惧。今吾能仁，于忍世界，得成如来至真等正觉，合十六尊。」

又告比丘：「吾等十六为沙弥时，在彼佛世讲说经法，众生听受，一一菩萨开化无量诸江河沙亿百千姪，发无上正真道者，今得成就为菩萨道。住声闻地者，渐当诱进无上大道，稍稍当成最正觉。所以者何？如来之慧难限难计，不可逮及为若此也。」

又告比丘：「何所是乎？吾为菩萨时，开化无量亿百千姪江河沙等，听闻咨受诸通慧者，当来末世，或有发意，学弟子乘，成为声闻，后不肯听受菩萨之教，不解佛慧不行菩萨，一切志在无为之想，谓当灭度。甫当往至他佛世界，顺殊异行生异佛国，当求道慧志听启受，尔乃解知如来之法，有一灭度无有二乘也。皆是如来善权方便说三乘耳。如来正觉灭度之时，若有供养以清静行，信乐妙言趣于经典，一心定意为大禅思，当知尔时观于如来，皆普合会诸菩萨众，会诸声闻听受此法，尔乃覩见世间佛道，无二灭度也。如来正觉善权说耳，其乐下劣小乘行者，则自亡失远乎人种，不解人本为欲所缚，如来灭度时，若有闻说欢喜信者，佛恩所护。」

「假喻旷野五百里路，迥绝无人亦无国君，有一导师聪慧明达，方策密谋隐知远近，将众贾人欲度悬迥，皆俱疲惫不能自前，各思恋曰：『予等安处圣兴之土，本国平雅有君长师父，今来远涉极不任进，宁可共还免离苦难。』导师愍之，发来求宝中路而悔，设权方便于大旷野，度四千里若八千里，以神足力化作大城，告众商人无怀废退，大国已至可住休息，随意所欲饭食自恣，欲得大宝于此索之。」

又告比丘：「商人见城人民兴盛，快乐无极怪未曾有，离苦获安喜用自慰，无复忧恐饥乏之患，自谓无为如得灭度。停止有日隐知欲厌，即没化城令无处所，告众贾曰：『速当转进到大宝地，吾见汝等行疲心惧，故现此城。』」

又告比丘：「如来如是，为人等伦唱道经谊，覩见生死长久艰难虚乏之患，现于三乘，禅定一心使得灭度。又佛从本说有一乘，闻佛讲法不受道慧，若患厌者谓当积行甚为勤苦。如来悉见其心所念、志疲懈想，为现声闻、缘觉易得，犹如无导化作大城，人民饶裕商者晏息。视如厌翫没之不现，为众商人说幻化城，其导师者谓如来也。大旷野者谓五道生死；众商贾人谓诸学者；将行求宝谓说道慧菩萨行法；中路厌翫不肯进者，谓佛难得累劫积功不可卒成，诱以声闻、缘觉易办；化作城者谓罗汉泥洹；没城不现谓临灭度，佛在前立劝发无上正真道意。其罗汉事，限碍非真不至大道，若至他方与佛相见，得不退转无所从生，乃为大宝究竟之事。」

佛语诸比丘：「如来说法尔等闻之，谓悉备足，不知所作尚未成办。又如来慧，普见世间一切人心，示现泥洹，如来．至真．等正觉，善权方便说有三乘。」

尔时世尊欲重解谊说斯颂曰：

「昔有大通， 于佛树下。 尚未得成， 阿须伦等， 雨诸天华， 人中之导。 而以进贡， 行甚勤苦， 专精思惟， 大通众慧。 一切众生， 诸子十六， 众庶之类， 造两足尊。 殷懃启谏， 讲未闻者， 十六荒域， 大圣乃兴。 现众瑞应， 亿百千姪， 彼有大梵， 巍巍最上。 寻即造诣， 供散大仁， 鼓乐弦歌， 令转法轮。 寻为如应， 北方世界， 亿千姪众， 以为供养。 普亦如是， 奉上大圣，	众慧导师， 其佛定处， 究竟道谊。 普发精进， 纷纷如降， 于虚空中， 上尊大圣。 所行久长， 于十中劫， 诸天人民， 欢喜踊跃。 皆顺禀受， 亿百千姪， 前稽首礼， 愿说经典。 饱满我等， 及此世界， 梵天宫殿， 悉分别说。 五百国土， 自处其宫， 于时覩见， 愍伤俗者。 皆用宫殿， 赞佛功德， 时人中尊， 解说经法。 上方下方， 梵天悉来， 又复下方， 等无有异。 嗟叹如来，	适坐道场， 具十中劫， 诸天龙神， 供养最胜。 用散等觉， 畅发雷震， 最胜在彼， 成无上道。 乃成正觉， 亿百千姪， 彼佛本有， 人中道化。 眷属围绕， 师长圣尊， 勇猛师子， 及世人民。 久远空虚， 亘然大明， 东方世界， 自然震动。 威神功德， 此本瑞应， 则以天华， 奉上世尊。 劝谏正导， 默然受之， 南方西方， 四隅境域， 各献所珍， 诸界梵天， 皆以宫殿， 悉共劝助。
---	--	--

愿转法轮，	光阐心目，	无数亿劫，
难得值遇，	惟垂示现，	往古根力，
加哀开[门@为]，	甘露法门，	普等法眼，
分别慧谊，	宣扬群典，	若干品类。
时佛为说，	遍示四谛，	一切具解，
十二因缘。	为显无黠，	令得眼目，
讲说生死，	忧苦空患。	一切世间，
悉从生有，	当知因是，	致于终没。
如来适说，	是法欲竟，	若干种类，
无央数人，	八十亿姪，	众生之俦，
于时听者，	住声闻乘，	何况余方，
立第一地。	彼时最胜，	所说经法，
如江河沙，	黎庶清静，	都卢志于，
声闻之行。	导师圣众，	计数若兹，
一切共算，	不能称限。	众等品类，
一一如是，	皆悉若斯，	立大上慧。
于时至尊，	十六圣子，	等俱学者，
齐共同心，	一切出家，	咸为沙弥，
而悉分别，	佛方等经。	吾等当成，
世之明父，	汝党如是，	皆得上慧。
斯诸众生，	悉令如此。	
又如世尊，	为法之眼，	最胜至诚，
见人心本。	幼少为童，	常行平等，
而为众生，	说上尊道。	亿百千姪，
无底譬喻，	示现因缘，	寻获报应。
分别所兴，	诸通敏慧，	如诸菩萨，
所当造行。	于时大圣，	为现真谛，
显扬宣布，	斯《正法华》。	普雨讲说，
大方等经，	若干千颂，	不可思念。
无能限量，	如江河沙，	于时适说，
斯之经典。	则入静室，	三昧等观，
八十四万，	劫中澹然。	世雄尊师，
定意如斯，	时诸沙弥，	覲瞻大圣，
在于静室，	而不出游，	开化人民，

无数亿千。  
第一始设，  
仁贤经典，  
如是比像，  
不可称限，  
安住之子，  
无能限量。  
悉得覲于，  
适闻斯名，  
有四事行，  
现在十方。  
普在八方，  
及听受者，  
步步各各，  
发大道意。  
皆令一切，  
号声闻子，  
吾前世时，  
是其因缘。  
比丘当知，  
凶弊纵恣，  
无数百世，  
常处恐惧。  
发迹而行，  
殊迥艰难，  
有一大人，  
心无所畏。  
旷野悬邈，  
创碍羸惫，  
吾等疲弊，  
欲退还归。  
谆谆宣喻，  
欲弃宝退，  
吾今宁可，

觉了禅定，  
于大法座，  
于安住教，  
所造弘广，  
亿百千数，  
一一开导，  
于时最胜，  
四十亿佛。  
便即供养，  
离垢为贵，  
斯十六童，  
敷弘道<sup>誼</sup>。  
是诸声闻，  
若干色像，  
吾身尔时，  
咸得听受。  
善权方便，  
报应如斯，  
假使不忍，  
魔所娆因。  
志不奉行，  
渴不值水，  
无数丈夫，  
欲度旷野。  
其里计数，  
贤圣明哲，  
为彼贾人，  
多有艰恐。  
各对导师，  
不能进前，  
导师聪明，  
诱诲委曲，  
坏败本计，  
设神足力，

清净无漏，  
宣扬说此，  
流布佛化。  
于江河沙，  
皆听启受，  
算诸黎庶，  
灭度之后，  
彼诸学士，  
两足之尊。  
悉得佛道，  
皆是佛子，  
于彼所说，  
悉佛弟子。  
今当亲近，  
寤不觉者，  
尔诸贤者，  
示诸人道。  
应所说法，  
修尊佛道，  
随其本性，  
不乐空慧。  
又当愚駮，  
百千之众，  
又覩旷野，  
五百踰旬。  
导师开化，  
导示径路，  
无数亿人，  
而自诉讼。  
徒类今日，  
为方便父，  
矜怜闇塞，  
中路规还。  
化造立作，

广大城郭，	严庄若干，	亿千人民，	
而立房室，	令微妙好。	又当复化，	
大江流河，	苑园浴池，	华实滋茂，	
台馆殿宇，	墙垣绮[女*(替-曰+贝)]，		男女若干，
巨亿百千。	诱恤勉励，	使不恐惧，	
各自饶庆，	欢喜悦豫。	今日得至，	
于此大城，	入市所娱，	所欲之具。	
心怀忻然，	如得灭度，	尔等及吾，	
诸难以除。	以亲亲故，	欢悦所安，	
今日一切，	恣所施为，	从己所乐，	
周遍观采。	与卿同心，	故郑重说，	
悉来聚集，	听闻所说。	吾以神足，	
化作大城。	吾时观察，	枯燥荆棘，	
每惧仁等，	创楚悔还。	即设善权，	
化现众诸，	且宜精志，	顺路进前。	
佛告比丘，	吾亦如是，	见无央数，	
亿千众生，	患厌勤苦，	周旋迷惑，	
以方便教，	而开导之。	故佛念斯，	
如是利谊，	厌于佛道，	不得灭度。	
一切道父，	而觉了之，	贤等事办，	
今得罗汉。	故劝助立，	住斯德报，	
偶察诸贤，	得至罗汉。	汝等一切，	
皆弃众苦，	一切众会，	乃演斯法。	
诸佛大圣，	善权方便，	讲说佛教，	
大仙救护。	其乘有一，	未曾有二。	
休息尔等，	故分别说。	由是教化，	
此诸比丘，	当兴精进，	第一英妙。	
诸仁当志，	一切敏慧，	菩萨典法，	
无有灭度。	我常发求，	成诸通慧，	
得达十方，	最胜之法。	颜貌殊妙，	
相三十二，	当得佛道，	乃应灭度。	
诸大导师，	说法如是，	且令休息，	
自谓灭度。	适得休息，	言获无为，	
缘是之故，	畅诸通慧。」		

## 正法华经卷第四

## 正法华经卷第五

西晋月氏国三藏竺法护译

### 授五百弟子决品第八

于是贤者邠耨文陀尼子，闻佛世尊敷阐善权示现方便，授声闻决当成佛道，追省往古所兴立行，又瞻如来诸佛境界，得未曾有欢喜踊跃，无衣食想支体解悖，不能自胜，于大正法或悲或喜，即从坐起稽首佛足，寻发心言：「甚难及也。世尊！未曾有也。安住！如来。至真。等正觉所设方谋甚深甚深，非口所宣，此诸世界有若干品，以无数权随现慧谊，顺化群生分别了法，为此众人说其本原，方便度脱。世尊圣慧，悉知我等行迹志性之所归趣，乃复举喻说古世事及始发意。」时满愿子稽首佛足却住一面，归命世尊，瞻戴光颜目未曾眴。

佛言：「善哉！诚如所云。如来通见一切本际，推其深浅因行授与，如示声闻卑下小乘，淫怒垢除令得休息，乃导菩萨无极之慧。犹如昔者有一导师，行慈多哀怜愍贫厄，衣食不充求乞无获穷无资贿，乃为击鼓普令国境，谁欲入海采珍宝者。人民皆会，复循令言：『谁不爱身、不嫖父母、不顾妻子者，当共入海采求珍宝。』人民闻令退还者多。又诸贫乞欲规采宝，无衣覆体无资自济，前却犹豫不能自决。导师知之悉召告曰：『设欲入海，相给衣粮不使空乏。』诸贫欢喜，即奉教命一时上船。望风举帆游入大海，不逢大鱼不触山崖，弊鬼罗刹亦不敢娆，得至龙宫，便从龙王求如意宝。俗人贫厄不自谐活，愿见惠施以救远近。龙王即与随所饶愿，若欲得者悉令来取。导师还令，行取者少不取者多。所以者何？心怀恐惧，到龙王所惧没不还。于时导师告诸贾人，各恣所欲。贾人悉采金银琉璃、水精虎珀、车璩马瑙，各取满船，导师严勅，还阎浮利。众人从命归到本土，家室亲里，饮食伎乐车马乘从，悉来迎逆，共相娱乐七日七夜，乃归家居，各各相问，得何等宝？少智贫乞但得七宝，导师慧侣获如意珠。师升高楼手执宝珠，周向四方四隅上下，斯珠之德令雨七宝，寻如所言则雨七宝，普遍其国无所不满。其余慧侣分布诸国，四出周行亦雨七宝。少智贫士乃更呼嗟：『我俱入海恨不值

此。』导师告曰：『吾勅令卿，卿不往取。今何所望？』众人弃宝更相合会，共还采宝。诣海龙王求如意珠，即悉得之，还阎浮利亦雨七宝。」

佛言：「发无上正真道意欲度一切，譬如导师行入大海；愍诸贫匮令入海者，谓为一切讲说经道；望风举帆入大海者，谓学权智；海三难者，谓空、无想、无愿，海谓生死；得如意珠，谓获如来无极法身；众又随从取如意珠，谓闻菩萨道而发大意得无从生；贫劣下人采取七宝各自满船，谓得七觉意；还归乡里家室迎者，谓十方人来受道教；升楼执珠向八方上下，谓得佛道；度脱十方，谓诸慧士等分至诸国；雨七宝者，谓各诣他方成最正觉；众贫悔还相命入海，谓诸声闻闻有一乘无二道也，尔乃更发无上正真道意，后当成佛各有名号。」

于是颂曰：

「比丘当听，	解喻说之，	如有导师，
愍伤国人，	多贫匮乏，	常苦汲汲，
击鼓巡令，	谁欲入海？	众人集会，
更告之曰，	不惜身命，	不嫪父母，
不顾妻子，	当共入海。	海中有难，
无得变悔。	时诸贫乞，	亦欲有意，
恐不自致，	沈吟不决。	导师宽恕，
给其衣食，	时入大海，	各求七宝。
于是导师，	诣龙王宫，	并告所领，
求如意珠。	等侣受教，	获如意珠，
还归乡里，	大小悉迎。	于时导师，
升高楼上，	向于八方，	遍雨珍宝。
朋党分行，	在于异国，	亦雨七宝，
莫不蒙恩。	采七宝者，	乃自悔恨，
俱行入海，	怨不值是。	导师告曰，
前相勅令，	自不肯取，	是若等过，
何所怨责。	即还入海，	求如意珠，
寻则得之，	发意菩萨，	得正真道。
畏厌生死，	便随声闻，	奉行空事，
无想无愿，	得度三界，	至泥洹门。
见佛世尊，	降魔官属，	至于无上，

正真之道。	开化一切，	出万亿音，
十方群生，	莫不受教。	天龙鬼神，
皆来稽首，	发菩萨意，	至无从生。
或为声闻，	断三垢毒，	覩见十方，
无所罣碍。	诸罗汉等，	乃自咎悔，
俱行学道，	何为得斯？	坐起行步，
懊恼自责，	如来然后，	现于三乘，
善权方便，	随顺诱导，	道无有二，
况乃三乎！	诸声闻等，	尔乃踊跃，
其心[火*霍]如，	云除日出。	佛皆授决，
当至大道，	国土处所，	各有名号。」

佛告诸比丘：「宁见声闻满愿子乎！于比丘众为法都讲，光扬咨嗟诸佛之德，敷陈正典精进劝助，闻佛说法讽受奉宣，散示未闻而无懈废，阐弘谊趣解畅盘结，应答四部不以厌倦，显诸梵行悉令欢喜。舍除如来，菩萨大士辩才质疑，未曾有如满愿子者。于比丘众，所取云何？其满愿子，岂独为吾作声闻乘而受法典也。勿造斯观，曾已历侍九十亿佛，从诸世尊启受正要，所在众会常为法讲，宣散经谊分别空慧，志无所著。若说经时无有犹豫，靡不通达未常弊碍，普恒尽心诸佛世尊菩萨神通，毕其形寿令修梵行，于声闻众信意想之，以斯善权利益救济，于无央数亿百千姪群生之类，开化无量阿僧祇人，令发无上正真道意，其所游至皆为黎庶，显畅大道令得佛住。一切所修，常为己身净诸佛土，所行如应开化众生，于诸正觉普现供侍。今于吾世为尊法讲，每受正典论议难及。贤劫之中兴显千佛，又当供养将来世尊，亦皆为尊法之都讲，常为无量无极品类，光益训谊，劝化一切无限蒸民，令发无上正真道意，具足满进菩萨道行，却无数劫当成为佛，号法照曜如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，当于此土而为大圣。尔时江河沙等三千大千世界为一佛土，七宝为地，地平如掌，无有山陵、丘墟溪谷、荆棘砾石，重阁精舍周匝普满，而用七宝，犹如诸天宫殿丽妙遥相瞻见，天上视世间，世间得见天上，天人世人往来交接。其土无有九十六种、六十二见憍慢罗网。一切化生不由女人，净修梵行各有威德，以大神足飞行虚空，常志精进所作各具智慧普达，紫磨金容三十二表，大人之相。是时人民常有二食，一曰法食，二曰乐禅悦豫，是为二食。有无央数亿百千姪诸菩萨众，悉得神通周旋分别坟籍谊理。其声闻等皆逮圣行，行八脱门威曜方便，名德奇雅得度无极。劫名宝明，世界曰善净，佛寿无量

劫。灭度之后法住甚久，起七宝塔遍是世界，十方诸佛皆共歌叹斯土功德。」佛说如是，欲重解义，即而颂曰：

「诸比丘听，	于此谊旨。	如吾所语，
诸天世人，	行权方便，	究竟善学，
若当遵崇，	修佛道行。	此诸众生，
脆劣懈废，	故当演说，	微妙寂静，
示现声闻，	缘觉之乘，	而常住立，
菩萨大道。	善权方便，	若干亿千，
以用开化，	无数菩萨，	斯声闻众。
故复说言，	上尊佛道，	甚为难获。
亿数群生，	被蒙淳化，	已得修学，
如是之行。	下劣懈废，	恣尚慢堕，
而当渐渍，	皆成佛道。	身口及心，
常遵所行，	如是声闻，	力势薄少，
畏厌一切，	终始之患，	而复严治，
净己佛土。	或复示现，	已在爱欲，
怒害瞋恚，	及闇痴冥。	覩诸众生，
迷惑邪见，	坏裂蠲除，	疑网弊结。
吾声闻众，	行亦如是，	应时随宜，
化此萌类，	以权方便，	发起一切，
悉为众人，	顺而广说。	告诸比丘，
我声闻备，	所行具足，	于亿千佛，
以欲救护。	斯佛正法，	觉了禅思，
而求于度，	所在自处。	为尊弟子，
博闻多智，	讲法勇猛，	当悦众生，
心不厌倦，	而兴佛事，	建立于道，
获大神通，	安住普达，	具足导利，
则是灯明。	察知众生，	常见根原，
为说经典，	使至清净。	诱导群萌，
亿百千姪，	分别宣示，	尊上正法。
处此大乘，	无上正真，	自见国土，
英妙清净。	将来之世，	亿百千佛，
应时供侍，	奉敬如是。	恒当将护，

于尊正法， 讲说经典， 常遵勇猛。 悉在道慧， 诸大圣雄， 当得佛道， 照闻十方。 七宝之地， 为宝之明， 无数亿千， 得大神通。 神通恢大， 亿千之数， 神足极上， 靡不开达。 皆行清静， 众德无乏， 诸贤人等， 余无所慕。 无有恶趣， 自然在身， 而佛国土， 当说于斯。」	又复严净， 亿百千姪， 当复开化， 无有诸漏。 常当执持， 自在导师， 其佛国土， 普悉清静。 世界号曰， 诸菩萨众， 时佛世界， 善妙清静。 皆为大圣， 行八脱门， 其佛国土， 常修梵行， 庶人贤兴， 人民繁炽， 其土亦无， 勤苦之患。 三十二相， 无衣食想，	己之佛土。 善权方便， 无数众生， 彼每事敬， 此佛尊法。 名法光曜， 最尊快乐， 时劫当名， 善净严饰。 如是等类， 众所嗟叹， 又诸声闻， 贤猛之众。 分别解散， 一切众生， 具足辩慧， 盛殷甚多。 但乐经典， 女人之众， 紫磨金色， 而自庄严。 在所欲得，
--	--	--

尔时千二百由己行者，各心念言：「怪未曾有莫不喜踊。世尊加哀余皆得决，必愍余等使蒙其例。」

于是世尊，知诸声闻心之所念，告贤者大迦叶：「今应真众千二百人，现在目下除阿难、罗云，又是声闻知本际等，当供养六十二亿佛，过斯数已，五百弟子皆当作佛，号普光如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑。优为迦叶、像迦叶、江迦叶、海迦叶、黑曜、优陀、阿难律、离越、劫宾[少/兔]、薄拘卢、淳[少/兔]善等，五百罗汉，皆当逮成无上正真道，为最正觉，悉同一号。」于是世尊而叹颂曰：

「佛尊弟子，  
世之导师。  
当化众庶，  
号曰普光。  
当来之世，  
不可计量。  
音声畅闻，  
周匝围绕，  
诸菩萨等，  
尊妙宫殿。  
得听受法，  
他方佛国，  
已复供养，  
多所悦可。  
众大圣雄，  
悉号普光，  
安住之寿，  
六万二千。  
圣所遗典，  
当复住立，  
假使正法，  
遭大苦患。  
名号普光，  
五百导师，  
其名普闻，  
及其境界，  
悉当遵修，  
皆当若兹，  
如我往古，  
人中之上。  
各已受决，  
成一平等，  
尊故兴发，

姓曰本际，  
将来之世，  
无数亿千，  
彼佛国土，  
无央数劫，  
光音神足，  
十方世界。  
唯但讲说，  
常修正行，  
所游行处，  
于两足尊。  
诸佛大圣，  
广普至尊，  
其诸国土，  
无有异名。  
如是俦类，  
极长难限，  
灭度之后，  
存劫三倍。  
过于正法，  
灭尽之后，  
是诸最胜，  
大士之上。  
各各悉等，  
十方佛土，  
正法功德，  
宣此雅典，  
现于天上，  
施于清静，  
所建立行，  
多所愍哀。  
如佛今者，  
为迦叶说，

当成如来，  
无央数劫，  
得为最胜，  
名曰清静。  
常见诸佛，  
大力明父，  
亿千众生，  
尊上佛道。  
所乘端严，  
无所想念，  
常往周旋，  
如是比像。  
心中欣然，  
皆一等类，  
人中之上，  
精进力行。  
劫数具足，  
正法当住，  
又以像法，  
转复三倍。  
男女众多，  
大圣伦等，  
具足当为，  
皆成佛道。  
神足大力，  
正类如是。  
一切所得，  
及在世间。  
广普光明，  
悉耐从己，  
无央数事，  
于世正真。  
卿当念持，

五百佛名。 诸声闻众， 及余一切，  
是故弟子， 犹得自在。」

尔时五百无着，目见耳闻如来授决，欢喜踊跃往诣佛所，自投于地稽首作礼，悔过自责：「鄙之徒等每忆前者，自谓已得泥洹灭度，无有巧便，不能识练了别正归，弃背明哲志疲厌想，今乃得逮如来之慧，当成正觉。唯然世尊，譬如士夫入慈室藏，以明月珠置于结中，醉酒卧寐不自唯省，寤忘明珠不知所在，起之他国无有资用，饥乏求食计穷无获，思设方计周旋往反，乃得供饘心怀悦豫。于时乃念前寢室藏，明珠系结将无堕彼？驰还求索，寻即往见慈室长者。慈室长者而谓之曰：『卿何以故而自劳烦？行求饭食思想不息。子欲知乎？尔时吾身严整衣服，游行采毅敬利所谊，行至于此见明月珠，系于子结，今珠在体，岂不省耶？以何因缘来至吾计，设何方便而尽力行。子今求财宝所以难致者，以不自察可否之事，且便疾去以明珠宝，持诣大龙而贸易之，由得诸宝所有之藏恣意所施。』昔者世尊本始造行，为菩萨时发诸通惠，我等不解亦不觉了，于今悉住罗汉之地，而谓灭度。处嶮难业常如虚乏，今日如此乃能志愿于诸通慧，当以斯法开化余人，以如来慧分别道意。比丘尔等，勿以此谊谓泥洹也。卿诸贤者，又当亲殖众德之本。昔者如来以权方便开导若等，今亦如是重说经法，若之徒类自取灭度。今者世尊，授以无上正真道决。」于是五百声闻知本际等，而叹颂曰：

「我等闻斯，	乃知前失，	已得受决，
是上佛道。	稽首世尊，	无量明日，
唯愍讲斯，	所演光耀。	犹如愚冥，
不能分别，	所以一一，	而获灭度。
今日欢然，	安住所化，	志愿广普，
诸通慧事。	如有一子，	行来求索，
实时游入，	于慈室堂。	于彼覩见，
多财富者，	于时富士，	广设饮食。
其人一寐，	而不饮食，	明月珠宝，
而系在结。	因此卧寐，	从寐而起，
坐慈藏室，	而欢喜悦。	彼愚騃子，
而越利谊，	寻时起去，	远行入城，
求服饮食，	甚不能获，	行索供饘，
财自系活，	从人得食，	谓获无为。
明珠约结，	而自念言，	今此珍宝，

为在不乎？	续在佩身，	求不知处。
故复覩见，	慈室长者，	所可施与，
丈夫之事。	即为示说，	善哉快言，
畅现妙宝，	教化令度。	其人适见，
第一安隐，	蒙宝之恩，	获致于斯。
有无极财，	藏满丰盈，	又以五欲，
而自娱乐。	如是世尊，	说譬若兹，
吾等前世，	俱发志愿。	非是如来，
之所兴为，	于往古时，	长夜精进。
世尊我等，	下劣心弊，	不能觉了，
如来教化。	心无志愿，	不肯进前，
而以泥洹，	欢喜自庆。	如佛圣教，
所觉开度，	如是计之，	无得灭度。
人中之上，	愍发慧谊，	乃为灭度，
第一无为。	此结明珠，	离垢上珍，
今日我等，	所闻无限。	因从化导，
普显怡怿，	各各逮得，	别授殊决。」

## 正法华经授阿难罗云决品第九

于是贤者阿难自念言：「我宁可蒙受决例乎？」心念此已发愿乙密，即从坐起稽首佛足。贤者罗云，复前自投世尊足下，俱共白言：「唯为我等演甘露味，大圣是父靡不明彻，无归得归、无救得救、无护得护，于诸天、人阿须伦，兴立庄严若干种变。阿难、罗云，则是佛子亦是侍者，持圣法藏，惟愿世尊，孚令我等所愿具足，授无上正真。」又余声闻合二千人，与尘劳俱，皆从坐起，偏袒右肩一心叉手，瞻戴尊颜我等逮见。

佛告阿难：「汝于来世，当得作佛，号海持觉娱乐神通如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑，先当供养六十二亿佛，恭顺奉侍，执持正法将护经典，然后究竟成最正觉。于是开化二十百千江河沙等天人，使发无上正真道意。其佛国土清净无瑕，地绀琉璃，竖诸幢幡，自然庄严世界平正，无沙砾石、山陵溪谷，地皆柔软如天綰纒，劫名柔和，无有雷震。时佛寿命不可计数亿百千姪，无可为喻难得崖底，诸弟子众受道教者，不可计会亿百千姪无限量。阿难成佛为大圣时，所以名曰海持觉娱乐神通，其土人民多神变周旋。如来灭度后法住过

倍，像法存立复倍正法。十方无量江河沙等亿百千佛，悉当叹颂彼佛功德。」于时世尊，而赞叹颂曰：

「今佛颁宣，	诸比丘众，	仁者阿难，
总持吾法，	于当来世，	成为最胜，
供养诸佛，	六十二亿，	名曰海持，
觉乘神通。	于此博闻，	彼成大道，
其土清净，	显现微妙，	自然跏立，
无数幢幡。	诸菩萨众，	如江河沙，
皆是如来，	之所建发。	悉如最胜，
无极神足，	其德名闻，	流遍十方。
欲计寿命，	无量难限，	教化世间，
多所愍伤。	假使其佛，	灭度之后，
正法当住，	过倍其数。	像法存立，
转复过倍，	最胜宣发，	教化若兹。
又此众生，	如江河沙，	兴报应心，
立以佛道。」		

尔时新发意八万菩萨，各自念言：「怪未曾闻古来未有，吾等焉用菩萨谊为？诸声闻类顽嚚之俦，乃复授决当获大道。何因若兹？」

世尊即知其心所念，便告之曰：「诸族姓子及比丘听，佛法平等。族姓子，这发无上正真道意，前于超空如来。至真。等正觉所，而现在博听众经，常修精进，来至吾所欲建殷懃。由是缘故，速得无上正真道成最正觉。仁贤阿难，为佛世尊奉持法藏，修菩萨行，出家之缘意履雅愿，以诸族姓子用相托付。」

尔时阿难自亲从佛，闻已无量空无之谊，当得成佛授国土决，闻本行愿欢喜悦豫，寻即忆念无央数亿百千之姪诸正觉典。又观本行所履之迹前后劫数。即叹颂曰：

「我本闻有，	无量诸佛，	悉念为余，
说经典时。	诸有灭度，	最胜大圣，
余皆忆识，	如所闻说。	得立佛道，
心不怀疑，	如是比者，	善权方便。

而为安住，立侍者地，以大道故，  
奉持正法。」

于是世尊告贤者罗云：「罗云思之，汝当来世当得作佛，号度七宝莲华如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑，则当供事如十世界尘数如来，当为诸佛现作尊子，亦复如今为吾息也。其度七宝莲华如来，国土、寿命、教化众生、所有庄严，亦如海持觉娱乐神通世界清净，罗云当为其佛尊子，过是已后当得无上正真道成最正觉。」时佛颂曰：

「罗云是我，	尊上长子，	幼少精童，
柔和殊妙。	斯佛之子，	当得大道，
常以法施，	多所悦喜。	无数亿佛，
所见哀念，	欲得算计，	无能限量。
普为最胜，	诸佛之子，	当成大道，
众比丘像。	又此罗云，	所行温雅，
兴立殊愿，	奉吾正戒。	咨嗟宣扬，
世雄导师，	言我今是，	如来之子。
诸德无量，	亿姪之数，	设有思念，
莫能限量。	其罗云者，	佛之长子，
今所通履，	住佛道故。」	

尔时阿难、罗云，俱白佛言：「今我等见二千声闻，学弟子戒心怀忻然，瞻戴尊颜，道法正典不可思议，愿及是时。」

佛告阿难、罗云：「宁见二千声闻学弟子法戒者乎？」

阿难白佛言：「唯然见之。」

佛告阿难：「斯党同行等学大乘，当供养五百世界尘数如来执持正典，然于后世一时同集，布于十方各各异土，逮成无上正真道为最正觉，号宝英如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑。其寿一劫，觉慧平等，诸声闻同多少无差，诸菩萨众亦复如是。灭度之后正法住立，数亦无异。」

时佛颂曰：

「此诸声闻， 于世尊前。 将来之世， 无量譬喻， 便当逮获， 犹得自在。 悉当忍辱， 坐丛树下， 皆当成觉， 流闻世界。 诸声闻众， 皆遍世间， 分别经法， 等无有异。」	二千朋党， 斯等圣智， 便当成佛。 覩见诸佛， 无上尊道， 其名行异， 须臾不变。 当得佛道， 号同一等， 其佛国土， 等亦如是。 周流一切， 有所依猗，	今悉住立， 佛皆授决， 而显示现， 悉当供养。 住于道行， 游处十方， 当复独处， 成就慧谊。 名曰宝英， 平等殊特， 神足光明， 十方国土。 正法存立，
--	---	---

于是诸学闻佛授决，欢喜踊跃，不能自胜，以颂赞佛：

「闻佛授我决，    世光见饱满，  
如甘露见灌，    已获无极安。」

## 正法华经卷第五

## 正法华经卷第六

西晋月氏国三藏竺法护译

### 正法华经药王如来品第十

佛告诸比丘：「道法一等，无有二乘，谓无上正真道。往古来今无有两正，犹如众流四渎归海合为一味，如日所照靡不周遍未曾增减。若族姓子欲至正觉，解无三涂去来今者，当学受持正法华经分别空慧无六度想，不以花香伎乐供养为供养也；当了三脱至三达智无极之慧，乃为供养。所以者何？乃昔久远劫难称限，尔时有佛，号药王如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑，世界名大净，劫曰净

除。药王如来寿二十中劫，诸声闻众三十六亿，菩萨大士有十二亿。时转轮王名曰宝盖，典主四域，王有千子，端政勇猛，有七宝圣臣，降伏怨敌。其王供养药王如来，具足五中劫，与眷属俱一切施安奉敬药王。过五劫已告其千子：『吾已供侍如来，若等亦当顺遵前绪。』于时千子闻父王教，复以五劫供养药王如来，进以上妙不违所安。

「彼一太子名曰善盖，闲居独处静然思念：『我等今者供养如来，宁有殊特超彼者乎？』承佛威神虚空有天，而语之曰：『今族姓子岂欲知耶？有法供养最尊无极。』又问曰：『何谓法之供养？』天曰：『尔当往问药王如来，普当为若分别说之。』

「善盖即起诣药王如来所，稽首于地白药王如来曰：『法之供养奉顺典者，为何谓乎？』世尊告曰：『法之供养者，顺若如来所说经典深妙优奥，开化一切世间人民，难受难见出家舍利，志求菩萨诸篋之藏，旷邈处中，以总持印而印之，精进力行不退转轮，现于六度无极之慧，殷懃揽摄佛之道品，不起法忍开入正典，于诸群生设大慈哀，降伏魔兵离诸法见，觉了演畅十二因缘，无我无人、非寿非命，志空、无愿、无想之法，不由众行，处于道场而转法轮，劝诸天、龙、捷沓和等，莫不乐仰，开阐法藏护诸贤圣，宣扬显布诸菩萨行，究竟众苦无我非身，群生违禁立以所便，众魔异道堕颠倒见贪猗有为，常怀怖惶而为咨嗟。诸佛之德，使灭生死慰除所患，而见安隐无为之事，去来今佛所叹如是。而割判了微妙色像，总持崖底诸法法忍，开道宣布阐发诸器，权便所义将养正法，是为法之供养。设于诸经志在法忍，敷陈典籍而顺反复，演训其要无诸邪见，无所从生不起法忍，无我无人入诸因缘，无瞋不诤无所诉讼，无我无寿循执句义，而无识着慧无放逸，将御心识住无所住，识理指趣因导非义，淘汰通流诸所猗法，不造见人恃怙真谛，如法所归无着无入，断诸猗着灭诸无黠，生老病死悉为除屏，观十二缘而不可尽，覩诸住见不随颠倒，是为族姓子法之供养。』

「王子善盖，从药王佛闻法供养，应时逮得柔顺法忍，即脱身衣以覆佛上，白世尊曰：『唯加圣恩建立我志，如来灭后，愿护正法兴法供养，降魔怨敌将迎后法。』时佛知心，然其末世当护法城。」

佛告比丘：「王子善盖，因佛现在，以家之信出家为道，常精进学兴诸德本，不久成就立五神通，总持辩才无能断截。佛灭度后，神通、总持、力、无所畏，即皆具足。于十中劫，药王如来所说经法，为转法轮。善盖比丘护

正法故，于一世中化千亿人，悉发无上正真道意而不退转，十四载人立声闻、缘觉地，不可计人得生天上。比丘！欲知时王宝盖，岂将异乎？今现在佛宝[火\*金]如来。至真。等正觉是。其王千子，此贤劫中千佛兴者是，拘楼秦如来为始，最后成者名曰欣乐。太子善盖，今我身是。是故当知，一切所供无过法养，去来今佛皆从是出。若族姓子、族姓女，欲得供养十方诸佛，即当受持《正法花经》，持讽诵读宣示一切，分别一乘无有三乘道。」

时佛颂曰：

「假使有一，	欲解大法，	开化一切，
皆至正觉。	当孚受持，	斯《法华经》，
宣示远近，	诸未闻者。	譬如泉流，
皆归于海，	合为一味，	无有若干。
声闻缘觉，	及菩萨道，	一切皆归，
无上正真。	譬如日月，	照于天下，
百谷药木，	及诸荆棘。	斯典如是，
以无极慧，	照耀三界，	皆入一义。
曩昔如来，	名曰药王，	时有圣王，
名曰宝盖。	五劫供养，	彼药王佛，
一切施安，	无所乏少。	告诸千子，
使供养佛。	千子受教，	踊跃等心。
供养如来，	亦俱五劫，	饮食床卧，
幡盖伎乐。	善盖太子，	闲居自惟，
宁有供养，	踰于此乎？	空中天言，
法供养胜。	即自问言，	何谓法养？
天便告曰，	当行问佛。	太子即问，
佛为具说，	难解之句，	深妙法藏，
空无想愿，	乃入正慧。	大慈大悲，
降伏众魔，	六十二见，	自然为除。
无常苦空，	非身之事，	无我无人，
无寿无命。	顺至将持，	不起法忍，
转不退轮，	法法相照。	十二因缘，
展转相生，	已解本无，	无有终始。
于是善盖，	得柔顺忍，	佛灭度后，
守护法城。	精进不懈，	得五神通，

总持辩才，	开化一切。	时千亿人，
皆立大道，	十四载人，	声闻缘觉，
无央数人，	得生天上，	以故叹称，
法供为最。	假使有人，	欲供养者，
当受持此，	《正法华经》。	分别如来，
善权方便，	无有二乘，	皆归一道。」

尔时世尊告八万菩萨：「因药王开士缘诸菩萨等，宁察斯四部众，无央数亿天、龙、鬼神、阿须伦、迦留罗、真陀罗、捷沓怛、摩休勒、人与非人，比丘、比丘尼、清信士、清信女，声闻，缘觉，菩萨，现在目覩欲闻如来说斯经典，一切众会闻一颂一偈，一发意顷欢喜劝助，佛皆授斯四部之决，当得无上正真道意。」

佛告药王：「假使如来灭度之后，闻斯经典一颂四句，发意之顷代劝助者，佛皆授决，当得无上正真之道。前已奉侍亿百千佛，从亿百千佛发意立愿，是等俦类，愍伤众人故来生耳。从是经典受持一颂，讽诵书写载于竹帛，铭着心怀念而不忘，若听颂音恭敬察之，方如如来圣尊上句，若以华香缯彩幢幡，发意供养是经卷者，叉手向之稽首作礼，则当谓之世间自归。」

又告药王：「若族姓子、族姓女，假使能持一颂，劝助欢喜闻经卷名，若得闻名则当觉是，将来世尊展转相谓，族姓子、族姓女，来世便为如来。至真。等正觉。所以者何？其受是经持读诵写，观听供养幡华缯彩杂香芬熏，则当谓斯族姓子女成无上正真道，得灭度已若覩如来，则普愍伤诸天世人，从其所愿而得自恣，常生人间欲演斯经，其人本已造微妙行，因所作行则当生于严净佛土，常自观缘欲讲法故，当知斯党愍伤群生，佛灭度故故来生此，则有反复如来所使。其族姓子则谓彼人行如来事，世尊所遣，其有讲说如来所宣，斯法训者若复不畅，其身续蒙。假使有人志姓凶险常怀毒害，发意之顷，为其人说不可之事，其殃难测，若一劫中诽谤如来毁斯人者，罪等无异，是皆悉为如世尊种。若族姓子讲斯典时，有小童子受是经卷。白衣沙门若以言语恶事向之，所不可意加于其人，使闻恶言，至诚虚妄宣扬怨声，则在殃罪，犹如害意向于如来。族姓子女，受斯经典持讽诵读，而不游行不为人说，当获衅咎。若受持经，当以衣被、甘饍饭食、香华灯火、琦珍殊妙供养奉散，斯族姓子斯族姓女，则为大宝当为作礼。所以者何？乃能一反闻斯经典，若有听者以所供养，志愿无上正真道故。」

时佛颂曰：

「若欲住佛道，  
当供养彼人，  
若乐诸通慧，  
则当受斯典，  
说此经法者，  
世吼之所遣，  
假使持是典，  
强勇而自来，  
自在所欲生，  
从彼得覩遇，  
所当供奉养，  
衣服诸覆盖，  
恭敬彼人，  
自然圣道。  
佛灭度已，  
如奉最胜，  
房室床卧，  
崇进如是，  
佛遣彼士，  
值遇斯典。  
于今佛在，  
具足一劫，  
其人即获，  
是经卷者，  
若有诽谤，  
不可计数。  
而又十指，  
斯尊佛道，  
称咏法师，  
不可限量。  
彼士获福，  
供养学者，  
志慕已功德，  
持斯经典者。  
恣意有所说，  
并供养侍者。  
愍伤于众生，  
来化群生类。  
所生常精进，  
矜哀于众庶。  
最后于末世，  
斯经为尊上。  
诸天香华，  
常供给法师。

常当如佛，  
若最后时，  
受持经卷。  
饭食之属，  
衣被亿数，  
如来则授，  
来在人间，  
设使闻者，  
见于目前。  
心中怀恨，  
无数殃衅。  
而分别说，  
此等伦者，  
假使有人，  
具足一劫。  
亿百千姪，  
发心悦豫，  
用宣誉是，  
复超于斯。  
若于十八，  
寻叉手礼，  
逢值斯经，  
常当供养，  
诸味具饘，  
一反闻之，  
其人之决。  
若有最胜，  
书写执持，  
诽谤如来，  
面色改常，  
设有受持，  
为他人解。  
其罪过彼，  
面现赞佛，  
清净志求，  
咨嗟赞颂。  
其人获福，  
明智者德，  
而有人来，  
亿千诸劫，

其人供进，    珍饌众味，    诸天香华，  
细柔精妙，    计劫之数，    十八千亿，  
和声悦颜，    崎岖以献。    若有一反，  
闻是经者，    得诸利庆，    无极难比。」

佛告药王菩萨：「吾每散告，前后所宣经品无量，甫当说者经号甚多，比拟世间一切诸法，今此典颂，名祚显绰最尊第一，普天率土所不信乐，如来正觉无所毁败，于内燕居，密从法师受斯典者，则为如来威力所护，无能破坏，乃前世时曾得闻之。如来现在有闻斯典，多有诽谤，何况如来灭度之后，难得值遇，所欲志愿而见覆盖，观族姓子女为如此也。他方世界现在如来，悉覩见之，在所存立己身还闻，诸信力也，善本力，志愿力，在如来室等顿一处，斯之伦党德如是也。求如来水志存佛掌，是乃前世愿行所致。佛灭度后，若有信此正法典者，受持书写、供养奉顺、为他人说，德乃若斯。」

佛告药王菩萨：「若有能说斯经训者，书写见者，则于其人起佛神寺，以大宝立高广长大，不当复着佛舍利也。所以者何？则为全着如来舍利，其有说此经法之处，讽诵歌咏书写，书写已竟，竹帛经卷当供养事，如佛塔寺归命作礼，一切香华杂香芬熏，琴瑟箜篌幢盖缯幡。若有众生欲得佛寺稽首作礼者，当亲近斯经无上道教。」

又告药王：「多有菩萨出家为道，及凡白衣行菩萨法，不能得致如是像经，及见读诵书写供养。其有菩萨，行菩萨行晓了权宜，假使得闻是佛景摸，菩萨所行共行法者，听者信乐来入其中，解达分明即受供养，于一座上应近无上正真之道，若有见者，如是士夫入于斯谊，德不可计。」

佛告药王：「譬如男子渴极求水，舍于平地穿凿高原，日日兴功但见燥土，积有时节，其泉玄邃而不得水。复于异时，掘土甚多乃见泥水，浊不可饮当奈之何？其人不懒稍进得水，于时男子覩本瑞应，释除狐疑无复犹豫，吾兴功夫积有日月，今者乃能值得水耳。如是药王！设有菩萨闻是经典，而不受持讽诵学者，去于无上正真之道，为甚远矣。是景摸者，诸菩萨业，假使闻此《正法华经》，讽诵精修怀抱在心而奉行之，尔乃疾成最正觉矣。」

佛告药王：「一切菩萨，其有不肯受讽行者，不能得至无上正真道最正觉也。所以者何？吾前已说班宣此言，假使有人不乐斯经，则为违远于诸如来。此经典者，道法之首众慧之元，成就菩萨。若有菩萨闻此经典恐怖畏懼

而不爱乐，则当知之新学乘者。若不恐怖，则是久修菩萨之行。若声闻遇是经法，或恐或怖心怀畏懼，为憍慢恣。」

佛语药王：「如来灭度之后，若有菩萨及大士等，欲以是经为四部说，着如来衣、坐于世尊师子之座，然后尔乃为四部众宣传此经。何谓着衣于如来被服？谓人忍辱柔和安雅，是则名为如来被服。其族姓子，当修此衣。何谓世尊师子之座？解一切法皆悉空寂，处无想愿，是为世尊师子之座。又族姓子，当作是住所坐若兹，以此经法为比丘、比丘尼、清信士女、天、龙、鬼神广分别说，其心踊跃不怀怯弱，志于大道开道四辈。其族姓子，若复处于他方世界，化作化人及与眷属比丘、比丘尼、清信士、清信女颁宣此法，设使有闻而不乐者，吾起令乐必使爱喜。若在闲居圻野之中，有天、龙、神、捷沓耆、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒，吾遣化人为说经法，虽复迥在异方刹土，普当自现令众人见。若受此典，不识句义失其次绪，使讽学者，蒙其威神令达义次。」

尔时世尊，即说偈曰：

「皆相弃怯乱，	而当听此经，
是法难得遇，	信者亦难值。
如人欲求水，	穿掘于高原，
数数积功夫，	但覩燥干土。
彼观自思惟，	其水为甚远，
所掘深乃尔，	续见干燥土。
然后转渐覩，	湿土稍稍现，
尔乃心决疑，	今已得近水。
其不闻是经，	不数修行者，
其人离道远，	去佛慧若此。
斯经深巍巍，	决诸声闻事，
还闻此经王，	听之思惟义，
则得近大道，	智者成圣慧，
犹如见湿土，	尔乃知得水。
当入于佛室，	被服如来衣，
则处吾圣座，	明者乃说此。
慈心入吾室，	忍柔和被服，
解空师子座，	而说无所畏。

设刀瓦石打，	为人见骂詈，	
故为说此法，	吾悉忍斯音。	
游在亿千土，	吾身当坚固，	
无思议姦劫，	为众生分别。	
佛灭度之后，	为众去怨结，	
多遣诸化人，	而说此经典。	
比丘比丘尼，	清信士女等，	
当供养此辈，	及诸来会者。	
石打杖挝骂，	怀结而恶口，	
若有设此凶，	化人悉呵教。	
假使独自行，	而讽诵翫习，	
不被无恶声，	质直游闲居。	
其人在彼行，	昼夜一己身，	
吾遣与共俱，	为伴说此典。	
其人辩才，	无所罣碍，	多能明了，
随顺之法。	可悦人民，	亿百千姦，
犹如佛圣，	之所建立。	假使有人，
不依此法，	则为名曰，	诸菩萨逆。
学者游行，	及有所坐，	得见诸佛，
如江河沙。」		

## 正法华经七宝塔品第十一

尔时佛前，七宝之塔从地踊出，二万里适现绕佛，超在虚空自然而立。其塔殊好色若干变，五种之华而雨其上，纷纷如雪。庄严校饰塔寺讲堂，以无数宝因共合成，百千栏楯窗牖轩户，不可称计。悬众幡盖垂宝璎珞，诸明月珠罗列虚空，犹如众星。香炉宝瓶满中名香，栴檀芬馨一切普勋，三千大千佛之国土。金银琉璃水精、珊瑚虎魄、车璩马瑙，以为宝盖，其盖高显至第一天。忉利诸天及四天王，皆散意华供养七宝塔。其塔寺中自然发声，叹言：「善哉！善哉！世尊安住！审如所言，道德玄妙超绝无侣，慧平等一犹如虚空，实无有异。」

时四部众见七宝塔，在于虚空高大微妙，巍巍无量光耀炜晔，靡所不照，颁宣善哉，欢喜踊跃叉手而立，瞻戴无厌。时有菩萨，名曰大辩，见诸天人心怀犹豫，乍悲乍喜欲得知此，何所瑞应？故前问佛：「唯然世尊，今者何

故，七宝塔寺现大圣前，高广无极莫不见者，而宝塔寺自然出声，赞曰善哉！何所感动而有此瑞？」

世尊则告大辩菩萨：「此宝塔寺有如来身，完具一定而无缺减。东方去此不可计会诸佛世界，有佛号名多宝如来，国曰宝净。本行道时而自发愿：『吾会当以此《正法华经》当自修成，使诸菩萨皆得听闻，然后乃坐于佛树下，还成无上正真之道。』其佛所念，果如所言，为诸十方讲说经法，开化一切皆令得道。于时其佛临欲灭度，普告诸天世间人民及诸比丘：『吾灭度后，奉如来身全取其体，一等完具兴大塔寺。若见塔者悉得其所，功德难限。』于时其佛，建立如是无极圣化：『十方世界其有讲说此《法华经》，吾七宝塔，踊现诸佛所说经处，其舍利身在七宝塔，赞言善哉！』」

佛告大辩：「是七宝塔在于东方而处于下，去是无量江河沙佛土，在于虚空未曾出现，今见能仁如来正觉，本行学道为菩萨时，用众生故不悖身命，精进不懈行权方便，布施·持戒·忍辱·精进·一心·智慧，求头与头求眼与眼，求鼻与鼻求耳与耳，手足支体妻子侍从，七宝车乘象马衣裘，国邑墟聚恣人所求，无所爱惜自致得佛。今故来现致敬能仁，欲令能仁佛坐我所有师子金床，讲《正法华》开化一切，使蒙其恩。」

能仁如来寻如所劝，则升讲堂师子之座，分别敷演《正法华经》，而说颂曰：

「设闻多宝佛，        知其名号者，  
未曾畏终始，        不复遭苦患。  
若闻药王师，        假记名号者，  
众病自然愈，        寻则识宿命。  
一切所供养，        奉法为最上，  
分别空无慧，        自致得佛道。  
宣畅《法华经》，        以示诸不及，  
解本无三乘，        顺一无上真。」

佛告大辩：「今者多宝如来·至真，在斯塔寺，遥闻说此《正法华》典，是以踊出，赞言善哉！」

大辩菩萨复白佛言：「唯然世尊，今我等类诸来会者，欲得覩见多宝佛形，愿垂恩慈加以威神，使诸来者各得其所开发大道。」

佛告大辩菩萨：「多宝如来本亦自誓：『我之塔寺所至方面，听此经典，设诸如来及四部众，欲覩吾身，随其十方之所欲愿，皆当得见，咸共供养于此化像。』大辩！欲知我身，亦当感是十方诸佛，一切世界所化如来，讲说法者皆令诣此。」

尔时大辩菩萨复白佛言：「唯然世尊，垂加大恩，普现一切十方国土诸佛圣德。」

佛默然可，实时演放眉间众毛微妙光明，普照十方各各五百江河沙等亿百千数诸佛国土，一切世尊各各普现，止其国土坐于树下奇妙庄严师子之座，与无央数百千菩萨，在宝交露布好座具，珍琦殊异悬缯幡盖，垂于四面诸佛座上，为诸众生讲说经法，音声柔和靡不解达，百千菩萨启受所闻。东西南北四隅上下，无数百千亿难量江河沙等诸佛世界，皆亦如是靡不见者。

时十方佛各各自告诸菩萨等：「诸族姓子，汝辈当往诣忍世界见能仁佛如来。至真，并当瞻戴多宝世尊形像塔寺。」

彼时于此忍界所有功勋善德，殊雅威神自然而现，七宝诸树周匝而生，其地悉变为绀琉璃，以紫磨金而为长绳，连绵庄饰八交路道，其地平正，除诸郡国县邑村落、大海江河川流泉源，皆不复现，但见自然诸天香炉烧众名香，普雨天华。于此佛土，应时移徙诸天人民在他佛国。时诸众会现在七宝诸交露帐，诸交露帐庄严殊妙，不可称量遍此佛土。时彼十方一切诸佛，各有侍者，亦复皆来诣此忍界，各各至于众宝树下。此诸宝树高二万二千里，枝叶华实各各茂盛，斯宝树下有师子床，高二万里，皆以奇宝众珍为座。如来座上，如是比像，于此三千大千世界，但见诸佛靡不周遍，非是释迦文如来。至真。等正觉之所变现也，各从十方诸佛刹土而来到此，显示大道无极之德。

尔时世尊释迦文尼，变诸如来所化形像，在于八方各二万亿所有国土，皆无地狱、饿鬼、畜生，移徙诸天及阿须伦，在于他方诸佛世界。令二万亿诸佛国土地绀琉璃，皆以七宝变成树木，其诸宝树高二万二千里，枝叶华实各各茂盛，诸师子座高二万里，此诸佛土而皆平正，无有河海众流泉源，亦无诸山，目邻、大目邻、须弥山王、铁围、大铁围，一一佛土其地平等，七宝合成各各庄严，诸宝交露快乐难量，遍布诸华烧众名香。诸宝树下各有如来坐师子床。如是比类，复更别有二万世界能仁如来，各为诸方而特庄严，显现清静，皆为诸佛作其处所，此诸佛土，亦无地狱、饿鬼、畜生，诸龙、鬼神

及阿须伦，亦复移徙诸天人民在他佛土。此诸佛土地绀琉璃，以紫磨金而为宝绳，连绵诸树八重交道。又彼诸树高大妙好亦复如前，师子之床庄严交饰。其地平正，无有山河江海之事，香华众宝珍琦交露，垂明月珠亦复如前，行来进止道径由路等无差特。

尔时释迦文佛所化如来，在于东方恒沙等刹班宣道教，皆复来至，十方世界各三千亿诸佛正觉，皆来诣此，如来悉坐于师子宝床，各取宝华授诸侍者：「诸族姓子，汝等往诣耆闍崛山能仁佛所，致吾名字敬问无量，圣体康强势力如常，所游安耶？以此众华，供散彼佛及诸菩萨众弟子上，宣我所言，多所开化。」

于是释迦文如来。至真，见诸所化各各坐于师子之座，及诸侍者皆来集会，赍华供养，即从坐起住于虚空，四部之众悉亦各起叉手而立。佛以手指开七宝寺讲堂之户，亘然通彻晃若日出，譬如开于大国城门，而以管钥去其关轴内外无碍。释迦文佛以手两指，开七宝寺讲堂之户，现其威德不可称限亦复若兹。如来这开七宝寺户，多宝如来。至真。等正觉身即现矣，坐师子床，肌色如故亦不枯燥，威光端正相好如画，口重宣言：「善哉！善哉！释迦文佛！说此经典，何其快乎！吾以欲闻此经法故，故自出现。」

时四部众见多宝如来。至真。等正觉，闻其灭度去世以来不可称计亿百千劫，听言善哉！甚大惊怪，初未曾有。即以天华，供养散于释迦文佛、多宝如来。时多宝佛则以半座与释迦文，七宝寺中有声出曰：「释迦文佛！愿坐此床。」释迦文佛辄如其言，时二如来共同一处，在于虚空，七宝交露坐师子床。

时四部众各心念言：「诸佛。至真道德高远而不可逮，巍巍难量不可称限，惟愿如来，垂意见念加威神恩，令我等辈俱处虚空。」佛知所念，现神足力，使四部众自然超上处于虚空。

时释迦文佛告四部众诸比丘等：「于此忍界，谁能堪任说是经典？今是其时亦是大节，如来现在、若灭度后，当受此法持讽读诵。今如来身幸欲灭度，比丘当舍如来所供养供事之谊，奉顺恭敬于此经典。」

于时说颂曰：

<p>「无极大圣，          琦妙塔寺。          何人省是，          无央数劫，          以故发来，          法之善利。          导师所愿，          久远乃尔，          自在去此，          如江河沙。          灭度圣将，          于诸国土，          皆欲将护，          经典久存？          在无央数，          来至于斯，          各各自说，          于兹法眼？          在于树下，          巍巍亿姪，          清净常正，          除于阴冥。          供养达至，          一切众生，          吾灭度之后，          速逮得受决，          佛灭度之后，          闻见师子座，          我身次在是，          最胜子所由，          若闻此法，          归命我身，          奉顺现在，          诸导师众，</p>	<p>来至于斯，          比丘欲知，          不兴精进。          今日乃能，          因缘宣教，          于往故世，          正由此道。          于今复见，          悠悠极迥，          因经典故，          而自现矣。          一切志乐，          于正法故，          因由依附，          诸佛世界，          修治严净，          如是广谊，          诸佛住此，          而处道场。          诸导师众，          明显如日，          柔软美香，          愍伤世者。          恩德流布，          其持此经典，          目见世导师。          其多宝仁贤，          塔寺所在处。          亿千来至此，          堪说斯经典。          能受究竟，          并及多宝，          十方诸佛。          庄校圣体，</p>	<p>导师因现，          听法故举，          灭度以来，          欲听经典。          得度无极，          自兴此誓，          灭度以来，          十方世界。          亿百千数，          而发诣此，          各各由在，          声闻之行。          何缘当令，          诸佛之道，          取合众生，          神足之力。          何因得说，          不可称计，          其身真谛，          坐师子床。          若如火光，          熏于十方，          其有度脱，          常通于此。          则为奉事，          如来之尊，          复及今来，          殊妙难量，</p>
--	---	---

悉为供养，  
此经典故。  
亦复更覩，  
诸导师众，  
慧命族姓子，  
此处难可值，  
诸无数经卷，  
佛虽说彼经，  
其度须弥山，  
跳着亿千国，  
设有分别说，  
闻亿千佛国，  
若住极上界，  
宣畅无量经，  
佛灭度之后，  
班宣此经典，  
若以一手卷，  
至于无所至，  
我灭度之后，  
来世书此经，  
设取十方地，  
擎行恣所游，  
此者不为远，  
不如于来世，  
假使劫烧时，  
及担草不烧，  
我灭度之后，  
为一人说者，  
假使有受持，  
颁宣如所说，  
比丘于彼世，  
住于神通者，  
若持此经典，  
数数咨称者，

具足无限，  
以曾见吾，  
寺中世尊，  
从百千亿，  
愍伤于众生，  
诸导师所乐。  
犹如江河沙，  
不足为奇特。  
则以手举持，  
不足以为难。  
奇句述百千，  
不足以为难。  
为天人讲法，  
不足以为奇。  
末世能堪受，  
尔乃为殊特。  
捉尽于虚空，  
不足以为难。  
若归如是像，  
尔乃为奇特。  
举着于爪上，  
升置于梵天。  
精进无奇异，  
须臾读此经。  
人践火中行，  
不足以为奇。  
若持此经典，  
尔乃为殊特。  
八万诸法藏，  
以示亿千人。  
开化诸声闻，  
不足为奇异。  
信喜而爱乐，  
尔乃为殊异。

用尊修受，  
闻所讲说，  
并余无数，  
国土至此。

若无数亿千，兴立无着塔，  
六通极大圣，犹如恒边沙。  
佛灭度之后，设持此经典，  
其人得功报，过是难限量。  
百千诸世界，说法不可计，  
今我亦宣畅，佛慧所分别。  
计是经典者，一切经中尊，  
其奉持此典，则侍诸佛身。  
族姓子讲说，现在如来前，  
后世持是经，贤圣乃堪任。  
须臾持此经，则为恭敬佛，  
一切诸导师，是经难值遇。  
一切十方佛，为现所咨嗟，  
勇猛有威神，神通为以达。  
名德远流布，诸佛所爱乐，  
用持此经故，速得寂定地。  
导师灭度后，则为天世人，  
显示作眼目，宣布此经故。  
于当来之世，须臾说此典，  
其一切众生，稽首礼明者。」

(诸本此中加梵志品，各分为二十八品云)

◎时能仁佛告诸众会：「吾往无数难称限劫，求《法华经》未曾懈倦。时作国王，遵修大法六度无极，布施金银水精、琉璃琥珀、珊瑚珠玉、车璩马瑙，头目肌肉、手足支体、妻子男女、象马车乘，不惜躯命，时人寿长不可计会。吾用法故，捐弃国位委正太子，行求大典，击鼓振铎宣令华裔：『有能为吾演大典者，吾当为仆供给走使。』时有梵志而报之曰：『我有大典《正法华经》，若能为仆吾当慧报。』」

佛告比丘：「吾闻其言，欢喜从命奉侍梵志，给所当得水浆饮食，扫洒应对趋走采果，储蓄资粮未曾懈废，奉侍千岁使无饶渴。」

佛时颂曰：

「击鼓振铎，    宣令远近，    欲求大典，  
《正法华经》。    若见赐者，    吾当为仆，  
趋走役使，    给所当得。    甘心乐闻，  
不敢疲倦，    所当供养，    不惜身力。  
趣欲闻受，    《正法华经》，    愿及十方，  
不适为己。    其王精进，    未曾休懈，  
衣食供命，    不求甘奇。    愍念众生，  
诸未度者，    寻时即获，    《正法华经》。」

佛告诸比丘：「时国王，则吾身也。梵志者，调达是。今吾具足六度无极大慈大悲，成四等心、三十二相、八十种好紫磨金色，十种力、四无所畏、四事不护、十八不共，威神尊重度脱十方，皆由调达恩德之力。调达却后无央数劫，当得作佛，号曰天王如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑，世界名天衢。时天王佛广说经法，如江河沙众生得无着证，无数不可计人志在缘觉，如江河沙无量蒸民，皆发无上正真道意至不退转。其佛当寿二十中劫，灭度之后，正法当住二十中劫，不散身骨合全舍利起七宝塔，高六十里，周八十里，普天下人悉往供养，香华伎乐歌颂功德，绕塔作礼，不可计人得无着证，无央数人志缘觉乘，不可思议无量天人，发无上正真道意，志不退转。若族姓子、族姓女，逮得闻是《正法华经》，心中[火\*霍]然而无狐疑，杜塞三趣，不堕地狱、饿鬼、畜生，便当得生十方佛前咨受正法，若在天上世间豪贵，若在佛前自然化生七宝莲华。」

于时下方多宝世尊所从菩萨，号曰智积，自启其佛，当还本土。时能仁佛告智积曰：「吾有菩萨，名溥首童真，且待斯须可与相见，宜叙阔别咨讲经典乃还本土。」

于是溥首坐七宝莲华，有千叶大如车轮，与诸菩萨俱坐莲华，从龙王宫踊出大海。溥首童真，皆退下华礼二佛已，与智积菩萨对相问讯。智积菩萨问溥首曰：「所诣海渊，化度几何？」

答曰：「其数无量不可称限，非口所宣非心所计，如今不久自当有应。」所说未竟，寻有莲华从海踊出在虚空中，无数菩萨皆坐其上，此皆溥首在海之所化，悉发大意。其志无上正真道者，普在空中讲大乘事；本发声闻意者，

在于虚空说弟子行，解知大乘。溥首前谓智积曰：「在海所化，其现若兹。」

智积菩萨以颂问曰：

「至仁慧无量，    化海众宝数，  
    唯为露圣旨，    分别说其意。」

溥首答曰：「在于海中，惟但敷演《正法华经》。」

智积又问：「其法甚深尊妙难及，能有寻时得佛者乎？」

溥首答曰：「龙王有女厥年八岁，聪明智慧与众超异，发大道意志愿弘广，性行和雅而不仓卒，便可成佛。」

智积又问：「我覩能仁，是仁大师，本求佛道为菩萨时，积功累德精进不懈，历劫难计乃得佛道，不信此女便成正觉。」

言语未竟女忽然现，稽首作礼绕佛三匝，却住赞曰：

「功祚殊妙达，    现相三十二，  
    诸天所敬侍，    神龙皆戴仰。  
    一切众生类，    莫不宗奉者，  
    今我欲成佛，    说法救群生。」

时舍利弗即谓女言：「汝虽发意有无极慧，佛不可得。又如女身，累劫精进功积显著，尚不得佛。所以者何？以女人身未阶五位：一曰天帝，二曰梵天，三曰天魔，四曰转轮圣王，五曰大士。」

其女即以一如意珠价当是世，时孚供上佛，佛辄受之。女谓舍利弗及智积曰：「吾以此珠供上世尊，佛授疾不？」

答曰：「俱疾。」

女曰：「今我取无上正真道成最正觉，速疾于斯。」于斯变成男子菩萨，寻即成佛，相三十二、众好具足，国土名号众会皆见，怪未曾有，无央数人、天、龙、鬼神，皆发无上正真道意，三千世界六反震动，三万道迹得不退转，皆当速成无上正真道。舍利弗、智积菩萨，默然无言。

## 正法华经劝说品第十二

尔时有菩萨，名曰药王，复有菩萨，名曰大辩，与二万菩萨俱，于世尊前面自启白：「惟愿大圣，自安宣教，勿以为虑。如来．至真灭度之后，我等当共分布此经讲说示人。假使有人儻戾自用，性不修调，薄德无福心怀自大，着供养利不备善本，离于解脱难可成就。我等世尊，兴忍辱力在于彼世，受此经典书持诵说，供养奉事怀佩在身，除于吾我班宣斯经，报安住恩。」

尔时会中五百比丘学不学者，前白佛言：「唯然世尊！吾等堪任宣布此经。又复大圣，他方世界如来声闻诸学不学，佛悉授决，当成无上正真之道，一切叉手而礼世尊。」

八千比丘复白佛言：「大圣自安，勿以为虑。灭度之后，当广解说传此经道，亦当宣布他方世界。所以者何？此忍世界，人多憍慢本德薄少，心常怀乱如火毒然，迷惑三界不能自安。」

尔时大敬逵比丘尼，与六千比丘尼俱，瞻戴尊颜不以为厌，启白佛言：「道德至尊巍巍无量，超绝虚空无能及者。」

佛即告曰：「汝辈瞿昙弥，勿怀悒悒而为愁戚悲颜观佛，恨言如来而不班宣，独不见蒙授无上至真正觉之决。一切众会等共和同，尔乃演布授众人决，当至无上正真之道，皆一等味味无有异。从是已往，汝当遭值三万八千亿诸佛之众供养奉事，当为菩萨常为法师，此学不学六千比丘尼，为诸众生。菩萨法师次第具足菩萨行已，当成为佛，号曰一切众生咸敬如来．至真．等正觉。成佛以后开化人民，各各展转共相授决，当成为佛，度脱无数不可计人。」

于是罗云母比丘尼及持名闻，各心念言：「今佛世尊而不愍念，独见遗弃。」

于是大圣告名闻比丘尼：「今我班宣告语远近，当于十万亿佛修道，常为法师奉菩萨行，所遵具足当得作佛，号具足百千光幢幡如来．至真．等正觉．明行成为．善逝．世间解．无上士．道法御．天人师，为佛．众佑，其世界名仁贤。尔时其佛，光明威神无数百千，寿不可限。」

时大敬逵及罗云母比丘尼等，得未曾有惊喜悦豫，即说是偈，而嗟叹佛：

「世尊所开示，        为众之导师，  
开化于世界，        并及于天人。  
天人所奉事，        今者见慰抚，  
以为人导师，        充满悦我意。」

比丘尼说此颂已，白世尊曰：「唯然大圣！我等信乐是佛法训，堪任诵读，又及余人他方世界。」

于时世尊，顾眄八十亿姪百千逮诸总持开士讲不退转法轮。时诸菩萨见佛照临，寻叉手启白：「唯愿大圣，以斯经典付授我等讲说宣布。得此经卷，专惟佛德。」

诸族姓子欣仰世尊，俯察己身前世所行平等之愿，则于佛前而师子吼：「如来灭度后，若此经法在于十方，我等书写受持讽诵，思惟其谊分别布路，显化余人亦令如斯，承佛圣旨，我之朋党处殊异土，大圣加恩，将接我等使得成立。」

尔时诸菩萨大士同心等意，佛前而说颂曰：

「唯然世尊，        默然安圣，        佛灭度后，  
光阐影训。        然后末世，        恐有患难，  
当普班宣，        分别说之。  
若挝捶骂詈，        以石打掷者，  
大圣往来世，        鄙当忍此愚。  
语言难可了，        谀谄痴憍慢，  
然后处山岩，        无获谓有得。  
无便于智慧，        当何以报答，  
独行顺心志，        怀恶为无忍。  
在居贪恶声，        当为说经法，  
所讲言决除，        犹若此六通。  
凶暴秉毒心，        处寂行斯想，  
入燕而独住，        不慕骂詈对。  
是我等无忍，        猗着于利养，  
则是外道人，        所说为已施。」

于经自精进，  
于众会中说，  
若至国王宫，  
并梵志长者，  
谤毁说我恶，  
吾当悉忍此，  
尔时离忧戚，  
以斯佛所说，  
劫乱比丘诤，  
悉骂詈我等，  
在世行恭敬，  
以顺柔软性，  
吾等不贪身，  
当堪奉持此，  
世尊具知之，  
然后来末世，  
颜色常不悦，  
游行不以时，  
假使今世雄，  
在众会勇猛，  
若行求入城，  
所在当施与，  
用爱乐世原，  
少欲行节限，  
一切世光曜，  
我当言至诚，  
犹以供养利，  
宣吾等名誉。  
大臣及寮属，  
若余比丘所，  
所行如邪道，  
当奉侍大圣。  
若使能忍辱，  
悉当呵教之。  
凶暴大恐惧，  
诸比丘如鬼。  
皆令忍苦患，  
故当说此经。  
亦不惜寿命，  
志愿于佛道。  
如凶恶比丘，  
当分别开解。  
数数犯不当，  
衣服多不政。  
灭度后末世，  
分别说是经。  
傥有所慕索，  
佛知不令堕。  
兴修仁善心，  
逮善寂灭度。  
十方悉来会，  
悉见心不虚。」◎

## 正法华经卷第六

## 正法华经卷第七

西晋月氏国三藏竺法护译

## 安行品第十三

于是溥首大士白佛：「唯大圣，此诸菩萨恭敬世尊，所当劝悦难及难及。何时应当为一切众说斯经典？」

佛语溥首曰：「菩萨先处二法乃应讲经，一曰威仪，二曰礼节。何谓菩萨解知威仪？假使持心忍辱调柔，将护其意畏不自立，其志如地不见有人，不见有人而行法者，观自然相诸法本无，此诸法者众行之式，亦无想念，是谓威仪。何谓礼节？设令菩萨不与王者太子、大臣吏民从事，不与外道异学交启，不尚世典赞叙音韶合偶习俗，不贪不学不与屠杀鱼猎、弋射鸡鹜、罗网贼害从事，不与歌乐游戏众会同处，不与声闻比丘、比丘尼、清信士、清信女从事，亦不亲近行礼问讯，不共止顿，不与同志经行烧香散华然灯，除其往至讲经会时，唯与讲会而共从事，纵有所说亦无所著，是为礼节。」

又语溥首：「菩萨大士不嫖家居宗室亲属，不殷懃思见内人女弱独说经法，亦不频数诣群从幼童男女，及余异人而说软语，所不当讲不为定意自赖说经，不与住立亦不同愿，亦不与一比丘尼独入房室，除念如来精进为行。纵为女人有说经缘，不于是中污染法味，不令受取而广谊理。不与沙弥、比丘尼、童子童女共在一处，常好燕坐绸缪好习辟屏闲居，是为礼节。」

又语溥首：「菩萨大士，观一切法皆为空无，如所住立已堕颠倒，所立正谛常住如法，专秉身心不动不摇，不退不转蠲舍灭尽，不生不有有自然，无为无数无所可有，逮无所有除诸言辞，不住无为无想不想，得伏诸想。假使菩萨，乙密观察斯一切法，欸欸修此所当行者，常住威仪礼节二事。」

世尊重解现此谊，而叹颂曰：

「若菩萨好乐，	说此经典者，
于后当来世，	勇猛无怯劣，
顺威仪礼节，	善明清白行。
国王及太子，	大臣寮属吏，
外道若异学，	屠猎恶害品，
抑制交启习，	不与通往返。
比丘放罗汉，	除立于法律，
不与自大俱，	复远犯禁者，
比丘比丘尼，	调讷譟话谈，

舍离清信女，  
现在欲获法，  
好住灭度地，  
假使不肯往，  
为斯持法说，  
众生有癩病，  
母人诸细色，  
不与是等俱，  
当弃贩卖业，  
弃捐诸住立，  
若干种虫蚤，  
蠲舍诸非法，  
所行乃如是。  
不与强颜俱，  
作行如是者，  
明者设有缘，  
而不独游行，  
设入出聚落，  
将一比丘伴，  
佛故先示现，  
其奉持斯典，  
上中下劣人，  
无无常供养，  
丈夫无想念，  
不知一切法，  
一切诸菩萨，  
如常行礼节，  
斯当讲说，  
亦无所生。  
此为明者，  
悉颠倒想，  
虽有所起，  
而生诸有。  
建立于行，  
不与无益言。  
常当止息非，  
是谓为威仪。  
咨问于道法，  
不怯无所著。  
若亲属宗室，  
悉当舍离去，  
而积殖德本。  
诸慢不恭敬，  
不为己身害，  
不习食噉肉，  
恚瞋恚恨者，  
亦不与谈话，  
及余自用性，  
皆当屏除之。  
为女人说经，  
不住于调戏。  
数数行求食，  
常志念于佛。  
此威仪礼节，  
则当勤行之。  
若不行法者，  
一切皆至诚。  
坚固行勇猛，  
亦不见灭尽。  
是谓为威仪，  
且当听察之。  
无为之法，  
建志常立，  
所行礼节。  
以无为有，  
诸法无生，  
心常专一，  
若须弥顶。

一切不兴，  
观采空谊，  
有所念者，  
用虚作实。  
因想蹉踏，  
善修三昧，  
所住如此，

普观诸法，	是一切法，	犹如虚空。
譬若虚无，	等无坚固，	不念取胜，
无所弃捐。	诸法所处，	无有常名，
是为明者，	所行礼节。	我灭度后，
若有比丘，	敢能守护，	如是法则。
无所怯软，	心不起想，	为无数人，
说此经典。	其明哲者，	所念以时，
若入屋室，	所行若兹，	观察诸法，
一切普净，	宴然说谊，	而不动摇。
国主帝王，	及与太子，	欲听闻法，
皆供养之。	并余长者，	及诸梵志，
立诸眷属，	皆无所欲。」	

又语溥首：「如来灭度之后欲说此经，住于安隐已立安隐，不怀谀谄无眩惑心，乃说经法藏厌身怀，或载竹帛为他人说，亦不多辞亦无所生，亦不轻慢诸余比丘，为法师者亦不歌叹亦不毁咎。异心比丘为声闻者，未曾举名说其瑕秽，亦不诽谤，亦不仇怨意相待之。未曾毁咎居家行者，无所志愿，不建彼行亦无所想，行来安住而立谊要。往来周旋，若诣法会，自护己身行无有失，而说经法。若有请问，心无所猜，离声闻乘，有所发遣觉了佛慧。」佛时颂曰：

「智者常安，	住于佛道，	先隐定坐，
尔乃说经。	若当敷座，	务令柔软，
若干种具，	所置绮灿。	体常覩着，
净洁被服，	于七七日，	而习经行。
犹如黑云，	在于虚空，	合集积累，
弘雅功德。	所处之座，	具足篋藏，
床足坚固，	平坦显赫。	无数坐具，
[迭*毛]蓐綰緼，	俨然正首，	尊其视瞻。
安详升据，	高广法座，	而普等心，
为一切人。	国主帝王，	太子大臣，
及诸比丘，	比丘尼众，	清信高士，
及清信女，	应所乐闻，	为讲无量。
明智无限，	次第剖判，	为演种种，
微妙之谊。	追逐侍后，	请求问谊，

斯叡哲者，	复为解说。	而入神足，
柔顺之忍，	其有听闻，	悉得佛道。
斯智慧士，	皆为一切，	进却弃除，
懈怠疲厌。	常以慈心，	为众说法，
未曾起于，	劳废之想。	昼夜歌诵，
咏尊法训，	分别演说，	亿千姦喻。
普能劝悦，	诸会者心，	无敢生念，
欲危害者。	若得供养，	饮食之具，
床卧所安，	衣服被枕，	病瘦医药，
而无饶冀，	不从众人，	有所请求。
除其瞻劳，	住庙精舍，	欲令众庶，
悉解佛道。	若一切人，	来听经法，
我乃嘉豫，	如获大安。	佛灭度后，
若有比丘，	宣扬经法，	无所悵望，
无所妨废，	不遭苦患，	常察精进，
离于疾病。	无能为彼，	造恐怖事，
不被杖痛，	无诽谤想，	身无疲厌，
不有所患，	其人住忍，	得力如是。
其明智者，	所处安隱，	有所存立，
如佛言詔。	若已咨嗟，	亿百功德，
一切称誉，	不能究竟。」	

又语溥首：「如来灭度后，若有菩萨于是经卷怀疑不了，若说教化闻不坚固、性不调和，见余菩萨求大乘者，为造虚妄而诽谤之，见声闻、缘觉，比丘、比丘尼、清信士、清信女、若值菩萨，心为踌躇不即往见，其族姓子则远无上正真之道，而不得近佛天中天所在行处。假使究竟不蒙福力不成最正觉。菩萨行三乘，犹如师子在于林树，若有犹豫自然远离，不乐所乐亦不不乐。若于众生修行慈力，至于如来兴大父想，见诸菩萨念如世尊，及诸处家未离尘秽，宽弘等敬礼节恭肃，净诸法谊无疑无结，严一切法谨慎安諦，钦顺平等不着经法，极有所乐亦无所至，所在昼夜敬护斯典。溥首！是为三法之行。菩萨观时然后乃说，造安隱行，不被烦恼亦不饶害。说是经法者，与同学者等心道友，若讲若闻信乐斯典，诵持书写载之竹帛，供养奉事德不可量，说以安住。」

则乃颂曰：

「若有嫉妬，	怀难亿数，	其法师慈，
当远憎恶。	有明智者，	不造贪着，
若欲读斯，	正典摸者，	未曾诽谤，
说人之恶，	亦不堕非，	诸疑邪见。
心常[火*霍]然，	无有沈吟，	以愍伤故，
得了此定。	安住之子，	亦能忍辱，
其人常屏，	贡高自大。	数数讲诵，
佛之典诰，	未曾以此，	持作懈倦。
其有菩萨，	在十方者，	愍伤众生，
于世兴行。	顺造恭敬，	学圣慧者，
皆当念之，	是我世尊。	思念诸佛，
两足之上，	视诸菩萨，	如想父母。
设有求道，	无有情欲，	弃捐吾我，
自大之想。	假使听省，	如是像法，
其明士等，	当自慎护。	所行安隐，
常得调定，	将御佛道，	救亿众生。」

又语溥首：「如来灭度后，若菩萨大士，奉行斯典常以时节，其是比丘当行慈愍，向诸白衣、出家寂志、一切群生行菩萨道者，常念过去世行大乘者，善权方便演真谛谊，若听闻者，不知不了、不悦不信、不省不综，反自叹说：『我当逮得无上正真道成最正觉，威神足力而欲得飞。』溥首当知，吾见斯等，佛灭度后，菩萨有四事说法而不诤怒。何等为四？为诸比丘、比丘尼、清信士、清信女所见恭敬，帝王太子、大臣群寮、郡国人民所见供养，长者梵志皆共承顺，虚空神明无数天子听所说经，天龙鬼神侍卫其后皆营护之；是为四。若入县邑还归室宇，昼夜悉来咨问经法，若为解说分别所归莫不欢喜。所以者何？溥首欲知，皆佛所建立加此经恩，去来今佛尽从斯生，亦护是典。若于忍界闻正法华品，服名听声者甚难值遇。

「溥首！譬有大力转轮圣王，威德弘茂顺化所领，诸余敌国未率伏者，不敢窥[门@俞]。若转轮王兴举军兵，当有所讨，不宾之臣欲距大邦，雄猛将士奋武克捷，莫不稽颡。王用欢悦断功定赏，封城食邑，赐之土田、七宝珍奇、象马车乘、男女奴婢。元首効绩勋殊特者，王解髻中明珠赐之。所以者何？臣当国强华裔乃康。如来正觉亦复如是，为大法王无极道谛，自伏其心，以法教化，以德消害，以慧战鬪，降诸法王无数之众，无量经典百千要谊，咸施群生无所秘蔽，诏平等城其见身魔，能与魔战以贤圣法，攻淫怒痴降魔官

属，尽三界患至于灭度，所作克捷则大勇猛，于后无坏亦无有实，因由诸虚致斯世间，如处色像一切因缘。普诸世界古今以来，无有信此《正法华经》，未曾畅说。所以说者，由诸通慧大慈所致，如大圣帝髻中明珠，以为世尊第一法要，缘是趣行，如来使闻深妙之典，往古来今诸行班宣，斯经为最。消除一切缘起之患，犹如圣帝珍重爱护髻中明珠，久乃解出以赐元功。如来如是，夙夜宝护最妙无瑕，从是来久立诸法顶，今日加哀乃演散耳。」

世尊欲重显现要谊，而叹颂曰：

「今如来现，	慈心之力，	常愍众生，
群萌之界。	安住咨嗟，	最尊经卷，
故分别说，	如斯典诰。	最后世时，
志菩萨法，	若使出学，	及居家者，
若闻此经，	慈心战栗，	一切普现，
不得诽谤。	吾本初始，	得佛道时，
如今如来，	现在之时。	设能逮闻，
于是尊经，	则便建立，	亿权方便。
犹如势强，	转轮圣帝，	战鬪降伏，
外异国王。	得赐象马，	车乘篋藏，
又加封邑，	城郭郡土。	或有得赐，
手足宝钏，	微妙之色，	紫磨金珍，
真珠夜光，	车璩碧玉，	种种殊别，
奇财妙异，	若干诸物，	各用赐之，
使一切众，	踊跃惊喜。	覩所立功，
怪未曾有，	最后解髻，	明月宝施。
佛亦如是，	今为法王，	忍辱之力，
无极慧音。	常行慈愍，	兴发哀护，
以法等化，	一切世间。	覩诸众庶，
烦恼之患，	讲说经法，	亿千之数。
晓知众生，	所应方便，	今日众生，
以为尽原。	于时法王，	无极大圣，
分别经卷，	亿百千姪，	以知黎庶，
志力猛慧，	便说此经，	如髻明珠。
最后世时，	正典所处，	一切诸法，
皆无及者。	钦仰是经，	未曾轻讲，

识练幽微，	慧明者闻。	吾以演现，
如是像法，	佛灭度后，	当恃怙之。
其有志求，	斯尊道者，	普当受决，
如佛所言。	彼人未曾，	有疵瑕欲，
无有疾病，	众患之难，	则于末后，
将来之世，	便即逮成，	无上真慧。
殊胜差特，	普当具足，	诸四部众，
亦复顺遇。	若有闻者，	除身诸漏，
怪其无为，	悉叉手归，	己身景曜，
所照光光，	其奉行是，	所获若此。
得成正觉，	而转法轮，	则覩弘摸，
及见最胜。	梦中闻见，	百福德相，
紫磨金色。	佛所说经，	设得闻已，
为众会说，	及诸亲族，	皆悉具足。
又复所护，	一切除弃，	若使卧寤，
所见如是。	悉舍远离，	而行出家，
皆得往至，	于佛道场。	便即处于，
师子之座，	是为求道，	所获利谊。
所谓七宝，	悉归于斯，	修此则奉，
最胜如来。	已得佛道，	存立惠施，
即转法轮，	无有诸漏。	为诸四辈，
而说经法，	不可思议，	亿千劫数。
分别讲说，	无漏之法，	教化无数，
亿姪众生。	梦中所见，	如斯色像，
灭度因缘，	悉无生死。	溥首当知，
常志道者，	多所教化，	不可限量。
最后末世，	求斯尊法，	分别广说，
安住所演。」		

## 正法华经菩萨从地踊出品第十四

于是他方世界八江河沙等菩萨大士，各异形服来诣佛所，稽首于地长跪叉手，白世尊曰：「鄙之徒类来造忍界，欲闻斯典受持讽写，精进供养奉行如法，惟愿大圣垂心于我，如来灭度后，以《正法华经》加哀见付。」

世尊告曰：「止。族姓子！仁等无乃建发是计。今此忍界自有八江河沙等大士，一一大士各有眷属，如六十亿江河沙等菩萨大士，后末世时，皆当受持分布班宣。」时此佛界，周普无数亿百千姪诸菩萨众自然云集，颜貌殊妙紫磨金色，三十二相严庄其身，在于地下摄护土界，人民道行倚斯忍界，闻佛显扬《法华》音声从地踊出，一一菩萨，与六十亿江河沙等诸菩萨俱，营从相随一心一行，无有差别。或半江河沙百千菩萨来者，或四十分江河沙，或五十分江河沙，或百分江河沙，或五百分江河沙，或千分江河沙，或百千分，或亿百千分江河沙等菩萨，各各朋党相随来。或复无央数亿百千菩萨眷属而来至者，或有二百人同行修菩萨道，或有百千。各有眷属，或有千眷属，或五百眷属，或四百眷属，或三百眷属，或二百眷属，或百眷属，或五十眷属，或四十眷属，或三十眷属，或二十眷属，或十眷属，或五眷属，或四眷属，或三眷属，或二眷属，或一眷属，或独而至，不可称限，其数难喻，从地踊出。或从上下，或四方来，至忍世界悉住空中，见于灭度多宝世尊、能仁大圣，各处七宝树下坐师子床，寻稽首礼二如来。至真。等正觉，右绕三匝却住一面。或有菩萨，以若干品奇妙之谊，咨嗟二尊赞咏诸佛，从始已来假使具足，五十中劫不能究畅，能仁世尊为勤苦行，与佛别来亦复如是，四部众会，等无差特，亦复默然。

尔时世尊，即如色像现其神足，令四部众悉得普见。又使念知此忍世界，诸菩萨众于虚空中，各各摄护百千佛土，诸菩萨众，皆满具足百千佛土。又此大众，有四菩萨以为元首，其名曰：种种行菩萨，无量行菩萨，清净行菩萨，建立行菩萨；是为四。于无限无量尘数云集，大会菩萨之上最也。

于是四菩萨大士，各与大众不可思议，部部住立，于世尊前叉手白曰：「大圣体尊起居康强，蠲除众疾所行安耶？群生各各善顺律行，处于清凉无众患乎？此类将无兴坠险谷？」

时四菩萨大士，以偈赞曰：

「世雄阐光曜，        所行康强耶，  
救脱现在者，        众行无患难。  
众生善因室，        决受谛清静，  
得无起疲厌，        宁受世吼命。」

尔时世尊告众大会诸菩萨曰：「诸族姓子，佛所行安无疾无患，众庶各各悉受律行，善学道教不敢兴厌，欲至严净。所以者何？斯之品类，乃于往古诸

平等觉，各各作行，是诸声闻，信乐吾教入于佛慧，又各各异三乘学者，住声闻乘，我悉立志入佛大慧。」

时诸菩萨而叹颂曰：

「善哉快世尊，        我等悉劝助，  
    乃令众生一，        善化微妙律。  
    欲得闻大圣，        教命询深要，  
    听之欢喜信，        乃入法供养。」

于是世尊，赞大会菩萨曰：「善哉！善哉！诸族姓子，诚如所云。如来所诏，各随权宜不违本旨。」

时弥勒大士，及余八亿恒沙菩萨俱举声，而叹颂曰：

「从古以来，        未曾见闻，        乃有尔所，  
    菩萨之众，        从地踊出，        住世尊前，  
    供奉归命。        是等俦类，        从何来乎？」

弥勒即知八亿恒沙菩萨心之所念，寻时叉手以颂问曰：

「无央数百千，        于算巨亿载，  
    不可称限量，        未曾见菩萨，  
    来诣两足尊，        曷因是何等？  
    大通所从来，        其像巨亿长，  
    一切志强勇，        猛雄为大圣，  
    端正可钦敬，        今为所从来？  
    世尊一一见，        慧雅诸菩萨，  
    眷属无央数，        犹如江河沙，  
    其数超江河，        具足度佛法，  
    诸菩萨眷属，        皆建正觉道。  
    如是群英伦，        集会礼大圣，  
    具足满六十，        百千江河沙，  
    其数过于彼，        眷属无思想。  
    五百江河沙，        或四或三百，  
    或二百江河，        诸营从如是。」

其限复殊此，  
一一诸眷属，  
斯众缘何来，  
或四三或二，  
恒沙数各来，  
甚多不可限，  
于亿百千劫，  
半江或三分，  
具足众立行，  
俱住于空中，  
现别无彼此，  
又无量异部，  
亿亿复超亿，  
或十或二十，  
诸雄从眷属，  
身各自修行，  
恬怕如虚空，  
犹如江河劫，  
在精舍寂室，  
一切天神圣，  
诸菩萨雄猛，  
谁为彼说经？  
为显何佛教？  
细微各可敬，  
因明目神足，  
于羸旷世界，  
仁贤诸菩萨，  
从生出已来，  
愿说其国土，  
十方所从来，  
吾未曾得见，  
我为最胜子，  
今斯若干众，  
菩萨无数千，  
或五或复十，  
世尊大圣子，  
至于导师所？  
或一江河沙，  
伴侣悉善学，  
除住空中者，  
不可卒合聚。  
或十或二十，  
明哲众菩萨，  
其限不可量，  
亿劫行清静。  
眷属不可议，  
或有半亿者，  
五四三或二，  
无能筹量者。  
寂寞乐等遵，  
别来者无限。  
莫能有计者，  
各从其方来。  
皆用尊故至，  
何从忽见此？  
谁立于佛道？  
建立何佛行？  
普从四方来，  
大慧忽然现。  
能仁令充备，  
伦党自然至。  
未见如斯变，  
大圣哀尽名。  
各怀十八法，  
如斯等菩萨。  
未曾见闻此，  
能仁愿说行。  
百姪难可限，

诸亿千无量，    本为何所处？  
诸菩萨勇猛，    志性不可量，  
如是之等类，    大雄愿说之。」

尔时他方世界无央数亿百千姪诸如来。至真。等正觉，普从十方诣能仁如来劝说法者，各各坐于七宝树下师子之床。是诸如来侍者，各各见诸菩萨无量大会部部变化，从地踊出，各各住立自问其佛：「此诸菩萨大士之等，从何所来，不可计量无有边际？」时彼诸佛，各各告其侍者曰：「诸族姓子，且待须臾，有菩萨名弥勒，为能仁如来所授决，当逮无上正真道成最正觉，自问能仁，如尔所怪，佛为一一分别谊归，悉静一心而俱听之。」

尔时佛告弥勒大士：「善哉！阿逸！仁者所问极大微妙优奥难量。且听，且听！今吾说之。一切菩萨及诸会者，普当坚固，强猛力势于无上意，当知如来，慧见无底，诸大圣立境界无量，禅定智慧所乐自恣，莫能宣畅而剖判说，方便兴化不可限量。」

时佛颂曰：

「诸族姓子，	皆听佛道，	今吾所说，
慧柔和悦。	若明达者，	以为美香，
如来之慧，	不可思议。	皆当强意，
普存坚固，	各建立志，	一心平等。
大圣难值，	愍哀世间，	今当听受，
未曾有法。	佛当建立，	仁者诸党，
一切无得，	生狐疑心。	导师所诏，
令无有异，	其慧平等，	安隐无特。
安住所疗，	法甚深奥，	非心所思，
不可限量。	今当讲说，	无极因缘，
普共听之，	义何所趣。」	

世尊叹已，告弥勒曰：「班宣一切，阿逸！欲知此诸菩萨大士众会无量不可思议各各从地而踊出者，昔所不见皆集忍界。吾始逮无上正真道成最正觉时，劝悦斯等立不退转，使成大道教授化立，族姓开士大士之众，处于下方而于其中，有所救护赞经讽诵，思惟禅定专察其归，欣然悦豫乐无为行。诸族姓子，志于恬淡，不存远近，天上人间常应专修，转于法轮无为无会，好深神通法乐为乐，志愿精进求于佛慧。」

于时世尊而叹颂曰：

「今此无数，	诸菩萨众，	不可思议，
无能限量，	造行亿数，	不可限劫，
殖积神足，	博闻智慧。	吾悉劝诱，
于大圣道，	今佛一切，	皆授其决。
斯诸菩萨，	悉佛众子，	皆为住止，
于吾国土。	悉舍弃离，	诸所习地，
一切皆处，	闲居得度。	斯诸佛子，
所行无为，	精修学习，	奉遵上道。
斯聪哲者，	在于下方，	今日故来，
摄护国土。	昼夜精进，	无有逸慢，
积累德行，	分别佛道，	常行勤修，
立于慧力，	一切意坚，	而无限量，
志常勇猛，	思惟法典，	普悉是吾，
达清净子。	吾初逮成，	为佛道时，
在于城中，	若树无着，	则便讲演，
无上法轮，	劝立其志，	于尊佛道。
今佛所说，	至诚无漏，	闻佛叹咏，
皆当信之。	开化发起，	此诸群英，
从久曩来，	立尊正道。」	

尔时弥勒大士，闻佛说彼菩萨之众，亿百千姦数难计会，心用愕如，怪未曾有，白世尊曰：「云何大圣，处迦维罗卫释氏王宫为太子时，委国重位众女之娱，出适道场坐于树下，得无上正真道成最正觉，从来近近甫四十年，而所教化所度无量，乃复爰发诸佛境界，多所劝益所建权慧而不可议。今是菩萨大会之众，悉皆如来之所开导，部党部党众多无量，久修梵行殖众德本，供养无数百千诸佛，假使欲计成就已来劫数无限。」

弥勒又启：「欲引微喻，譬如士夫年二十五，首发美黑姿体鲜泽，被服璨丽端严殊妙，常怀恐惧见百岁子。其父谓言：『族姓子来，尔则我子。』其百岁子谓二十五岁人：『是我之父。』父则察知口自说言：『是我之子。』如是世尊！世俗之人所不信者，而令得信。佛亦如是，成佛未久，今有若干亿百千数，久修梵行长夜遵倚在于道慧，劝进现在无量之众，晓了坐定起立方便，成大神通聪明智慧，住于佛地习佛慧谊，于世希有，建大圣力。世尊往

古，亦复教化于斯品类，诱导建立于菩萨地，当成无上正真之道致诸正觉，悉行方便所作已办。今我以受信誓诚谛，探畅既往断析此谊。其唯如来，新学菩萨心怀犹豫所不及知，如来灭后闻是经典，终不信也。以有犹豫不遵此法，亦不劝乐，当获罪衅。善哉！世尊！现说此谊，其有狐疑于斯典者，当来末世诸学大乘，设使闻者令不沈吟。」

于是弥勒大士，于世尊前叹斯颂曰：

「譬如有人，	现生老子。	能仁至圣，
弃国捐王，	生于城中，	而得佛道。
导师近尔，	布属黜少，	今此诸乐，
不退转子，	无数亿劫，	行救大众，
神足之力，	住不可动。	学智慧强，
靡所不入，	今来至斯，	在所开通。
如水莲华，	悉无所著，	威神尊重，
志超于世。	住立恭肃，	一切叉手，
诸菩萨众，	如是色像。	为如之何，
谁当信此？	惟愿大圣，	加哀示现，
剖判分别，	如审谛谊。	譬如有人，
而为士夫，	年既幼少，	发美且黑，
其人年岁，	二十有五。	而能产生，
百岁之男，	养育澡洗，	随时衣食，
是我等父，	而为最胜。	一切世间，
无有信者，	幼稚年少，	而生斯子。
如是世尊，	我等无失。	无数菩萨，
如来集会，	心强智慧，	又无所畏，
无数亿劫。	所学审谛，	志怀明哲，
其目通达，	威神巍巍。	显现端正，
而勇意猛，	晓了法律，	为雄导师。
所见咨嗟，	而窜山岩，	静行无为，
如虚空界，	悉无所著。	禅定精进，
为安住子，	而心志求，	于此佛道。
而何所人，	当信此言？	若于导师，
灭度之后，	吾等于此，	而无狐疑。
佛前目覩，	则闻菩萨。	于是之处，

初学罔然，将无菩萨，归于恶道。  
云何劝发，化斯等伦？惟愿世尊，  
覩缕解决。」

◎

## ◎正法华经如来现寿品第十五

尔时世尊，普告菩萨大众，三举声诏：「诸族姓子，悉当信佛诚谛至教，勿得犹豫。」

时会菩萨、弥勒大士，具余之众，咸皆叉手白世尊曰：「惟愿大圣，分别说之，我等悉信如来所诏。」诸菩萨白佛而亦至三。

于是世尊，见诸菩萨三称劝助欲令佛说，佛告诸菩萨曰：「谛听谛听！善思念之。」金曰：「受教佛言。」

「族姓子，如来建立如是色像无极之力，诸天、龙、神、阿须伦、世间人，各自知之各自念言：『能仁世尊从释氏土，弃国捐王行至江边，就于道场坐于树下，逮得无上正真道成最正觉。』又吾在昔，从无数亿百千那术姪劫以来，已成至真等正觉矣。譬有无数五百千亿佛世界，所有土地满其中尘，若有士夫举取一尘，过于东方不可计会亿百千姪诸佛国土，乃着一尘，如是次取越尔所国土，复着一尘。如斯比类，取无数五百千亿佛界所有土地一切之尘，一一取布着诸佛国，悉令尘尽。于诸族姓子意中云何？有能计数此诸佛国，思惟筹算，宁知者乎？」

弥勒、大会诸菩萨众，悉白佛言：「无能计者。天中天！所以者何？诸佛世界甚多无量不可思议，非心所及，假使一切声闻、缘觉处贤圣慧，不能思惟知其数者，唯有世尊大圣之慧，乃能知耳，余无能及。正使我等不退转地诸菩萨，尚不能知，此诸佛世界不可限量，难得边际。」

于时世尊告大众曰：「今吾宣布诏诸族姓子，如彼士夫取无数五百千亿佛界中尘，举一尘过于东方不可计会亿百千姪诸佛国土，乃着一尘，如是次取，越尔所国土复着一尘。如斯比类，取无央数五百千亿佛界所有土地一切之尘，一一取布着诸佛国，悉令尘尽。吾逮无上正真道成最正觉已来，其劫之限，过于尔所尘数之劫。诸族姓子等，见吾于此忍界讲法，复在他方亿百千姪诸佛世界而示现，皆悉称吾为如来。至真。等正觉。锭光如来，以诸伴党

若干之数而现灭度。诸族姓子，吾以善权方便，演说经典，现无央数种种瑞应。

「又如来悉知一切群萌，往来进止诸原根本，悉观其心而随示现，各为名号，亦不灭度而说泥洹，顺诸众生瑕秽善恶，则为解演若干种法。诸族姓子，见无数品心性各异，所行不同德本浅薄，多所坏破而不信乐，故为说言，告诸比丘：『这度终始方今出家，成平等觉从来未久，甫乃逮得无上正真道成最正觉。』」

「又如来成佛已来甚久，故佛说言，得佛未久。所以者何？欲化众生故。诸可说经皆已度脱，所可讲诏自现其身，为一切故建示所行，皆为天人喜造罪福，以故如来诸所讲演，皆实至诚非是虚妄。如来皆见一切三界，随其化现亦无所行，亦复不生亦不周旋，亦不灭度不实不有，亦不本无不知不尔，亦无虚实亦不三界。如来所行不见三处，如来普观一切诸法，在于某处不失诸法，一切所说至诚不虚。众生苦恼不可称限，行若干种志性各异，思想诸念各各差别，欲令众生殖众德本，故为分别说若干法。又如来所当作者皆悉作之，现这得佛，成平等觉已来大久，寿命无量常住不灭度。

「又如来不必初始所说，前过去世时行菩萨法，以为成就寿命限也。又如来得佛已来，复倍前喻亿百千姪，然后乃于泥洹而般泥洹。所以者何？为众生故而教化之，故而示现行来久远。为无德类离于福祚，为贫窳行着于爱欲，缠诸见网而自覆盖，驱驰不定，如来故为现，发怵怵疾获之想，不起懈怠难得之虑。如来善权告诸比丘，勤苦作行乃得佛道，诚谛不虚。以诸众生从无央数亿百千姪，乃见如来，以其忽忽所作不当故，恇汲恇汲无宁息故，言法难值、如来难遇闻见，是已怪之难及兴难遭想，悲喜孜孜知佛希有，便多发意，乐在闲居而行精进。这不见佛而怀渴仰，见如来已，欢喜稽首造众德本，其不灭度者教令灭度，开化黎庶。缘是如来出现，说经而宣斯言，诚谛不虚。

「譬如士夫而为医术，聪明智慧工巧难及，晓练方药知病轻重药所应疗，多有儿子若十至百，其医远行诸子皆在，不解道理、不别医药、不识毒草，被病困笃皆服毒药，毒药发作闷怫反复。父从远来，子在城中脑发邪想。父见诸子被病，起想这见父来，悉皆喜悦白言：『父来，安隐甚善，我等自为食，任信他言而服毒药。惟愿大人救济我命。』时父见子遭苦恼患婉转在地，寻勅从人持大药来。药色甚好味美且香，和合众药与诸儿子，而告之

曰：『速服上药甘香芬馥。假使诸子时服此药，其毒消灭病得瘳除，身体安隐气力康强。』诸子不随颠倒[怡-台+龙]悞想者，见药嗅香，尝知其味，寻便服之，病即得愈毒药消灭。子性悞者，不肯服之。毒药除者，皆白父母：

『与我等药，病悉瘳愈，而蒙安隐。』其邪想者，不肯服也，得见药色不嗅香味。父医念言：『今我此子愚冥不解，志性颠倒不肯服药，病不除愈或恐死亡。宁可以权饮诸子药。』则设方便欲令速服，便告诸子：『今我年老羸穉无力，如是当死。汝辈孚起，若吾命尽，可以此药多所疗治，服药节度汝等当学，假使厌病欲得安隐，宜服斯药。』教诸子已舍诣他国，犹如终没。诸子闻父潜逝发哀，啼哭悲哀不能自胜：『我等之父智慧聪明，傲不服药今者薨殁。』兄弟孤露思慕殷懃，乃自克责存不顺教，甫便遵崇父之余业，谛观众药形色香味，自当攻疗不可轻戏，寻便服药深自消息，病即除愈。时父见子服药病愈，便复还现。」

佛语诸族姓子：「如是医者善权方便，令子病愈，宁可诽谤，彼医所处为不审乎？」

诸菩萨白佛言：「不也。世尊！不也。安住！」

佛言：「吾从无数不可计限亿百千劫，发无上正真道意，懃苦无量每行权便，示现教化发起群生。其父医者，谓如来也。诸儿子者，谓五道生死人也。父他行而不在者，谓如来未出于世。诸子入城服毒药婉转者，谓在三界三毒所缚，婉转五道不能自济。父闻来还，谓佛如来行大悲哀，见三界人，或流五趣不能自出，故现世间，广说经法开化黎庶。服药病愈，谓发无上正真道意，立不退转无所从生，或得声闻、缘觉乘，不至究竟。视药形色香味不肯服者，谓六十二见诸堕邪者。见父年老留药教子舍之去者，谓诸黎庶疑受道教，故现灭度，留诸经法以教后世，四辈弟子讽诵学问，思佛功德发大道意，或得罗汉或得缘觉，佛见如是复还出世，一切众生皆是吾子，诸族姓子，如来行权非徒虚妄。」于是世尊，欲重解谊显扬其事，而叹颂曰：

「不可思议，	亿百千劫，	欲得限量，
莫能知数。	得佛已来，	至尊大道，
常讲说经，	未曾休懈，	劝助发起，
无数菩萨，	皆建立之，	于佛道慧。
无数亿劫，	开道众生，	亿千姦数，
不可思议，	而为示现，	立于灭度，

以教化谊，  
而现灭度，  
吾已自立，  
于彼之谊。  
欲立是等，  
灭度之后，  
又覩吾没，  
欢喜踊跃。  
众生之类，  
合集众音，  
而于后世，  
不为灭度。  
数数堪忍，  
眷属围绕，  
诸贤得闻，  
余国灭度，  
仓卒不见，  
欲得见佛，  
不可思议，  
如此像谊。  
自然床座，  
见是世界，  
当斯之时，  
柔软安雅，  
讲堂精舍，  
皆以七宝，  
自然雨华，  
及弟子上。  
或复好乐，  
建立常然，  
覩其世界，  
示现斯变。  
佛之法尊，  
不肯听闻，

导利众生。  
故为众人，  
一切黎庶，  
其心颠倒，  
佛宣畅说。  
以若干物，  
愁悒忧戚，  
假使质直，  
朽弃身体，  
能自示现，  
分别此语，  
比丘欲知，  
现寿于世，  
因而宣扬，  
佛出世间，  
观察众生，  
其身相好。  
然后乃为，  
亿百千劫，  
佛来至于，  
无量姦数。  
水火灾变，  
吾此佛土，  
歌舞戏笑，  
楼阁室宅，  
药草树木，  
心华众色，  
诸人皆坐，  
发道意者。  
余人有见，  
火甚可异，  
如来咨嗟，  
其为若兹。  
然而憙造，

用权方便，  
演斯法典。  
分别群萌，  
而不觉了，  
设见于佛，  
而用供养，  
若复见佛，  
说至诚言，  
然后如来，  
显大佛道。  
吾在于斯，  
佛权方便，  
及与异人，  
于尊佛道。  
又复导师，  
愁忧懊恼，  
望想饥虚，  
分别经典。  
吾常建立，  
灵鹫之山，  
设使众生，  
劫烧天地。  
具足微妙，  
无量安隐，  
校饰庄严，  
华实茂好，  
以散于佛，  
馆室雷震，  
吾之国土，  
劫如烧尽。  
本以权便，  
无央数亿，  
众生品类，  
殃衅之罪。

假使人民， 出于人间。 则为显扬， 分别诫诲， 假使如来， 讲是经典。 如是所见， 无量劫数， 智慧明者， 勿怀结滞。 佛今散告， 善权方便， 现衰老死， 不终不始。 世吼疗治， 令离愚冥， 何故殷懃， 使意信乐， 其心踊跃， 常以知时， 以何方便， 从佛经教？」	柔软中和， 已见世尊， 清净谊理。 说斯所造， 久而现， 吾智慧力， 不为薄少。 慈心之品， 无得狐疑， 所当列露， 无复余谊。 开阐分别， 其身续存， 受诸等友， 众生之病。 而现泥洹， 欲得现已， 以放逸故， 欲令觉了。 为其众生， 而受道法？	其时佛兴， 经法所诏， 佛来为人， 往返之事。 然后乃为， 圣达光明， 前世所行， 平坦无求。 弃捐犹豫， 未曾班宣， 如医所建， 示子方术。 神变音声， 而自由用， 开导痴駮， 亦不灭度。 人常闇弊， 坠堕三处， 如来所诏， 而行智慧。 何因令获，
---	--	---

世尊说是如来寿限时，则无央数不可思议众生，皆获利谊解脱至道。

◎

## 正法华经卷第七

## 正法华经卷第八

西晋月氏国三藏竺法护译

◎

## 御福事品第十六

尔时世尊告弥勒大士：「阿逸！欲知今佛说此如来寿限经典之时，六十八亿那术百千江河沙等诸菩萨，逮不起法忍。二千江河沙菩萨大士，皆得总持。如一佛世界尘数菩萨大士，逮得无碍辩才总持。复有如千佛世界尘数亿百千姪菩萨，得不退转总持；复有如千佛世界尘数菩萨大士，闻是经典，转不退转法轮。复有如中千佛世界尘数菩萨，逮得无垢大圣分别而转法轮。复有如佛小千世界尘数菩萨，闻斯经典，逮得八生住，当成无上正真道。复有如四天下尘数菩萨大士，闻斯法已，得一生补处，当成正觉。复有如八佛世界尘数黎庶，闻是经典，悉发无上正真之道。佛这说斯诸菩萨大士，寻则建立，应时虚空雨诸天华，意华及大意华，纷纷如雪，以散无数百千世界亿百千姪诸佛世尊，故来垂恩坐师子床七宝树下，及能仁大圣上，其无央数不可称限，诸灭度佛并多宝佛身，地即大动，及雨一切诸菩萨上。又雨四种栴檀、杂香蜜香、一切诸香，从虚空堕。虚空之中发大雷音，深柔软音自然妙响，千万璎珞若干琦珍，明月珠宝如意之珠，诸珠璎珞，皆于空中垂下如幡，无数香炉在于空中自然香出。复有无数百千宝盖自然来至，一一宝盖各各普覆一一佛上，上至梵天，诸菩萨众在于空中，执盖而侍亿百千姪诸如来左右。于是弥勒而赞颂曰：

「安住令闻，	未曾有法，	本来未尝，
见此明光。	广大极远，	不可限量，
如向所覩，	无能思议。	今日我已，
所闻经典，	面观安住，	现分别说。
建立众生，	亿百千数，	大圣导师，
于世殊特，	不退转轮，	住于佛道。
或有得立，	执揽微密，	或有得处，
无限之谊，	亿百千数，	总持之要。
欲有限量，	及思惟者，	有所建立，
并越度生。	或有二住，	及八住者，
当得佛道，	所度无量。	或有学者，
超越千四，	或有至三，	或于二住。
缘从导师，	闻是经典，	当得佛道，
显第一谊。	或有建立，	一生补处，
成诸通慧，	游于诸有，	听省于斯，
大圣所说，	有成果证，	无有诸漏。

犹如八佛，	国土诸尘，	其欲数者，
限量如此。	若有黎庶，	亿数听经，
闻是皆发，	殊胜道意。	无极大仙，
造德若斯，	分别演说，	立真谛地。
无量诸身，	不得称限，	譬如虚空，
无有边际。	诸天所雨，	无数亿华，
不可计量。	天子亿千，	帝释梵天，
如江河沙，	其来至此。	无数亿千，
杂香妙香，	供养安住，	蜜香上香，
而已散佛，	专己作行。	犹如飞鸟，
普来供散，	安住如来。	上虚空中，
自然雷震，	柔软音声，	畅深妙法。
亿百千天，	俱共歌颂，	明月珠宝，
自然下降。	自然诸香，	而为芬熏，
七宝宝瓶，	亿百千姪，	罗列虚空，
如鴈飞行，	供养大圣，	威神之尊。
诸盖亿姪，	不可限量，	广大周匝，
七宝严饰。	聪明智慧，	诸菩萨执，
身形高长，	上至梵天，	微妙殊好，
威光巍巍，	幢幡绮丽，	供养上佛。
咨嗟众圣，	亿千赞诵，	心怀踊跃，
敬安住名。	所在向方，	尊未曾有，
见若干种，	诸异导师，	而普示现，
寿命之限，	今此众生，	悉观喜悦。
其谊广普，	至于十方，	导师音声，
靡不达至。	饱满众生，	亿百千数，
晓了道意，	具足庄严。」	

尔时世尊告弥勒曰：「其闻如来所现寿命所说经法，发意顷生快心笃信者，所得功德不可称量。譬如族姓子、族姓女，欲得无上正真道，奉行布施、持戒、忍辱、精进、一心五度无极，八亿百千劫；不如族姓子、族姓女，闻斯如来寿命之限，发意之顷欢喜信乐，而不狐疑若干种行归一道者，欲知功德，胜于八亿百千劫行五度无极，百倍千倍万倍亿亿倍巨亿万倍，福不可譬，无以为喻。」

佛言：「阿逸！族姓子、族姓女闻斯经法，一发意顷欢喜信者，则为坚住无上正真道成最正觉。」

佛时颂曰：

「若一切遵修，	行五度无极，
志慕求斯慧，	意存佛上道。
设于亿千劫，	具足八前劫，
而布施诸佛，	数数及声闻，
供养诸缘觉，	菩萨亿千姪，
奉进诸饮食，	衣服床卧具，
榻席及屋室，	皆以栴檀香，
园观平等足，	为施经行处。
如是布施已，	若干种无数，
于亿百劫中，	用求尊佛道。
又复护禁戒，	信喜稽首佛，
明立无所犯，	犹得佛慧故。
复次顺忍辱，	住于调定地，
志尊无所限，	忍无数骂詈。
设覩卒暴者，	住慢而自大，
志能忍彼等，	以求佛道故。
常殷懃精进，	宽弘心坚固，
意念余思想，	游至亿佛土。
若处于闲居，	欲弃于睡眠，
其人亿劫行，	常习于经行。
欲比无等伦，	亿千劫禅定，
加复八千亿，	而行专一心。
志愿上佛道，	欲得诸通慧，
具足定无极，	一切禅寂然。
诸所造福德，	合会而聚集，
亿百千劫中，	如前所咨嗟。
若男子女人，	其闻佛寿限，
一时欢喜信，	此德为最上。
当弃捐犹豫，	诸着思想事，
信乐大法谊，	其福为若斯。

若菩萨求道，尊奉亿劫载，  
是闻不为闻，听佛寿无量。  
当已顶稽首，如是像类人，  
然后将来世，度脱亿数人。  
如能仁世尊，释师子大人，  
坐于佛树下，而演师子吼。  
吾今所以来，众生所供敬，  
处于佛道场，说寿亦当然。  
志性悉具足，其人博闻持，  
所说谛化人，则无有狐疑。」

佛复告阿逸：「其有闻说如来寿经者，入中受持分别晓了，其得福德不可称限。即过于彼若干亿劫奉五度无极，上至于佛慧，所当示现，所当奉行。复次，其闻是经，即持书写已，载于竹帛供养奉事，散华烧香、捣香杂香、繒彩幢幡，麻油灯香、油灯醍醐灯，其福过彼甚多无数，当致如来慧见之事，犹如阿逸。彼族姓子，设得闻斯如来寿限经，其心质直欢喜信者，以是情性当观此相，即当知之，以见如来在灵鹫山说是经时，与诸菩萨眷属围绕声闻之众，于斯佛土三千大千世界之中，平等忍辱，地为紺琉璃紫磨金色，八种交道七宝行树，若干种亿屋宅居室，诸菩萨众于其中止。

「阿逸！欲知彼其人心常而质直安悦信者，以是色像知其相行，曾见佛会。又如来尊，悉见彼人心所信乐。如来灭度后族姓子女，闻此经卷亦不诽谤，欢乐受持，则为如来所见拥护。其族姓子，超于兴起为佛塔庙，起于建立精舍讲堂，超于瞻视比丘疾病，而给医药供养之具。所以者何？是等族姓子，以为具足兴立塔庙，起七宝寺上至梵天，悉为供养一切舍利。其佛塔寺周回无限，普尽地际悬众宝铃，无上之藏诸舍利庙，供养华香杂香捣香，宝盖幢幡伎乐歌颂，若干种香，天上世间所有珍琦，天华天香及天伎乐，空中雷震畅发洪音，钟磬大鼓、箜篌乐器、箫成琴瑟、铙镜若干，柔软哀声歌舞节奏，调合克谐，无数亿百千劫供养奉侍，诸度无极皆悉充备。

「佛灭度后其有得闻此经典者，持读书写若分别说，福胜无量。修慈愍哀广普受持，讲堂精舍床榻锦绣敷具，令比丘众顿止其中，园观华实明月珠宝，经行诸坐饮食供养，病给医药一切施安，悉令具足，其床榻脚若干种宝，微妙显好上至梵天，幡盖校饰，劝助福故，稍稍转具而灭除罪，靡不粲丽。五

体精进而在闲居，积累功德，无数巨亿百千劫中，称扬其名，一切庄严威神巍巍，皆悉弥普。」

于是世尊，而叹颂曰：

「若起七宝寺，	上至于梵天，
华香及伎乐，	幡盖悉供养。
诸床卧之具，	饮食细供饍，
病瘦给医药，	宝床若干品，
入微妙庄严，	上至于梵天，
普校饰佛土，	劝助兼备足。
五事劝闲居，	咸兴变亿数，
一切人所乐，	微妙施最胜。
供事悉具足，	鲜洁华幢幡，
以此为衣服，	数数如雷震，
众伎柔软悲，	以供养舍利。
香油为然灯，	分布围周匝，
其有持此经，	于乱讲说法，
以为具足辩，	斯若干供养。
无数亿屋室，	皆以栴檀作，
讲堂三十二，	极高无有极，
悉敷诸座具，	随所欲饮食，
如是亿百千，	供珍妙肴馔，
园观及经行，	华布遍其地，
覆盖具无量，	采画若干像，
用供养众僧，	其持是经法，
目前办斯已。	如来灭度后，
若读诵写经，	欢喜如信乐，
其得福无量，	超余福之上。
其有人书写，	净洁令安谛，
当供养经卷，	华香普芬熏，
常当然灯火，	香油为锭镫，
所生辄欢喜，	数上思夷华。
其人奉经卷，	供养当如是，
得福甚众多，	其限不可量。

譬如虚空界，  
十方之无量，  
何况能复加，  
奉戒行禅思，  
无瞋不恶口，  
比丘尼常当，  
智慧如明月，  
次第顺分别，  
假使如是像，  
其人功德品，  
设使人见此，  
当持此经卷，

其限不可得，  
其福比如是。  
常施于安隐，  
而在燕坐行，  
恭敬立思惟。  
谦恪不自大，  
问智者不恐，  
意怀愍得佛。  
持殊胜经者，  
不可得限量。  
如是像法师，  
恭敬加供养。

假使有人，  
而以覆阴。  
常想念之，  
作是思惟，  
当觉成佛，  
诸天世间。  
所在经行，  
若着衣服，  
于时士夫，  
显谛微妙。  
以无数珍，  
所有土地，  
佛圣于中，  
游居之处。」

以天华香，  
当以首顶，  
如来最胜。  
而当求索，  
所在供养，  
假使住立，  
其德如是。  
而常讲演，  
于此经卷，  
世尊导师，  
而供养者。  
则为佛身，  
如坐座上，

用天宝盖，  
礼其人足，  
尔时见者，  
树王之下。  
为饶利益，  
若处安坐，  
卧在床榻，  
斯如来经。  
兴若干种，  
所说至诚，  
如吾所叹，  
于彼经行。  
觉了所在，

## 正法华经劝助品第十七

尔时弥勒大士白佛言：「其有闻是所说经典，得何福佑？」

以偈颂曰：

「大雄若灭度，  
省之即劝助，  
其有闻是经，  
为得何福佑？」

于是世尊告弥勒曰：「如来灭度后其有闻是所说经者，若比丘、比丘尼、清信士、清信女，男子女人、大小眷属，闻已劝助，于众会中宣转为人说，若在屋宅若在露处，若在闲居郡国县邑，所当作为如所闻经，如所受得住彼力势为人解说，若为父母宗室叹咏，闻大士言亦读代喜，所可闻知展转相传，不见法师威容色貌，若转学者代之劝助，以是因缘所兴方便，使五道人有五盖者通得相见，各以所闻转相劝化，听我所说劝助之福，所闻法师经法功德。族姓子女，无所千载四域天下，六趣群生未尽罗网，有色无色，有想无想，不有想不无想，有足无足，两足四足多足，诸天人民，或有一人欲求功德，随此众生所欲乐喜，已所爱重极上微妙供养之具满阎浮利，为一一人广大布施，随其所欲，屋宅金银、水精琉璃、珊瑚虎魄、车璩马瑙，象马车牛众宝合成，无央数岁恣所求索应意备足，供养饮食无所乏少。中自念言：

『年朽力弊，心用疲殆，岂可化入如来法律，以佛所诏用诲众生？』寻如所念，以律检非导之典教，黎庶一时俱履道迹，往来不还无着得证，诸漏以尽禅定具足，威神巍巍得八解门，一心不乱。于阿逸意云何？彼时士夫所建福施，有能思惟限量者乎？」

弥勒答曰：「甚多不可殒计，乃能安慰无量众生，供足所乏加复立志，于无着证。」

佛告阿逸：「今故语仁，宣布四远。如彼士夫兴大布施，供给无数四域群生，立无着证。」

佛言：「其闻是经一句一偈，劝助代喜，福过彼人所布施上。一句一颂劝助功德，不可称限，百倍千倍万倍亿倍，巨亿万倍亿百千劫，不可计量无以为喻；何况目见于此经典，耳听代喜德难计会。假使有人欲闻斯经，若入精舍所至到处，若入县邑若住若坐，一时得闻此经法者，若再反闻所在专精，现在生处所获福佑，常得自然无数珍宝，宫殿精舍床榻坐具，象马车乘安雅无量，说经进止若住若坐，息心天王就拥护之，不遭罪患，释梵四天翼佐营卫，转轮圣王近师子座。设族姓子唱言：『有经名《正法华》，真可奉敬宜共听受。更相请命，若辞泥雨设懈不行。』若得斯须暂听闻者，则解罪福善恶报应，便得德本当获总持，与诸菩萨世世相随，在在所生聪明智慧，亿百千世体常香洁，不堕恶趣不与贼害，兵刃共会无有邪心，面色光润生贤善家，见者欢喜无憎恶者，不盲不聋鼻不偏戾，亦不塞鬣不瘠不疵，不秃不跛不痿不癖，不愚痴不短不长，不柔不刚不白不黑，面不痿黄，身体完具姿颜

端正，色如桃花人所爱敬，心性仁贤口言辩慧，疾速禅定如来法教，欲覲诸佛如愿即见世尊正觉，当学此经。」

佛语阿逸：「且观其德，若有一人，一反闻名劝助代喜，乃获此福。何况有人，专精听受供养思惟，而复具足为人说者！」

尔时世尊，而叹颂曰：

「最后若有，	值是经卷，	假使逮得，
一颂之说，	听采其谊，	心喜劝助，
其人功德，	不可限量。	设令有人，
独能施与，	常给众生，	亿千姦数，
如佛向者，	所现譬喻，	令无数劫，
皆得饱满。	于时丈夫，	覩面色变，
头白齿落，	年老朽耄。	斯群生类，
将无终没，	我欲教化，	使入道法。
其人最后，	以法教喻，	为分别演，
无为之地。	一切五道，	犹如芭蕉，
速令逮及，	于灭度事。	一切众庶，
皆听受经，	而从士夫，	亲近咨请，
制伏其心，	皆使无漏，	一时之顷，
得无着证。	若闻一偈，	代是劝助，
所得功德，	出彼无量。	各各所施，
一一分别，	一颂之德，	难计难限。
仓卒得闻，	讲一颂者，	莫能限量，
动无崖底。	其人得福，	无数如是，
何况现在，	面自启受。	假使有人，
来至众会，	一反闻经，	欢喜踊跃，
从亿百千，	诸姦劫数，	是法难值，
亦难晓了。	若今有人，	还及彼土，
须臾得闻，	于斯经卷，	且当听是，
所获果报，	在在所由，	无有大病。
世所生，	舌无有患，	牙齿坚固，
未曾堕落。	初不凶害，	除诸危殆，
及邪反戾，	父母贤良。	所立巧便，

寿命常长，	未曾生盲，	目亦不冥。
鼻耳姝好，	无有缺减，	唇口雅妙，
面常鲜洁。	常为众人，	所见爱敬，
口气芬馥，	无有臭秽。	形体常香，
如青莲华，	其熏流布，	无所不周。
若居堂室，	行至精舍，	所到之处，
有听斯经。	须臾之间，	还知闻者，
熙怡喜踊，	在边启受。	其人仪体，
获致安隐，	殊妙车马，	则用躬迎。
若复乘于，	贤善象车，	所在游得，
若干种宝。	常复获逮，	上妙璎珞，
数百千人，	悉共发意。	住造其所，
所说法果，	则为讲斯，	清净教诲。
清净法故，	所建鲜明，	得为天帝，
梵天床座。	速疾逮致，	转轮圣王，
长处众会，	敷演经谊。」	

◎

## 正法华经叹法师品第十八

尔时世尊，告常应时菩萨大士：「若族姓子、族姓女，受是经典持读书写，当得十眼功德之本八百名称，千二百耳根，千二百鼻根，千二百舌根，千二百身行，千二百意净，是为无数百千品德，则能严净六根功祚。彼人若令眼根清净，而以肉眼覩诸所有，满三千大千世界诸味石蜜丛树，下至无可大地狱中，上至三十三天，一切普见悉能摄取，故曰肉眼。若有众庶生其中者，皆悉见之，咸晓了知罪福所趣。」

于时世尊而叹颂曰：

「其执此经卷，	勇猛处众会，
所说不怯弱，	且听斯名德。
八百诸名称，	清净目明朗，
若已离诸垢，	其目所觉普。
彼则以肉眼，	而从父母生，
覩诸佛世界，	普见超神仙。

诸山须弥山，	又覩于铁围，
并诸陵丘阜，	而复察大海。
默正住一处，	普瞻靡不达，
下至无可狱，	肉眼为若此。
尚未获天眼，	亦不晓了知，
肉眼之境界，	根且觉轻便。」

佛复告常应时菩萨：「若族姓子、族姓女，说是经典，若为异类声闻乘说者，则便速得千二百耳名称，闻三千大千世界周匝，下至无可大地狱，上至三十三天，超外神仙。所谓闻者，象声马声牛声、伎乐声车声、啼哭声愁叹声、鼓声钟声、歌声舞声戏笑声、男声女声、幼僮声僮女声，风声奇妙声，正法声非法声，乐声苦声、力声志性声、柔声麤声，天声龙声，鬼神、捷沓和、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒声，火声、水声、地中声，比丘声、声闻声、菩萨声、如来声，三千大千世界所有音声，内外通彻一切清静，以肉耳根，悉闻众生所说声，尚未得天耳而悉普闻，晓了萌类诸声，亦不思惟观察，黎庶本末所由。又耳悉闻，亦不求索一切音声，又而顺闻巍巍如是。常应时菩萨大士未得天耳，而耳所听乃如斯也。」

佛说此已欲重解谊，从后颂曰：

「鲜洁总摄，	若干品类，	清静之耳，
千有二百。	于是世界，	以是听省，
闻其音声，	无有遗余。	有六情者，
则而听闻，	车牛诸乘，	象马音声，
拍手击鼓，	悲好音声，	铙钹梢拂，
亦复如是。	伎乐柔和，	其音殊好，
虽在于彼，	无所染着。	闻无数人，
诸可讲说，	彼人等伦，	所喜分别。
皆闻诸天，	天耳所听，	常而降伏，
甘美柔和。	男子女人，	诸啼哭声，
童男童女，	所可作为，	哀鸾之音，
及赤[口*(佳/乃)]鴉，	鵙鵙鴛鴦，	及与鸚鵡，
其有摟持，	于山林者，	悉得听闻，
斯类音声。	地狱之中，	勤苦毒痛，
悲哀嚙呼，	所酷苦响，	思想饭食，

所至求索，	兴作发起，	所出音声。
诸阿须伦，	居在于海，	诸响畅逸，
而各各异。	于时法师，	停住于此，
有语言者，	寻则普闻。	畜生饿鬼，
劳饥渴声，	各各讲说，	或鸣或吼。
彼时法师，	默如立斯，	则得听闻，
若干音声。	其梵天上，	所居诸天，
光音天上，	善究竟天，	及余奇特，
各各异声，	法师普得，	悉闻此响。
在安住世，	而出舍家，	诸比丘众，
讽诵所行，	分别现说，	他人志性，
法师悉闻，	是等说经。	诸菩萨众，
处斯境界，	所可讽诵，	为他人说，
可集结谊，	以为经典，	悉得普闻，
若干种音。	其佛世尊，	为人御法，
而为众生，	说无数经，	独在树下，
悉得听闻。	因其菩萨，	能持此经，
一切三千，	是佛国土，	无数众生，
音声畅逸，	若在室中，	或复处外，
所言麤细，	悉普聆掺。	悉闻一切，
群萌音响，	于诸音声，	亦无所著。
处处悉知，	他人表里，	其耳清静，
聪彻如是。	斯人常未，	得天耳光，
适覩因缘，	寻能即听。	于时法师，
功德如是，	学斯经卷，	名称若兹。」

佛复告常应时菩萨：「若族姓子、族姓女，有持是经卷分别说者，若复讽读书着竹帛，得八百功德诸根坚固鼻根清静，以是鼻根，三千大千世界所有诸香，皆得普闻。柔软香须曼香生香，傅饰须香思夷华香，青莲红莲黄莲白莲，若干树木果实熏陆香，苏合香华香，栴檀香木槩香，青木槩香种种众香，百千殊品处处生者，诸质朴香人所嗅香，男子女人童男童女香，皆自闻，御己身之香，象马六畜飞[狂-王+禽]走狩香，诸树木香，诸树木间含血品类香，诸妖魅香，至诚香天上香，比陀美香，昼度树香，意香大意香，柔软香，诸天香天宫香，帝释身香，知所生处，于讲堂上鼓乐弦歌，所当修设诸

大法则，为忉利天诸天说法，从地踊出自然生者，歌戏利谊天玉女香，童男童女香，以是因缘，假生梵天诸天子等，诸大天人大梵身香，其香各各从身流出诸天杂香无数百千，其名各异。声闻、缘觉、菩萨大士、如来游居所开化香，其法师者于此间住，所去殊远不到其前，亦不近边不往就嗅，悉闻彼香不爱不求，亦不思念亦不乍香，而嗅知气以一心住，在于众会，悉分别说如是诸香，心亦不着无所慕求。」

于是世尊，而叹颂曰：

「其人鼻根，	清净如是，	若干种香，
所闻甚多。	于是世界，	一切所有，
诸所可生，	香香甚好。	又有诸形，
华殖之香，	栴檀诸香，	种种异品。
其诸香实，	各各异类，	微妙好熏，
众木檀香，	男子女人，	童子女类，
其心顿处，	各各异品。	人间所生，
诸香参差，	在在兹殖，	青苍杂沓。
又知大国，	转轮圣王，	所据柔仁，
自由力强。	于彼所有，	难缕字名，
众众异香，	皆分别之。	财物珍宝，
若干甚多，	藏去着之，	于何所地，
有玉女宝，	及余珍异，	时彼菩萨，
悉晓了香。	是等体着，	所有瓔珞，
珠环庄严，	衣被端正，	或时在座，
若复床卧，	以香涂身，	菩萨悉知。
歌戏娱乐，	一切神足，	明哲智者，
鼻力悉闻。	若有奉持，	此经善训，
以快妙香，	及麻油香，	若干种类，
及华实香，	所在安住，	又嗅悉知。
其于某处，	有此众香，	悉能分别，
若干种香。	而于山岩，	中间所有，
无央数种，	栴檀华香。	又复人民，
诸所有香，	居止于彼，	一切了知。
若转轮王，	所可爱喜，	或有潜处，
在于海中。	若于地内，	所生虫蛾，

明者皆练，  
妃后子女，  
阿须伦王，  
如是果报。  
多有师子，  
诸所种类，  
若有女人，  
及童女众，  
以香分别，  
身所从来，  
采覩其人，  
福应所获。  
而覩嗅别，  
如是无尽，  
其自处在，  
金银杂色，  
所止顿处，  
明月珠宝，  
用鼻悉嗅，  
别其善恶。  
意华诸华，  
所有诸华，  
其诸天人，  
及中间宫，  
于是住立，  
游观之园，  
亦复晓了，  
所游戏处。  
以香分别，  
兴何等行，  
诸天玉女，  
周旋娱乐，  
三十二天，  
所游宫殿，

此辈众香。  
并及臣民，  
歌舞戏笑，  
若于旷野，  
虎狼龙象，  
特牛犍牛，  
随其喜乐，  
若有怀躯，  
腹中男女。  
又亦晓了，  
安隐苦乐，  
男子所愿，  
诸所愿香。  
又复嗅别，  
地中诸藏，  
柔软珊瑚，  
悉嗅知之。  
世间载有，  
知其好丑，  
诸天在上，  
柔软音华。  
以鼻势力，  
所有宫殿，  
种种之品，  
鼻力嗅之。  
诸天之法，  
尊妙宫殿，  
于是建立，  
诸天子党，  
所在游居，  
所畜华果，  
于时菩萨，  
至第一天，  
彼以鼻嗅，

知阿须伦，  
皆分别识。  
其鼻悉嗅，  
四缴道中，  
水牛眷属，  
悉能知之。  
假使童子，  
身体疲极，  
复自识知，  
谊法科律。  
童男力势，  
众多悉知，  
已自可意，  
身寂然香。  
财物珍宝，  
形如紫金，  
诸贯瓔珞，  
人所不及，  
行来进止，  
虚空之中，  
众会之中，  
住此悉闻。  
上妙下极，  
如斯色像，  
又复分别，  
众明寂然，  
诸天子等，  
悉嗅天香，  
住于何法，  
悉闻其香。  
诸宝瓔珞，  
悉识其香。  
诸天大梵，  
悉能知之。

住已不住，	皆能晓了，	诸所远近，
无不开达。	终没若生，	前世宿命，
以鼻嗅之，	知斯本末。	其有菩萨，
持是经卷，	若有比丘，	顺安住教，
常修精进，	静住经行，	若已至诚，
讽诵解说，	其彼菩萨，	皆悉知之。
亦别声闻，	最胜之子，	常在树下，
一身独处，	其明哲者，	承嗅悉覩，
有某比丘，	处于某处，	悉能分别，
所在之处。	其有菩萨，	意坚禅定，
常自娱乐，	讽诵讲说，	复为他人，
讲演解法。	于时菩萨，	以香觉了，
安住大人，	游所在方，	愍哀行慈，
分别说法，	在其座中，	弟子围遶，
以香识了，	法王所在。	假使众生，
得闻经法，	以得禀受，	心怀踊跃。
时菩萨住，	于此悉见，	安住众会，
一切所在，	菩萨力势，	如是色像，
尚未逮得，	天人之鼻，	自然得是，
本之瑞应，	诸天之鼻，	无有诸漏。」

佛复告族姓子：「其有持是经典读诵书写，当获奇异舌根千二百功德，舌根具足分别诸味，若得甘美，变为天上自然饮食，设服酢涩馓苦，化成天饌，滋味无量，若入众会讲授法要，蒸庶欣载钦仰典则，若入净怒德音柔软，谈谊辩慧清白知节，慈愍透彻，众人欢和感味余响，其从闻经言论美妙，天人往造，释梵四王、清净天身、诸天玉女，思饶往见，天子龙神妃后，阿须伦阿须伦妃后，迦留罗迦留罗妃后，真陀罗真陀罗妃，摩休勒摩休勒妃，捷沓耆捷沓耆妃，阎叉鬼神妇女，比耶反足鬼神妇女，悉欲往观，稽首作礼听受经戒问讯谊归。比丘、比丘尼、清信士、清信女，国王太子、大臣群僚，大力豪势、转轮圣帝，尊重巍巍七宝具足，太子眷属玉女采女，又异梵志、君子居士，州城郡国县邑营从，悉欲往观，思尽形寿稽首归命，供养奉侍听受经法。言诲和淑，犹如世尊如来所叹面见思察，逮佛明慧深妙之要，晓了如此自然而闻。又知世尊所向方面坐说法时。」

于是世尊，而叹颂曰：

「其人舌根，	则悉柔软，	分别诸味，
简练好丑，	自然甘美，	如天饮食，
若干种味，	次第而生。	音声殊妙，
语言和雅，	听受奇异，	意欢喜悦，
在众会者，	莫不钦敬，	又当演出，
深奥音响。	其有听闻，	所说经法，
覩察报应，	清净亿千，	即生欢喜，
晓了尊上，	供养经卷，	不可计量。
诸天龙神，	蛟阿须伦，	常怀钦敬，
欲得见之，	谦肃恭逊，	咨问经典，
其人名德，	获致如是。	于是世界，
发意之顷，	皆以音闻，	能遍告之。
其响柔软，	微妙殊特，	深邃儒雅，
而有限节。	诸天豪尊，	转轮圣帝，
欲得供养，	普往至所，	皇后玉女，
悉俱叉手，	而常元元，	听禀经典。
诸所鬼神，	善共宗重，	天捷杳杳，
及诸营从，	反足女鬼，	及诸男女，
普悉恭敬，	皆造奉侍。	自在尊豪，
梵天之王，	大神妙天，	及诸天子，
天帝梵尊，	天子枝党，	无数玉女，
悉诣其所。	世间有佛，	圣明导师，
声闻弟子，	悉听妙响。	见所在处，
杲然护之，	察所讲法，	悉用欣然。」

佛复告族姓子：「菩萨大士，若闻是经持读诵写者，逮得身行八百功德，肌色泽光猛勇响饴，犹如琉璃净妙无垢，所当作为人民钦效，容止可宗进退致益，彼已无易，三千大千世界众生稽首为礼，普佛国土群萌好丑，鲜色恶色生趣善恶，铁围大铁围，小山大山，人所居处，下至无可大地狱中，上至三十三天，自以威德普悉见之。于此世界，声闻、缘觉、菩萨、如来，所可游居讲说经法，以己威光都皆观之。所以者何？身行清静之所致也。」

于时世尊，而叹颂曰：

「彼人已身， 而无瑕疵， 其有持此， 见其面像， 自覩本末， 如须弥山， 诸天人民， 及诸畜生， 诸天所有， 及诸铁围， 悉得覩见。 瞻见诸佛， 若有菩萨， 悉能知之。 悉覩见于， 觉了如兹，	所行清静， 为一切人， 微妙经卷， 见世形类， 及见他人， 于斯世界， 蛟阿须伦， 悉见身体， 宫殿馆室， 雪山须弥， 其所在处， 一切声闻， 独在屏处， 其身清静， 一切世间。 斯人尚未，	譬如琉璃， 所见爱敬。 犹如明镜， 亦复如是。 其身清静， 所有众生， 地狱饿鬼， 及面颜容。 土山石山， 及诸大山， 以大威圣， 及佛弟子。 所说经法， 亦复如是， 以俗之身， 获成圣道。」
---	--	---

佛复告族姓子：「菩萨大士，如来灭度后，若持斯经讽读解说，得千二百意根清静德，其人则以清静意根，靡不贯畅。闻一颂者，所究弥广多所达了。以弘觉了，便能一月讲说经法。四月一年综练所历，忆念不忘。凡俗所为贩卖贾作语言音声，以法皆覩次第分别，不失其绪。三千大千世界诸六趣生，皆知其心所念善恶、如应不应，中为沙门圣非圣者，普见不应。意志清静不复思惟，自然分别说法谊趣，言皆至诚，有至讲者皆亦承说，如来所诏一切剖拊，往古最胜经卷。」

于时世尊，而叹颂曰：

「其人意根， 见心所念。 瑕秽卑贱， 能奉持者， 一月四月， 不违至诚。 若有群萌， 及阿须伦，	清静皦洁， 由是之故， 好恶中间。 解无央数， 若至一年， 于斯世界， 种种品类， 枝神异类，	光彻鲜明， 晓若干品， 若闻一颂， 明哲谊理。 所说善恶， 中间所苞， 诸天人民， 及诸畜生，
---	--	--

六道之中，	所有黎元，	是等思想，
若干种念，	持是经者，	各各异意，
一时之间，	悉覩知之。	诸佛大圣，
百福德相，	一切悉为，	世间说法。
登时所讲，	普等听闻，	所说清净，
即能受诵。	前世更历，	所学经卷，
长夜所讲，	当综解之。	有常所演，
经典之要，	得众会中，	无所畏惮。
其有持经，	部分光扬，	卒未遭值，
众想之患。	枝党群从，	悉为贤良，
意根明达，	亦复如是。	菩萨所住，
未曾有地，	普为众生，	分别说经。
其能受持，	安住正法，	巧便意宜，
则知所应。」◎		

## 正法华经卷第八

## 正法华经卷第九

西晋月氏国三藏竺法护译

◎

### 常被轻慢品第十九

于是佛告德大势菩萨：「是故当知，其有比丘、比丘尼、清信士、清信女，持斯经典，假使四部骂詈诽谤，出麤犷辞诃制止之，罪不可限。设复有人，闻是经卷受持讽诵，为他人说广解其谊，获上妙福。如斯畴类，佛所咨嗟，眼耳鼻口身意清静，而无蔽碍。」

又告德大势：「乃去往古久远世时，不可称限广远无量不可议劫，有佛号寂趣音王如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。众佑，劫名离大财，世界曰大柱。」

佛语德大势：「寂趣音王如来，普为诸天白境界人，讲经化导，与声闻乘演四圣谛，度老病死使近泥洹，解十二缘所由从起，为诸菩萨讲六度无极，使至无上正真之道，现如来慧所行常连。佛寿四江河沙亿百千姦劫；佛灭度后正法住立，如一阎浮提亿百千姦尘数劫；其像法立，如四天下亿百千姦尘数劫。」

又语德大势：「其佛灭度后像法没尽，次复有佛，续号寂趣音王，展转相承二十亿千如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师。时此诸佛次第灭度，正法没已像法次尽，彼世比丘，僇慢自大越背法诏。有一比丘，名曰常被轻慢，为菩萨学。何故名之常被轻慢？其开士见比丘、比丘尼、清信士、清信女，每谓之曰：『诸贤无得僇慢自高。所以者何？诸贤志趣，当尚菩萨、如来。至真。等正觉，以是方便，慎所缘谊。』为诸比丘讲菩萨行，不受所侮不肯讽诵，遥见四部仍谓之曰：『我身终不轻慢诸贤人，普当学菩萨高行，得至如来。至真。等正觉。』」

佛语德大势：「尔时四部得闻此言，咸兴恚怒毁訾骂詈：『此一比丘，不问吾等、不见人心，反自贡高云见人心，授我等决，当成无上至真。等正觉，人所不欲非常之事，而为人说。』」

又语德大势：「若一比丘行值大雨，蒙佛威神如被覆盖，身不渍溺，虽见骂詈心不恚恨，面色不变，若闻其言憎不喜者，以瓦石掷，续遥举声而教之曰：『勿行轻慢，修忍辱心、发菩萨意。』所以者何？尔时比丘、比丘尼、清信士、清信女，贡高自大数数闻见。大士教曰：『吾心常谦不轻诸贤，虽见骂辱心不增减。』彼等四辈，因共名之常被轻慢。斯一大士临欲寿终，得闻寂趣音王如来讲《正法华经》二十颂本深妙之谊亿百千事。大士临终，踊在虚空唱扬大音，叹斯经典而告之曰：『仁当受经，亦当速得如前净眼，耳鼻口身意亦清静，已获斯净，更即增益二十亿姦寿，速得定意，复为众人讲是经典。』前时四部闻其所说而毁訾之，名此大士为常被轻慢建自大者，见此大士微妙神力、辩才慧力、善权道力，皆来归伏敬宗为友，听闻经法。是等辈类，余不可计无数亿人，便立无上正真道意。时彼大士寿没之后，便值二十百千亿如来正真，此诸世尊，皆为讲说《正法华经》。稍稍进前，以是德本，复更值见二十亿百千如来，皆同一号，号雷鸣音王，皆从得闻如斯经典。复更值遇二十亿百千如来，皆复同号，名雷音王，亦复从闻《正法华经》，受持讽诵为四辈说，在所生处，常自然获眼净耳净鼻净口净身净意

净，视听洞彻，鼻通口辩，身能轻举，意观众生心，普为四辈演斯经典分别其谊。」

佛语德大势：「常被轻慢大士，供养奉事若干亿百千数如来已，复更值无数亿百千如来，亦复从受《正法华经》，以是德本，自致无上正真之道成最正觉。德大势！菩萨欲知大士常被轻慢于寂趣音王如来之世为四部人说经法者不乎？则我身是也。假使尔时设不受是《正法华经》，不持讽诵为人说者，不能疾速无上正真道成最正觉。备从过去诸佛世尊，闻此经典，受持讽诵广为人说致最正觉。尔时比丘、比丘尼、清信士、清信女，其一大士为说经言，我行恭敬不轻诸贤，仁等当逮如来正觉道德之慧。又诸四部轻彼大士骂詈形笑不自改者，二十亿千劫所生之处，常不值佛不闻法声，又万劫中堕无可大地狱，拷掠烧炙痛不可言。罪已毕竟从地狱出，以彼大士教化之故，令发无上正真道意，皆得神通，慧无罣碍，今悉现在。」

佛语德大势：「欲知尔时四部毁眚形笑恚骂大士者不？今此会中毘陀和等五百菩萨，师子月等五百比丘、比丘尼，今在佛前五百清信士、五百清信女等，皆不退转，当成无上正真之道。」

佛告德大势：「此《正法华经》其谊广大，威神无量一切无庆，诸菩萨大士所当钦尚。如来灭后其受斯经，持讽诵读得福如是，逮成无上正真道。」

于是世尊，而叹颂曰：

「今我识念，	往古过事，	佛名寂趣，
音声之王。	威神无量，	天人所敬，
为诸众生，	人民讲法。	其佛最胜，
灭度之后，	然其正法，	最末世时，
有一比丘，	为菩萨行，	因时号名，
常被轻慢。	实时往至，	于比丘众，
及比丘尼，	所覩颠倒，	但劝化之。
志行佛道，	自宣我心，	不怀憍恣，
骂詈轻毁，	每见形笑，	彼时常为，
使闻此言。	假使得闻，	此经法时，
若复住立，	设有所作。	时明慧者，
临欲寿终，	用分别说，	此《正法华》，
寻时报应，	增益寿命，	变现其身，

而得自在。	处在虚空，	讲说经典，
教化一切，	悉发道慧。	于时大士，
寿终没后，	逮见诸佛，	亿百千姪。
稍稍渐渐，	开化入法，	为分别说，
于斯经卷。	诸最胜子，	得成为佛，
则我身是，	能仁如来。	其诸比丘，
口熹诽谤，	众比丘尼，	及清信士，
彼时所有，	诸清信女，	被蒙开化，
闻经解慧，	常当覩见，	无数亿佛，
则颺陀和，	五百人是。	诸比丘众，
及比丘尼，	清信士女，	今见佛前。
吾尔时悉，	令闻尊法，	皆开化之，
使得晓了。	于今佛身，	灭度之后，
数数当受，	奉斯经卷。	无数亿亿，
而当思惟，	未曾得闻，	如是之法。
假使有佛，	亿百千数，	希闻讲说，
如斯等经。	是故以闻，	如是像典，
自在圣尊，	称赞经典。	我灭度后，
若有说此，	频数当忍，	受《正法华》。」

## 正法华经如来神足行品第二十

尔时于彼三千世界尘数亿百千姪诸菩萨等从地踊出者，一切皆悉住世尊前，僉然叉手白大圣曰：「如来灭后，布露经典遍诸佛国，及世尊土灭度之处，于彼所在讲说斯经，多所利益。若有受持此妙典要，讲读书写为人说者，德不可量。」

于时溥首，处于忍界诸菩萨无数亿百千姪，受比丘、比丘尼、清信士、清信女，诸天、龙、神、健沓耜、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒及人非人，如来皆为神足变化。如来·至真·等正觉，为现瑞应，悉得柔顺法忍，皆令书写《正法华经》，化异世界亿百千数诸菩萨等，各各坐于诸宝树下师子座上。

尔时能仁世尊，及此一切如来正觉，现其神足具足充满，百千岁中有所兴立，应时百千岁中功德自然，而大光明灭除阴云，弹指之顷自然有声靡不通

达，十方佛国一切世界六反震动，诸天．龙．神．阿须伦．迦留罗．真陀罗．摩休勒，承佛威神各随所住，无央数千诸佛世界，普悉覩见斯忍佛土。又诸如来十方无数亿百千姪，各各自坐诸宝树下师子座上，能仁如来、多宝世尊，于彼七宝庙寺讲堂，自然严净师子之座，威曜显赫。

无数无限不可计会亿百千姪菩萨大士及四部众，见斯变化，心中愕然惊喜无量，得未曾有。则闻空中音声，而歌颂曰：「仁者！欲知过是无限不可思议亿百千姪诸佛世界，有佛世界，名曰忍土，于彼有佛，号能仁如来，为诸菩萨大士，讲《正法华经》方等典诏，一切诸佛普护斯经，用救菩萨大士。以故诸贤，心当质直清净，稽首归命劝赞奉侍，供养彼能仁正觉。」

于时众生闻空中自然之音，有佛世尊，号曰能仁，这闻名称，应时叉手，以若干种华香衣服幢幡杂香，举手各散忍世界，璎珞珠玑、诸贯真珠、如意宝珠而供养之。其华香幡盖、璎珞珠玑、明月宝珠，自然来入于忍世界，寻时合会为宝华盖，在于虚空悉覆诸佛及菩萨上。

时彼世尊告诸异行，及佛前住诸菩萨众：「如来正觉功德威神，不可思议。诸族姓子，于无数亿那术百千姪劫，说此经谊不可究竟，虽无央数若干种经，所不能及不可限尽，欲度彼岸难得边际。诸族姓子，举要言之，假令有人欲了斯经要，悉佛威神普诸佛法，诸世尊界诸佛精进，诸佛闲居诸佛妙力，示现是经。故族姓子，佛灭度后，当以殷懃求此经典，受持书写精进奉行，供养承事为他人说。设使有人，赍此经行讲赞书写，思惟奉宣着于竹帛，若在精舍斋堂室宅，大林树下若在水边，当起塔庙。所以者何？则为如来所处之地，观是道场佛所坐树，则当察之，一切如来正觉所游，群圣世雄转法轮处，十方诸佛在中灭度，等无差别。」于斯世尊，而叹颂曰：

「世愍哀法，	不可思议，	而常建立，
神通之慧，	亦复示现，	普等明目，
众生一切，	悉得欢喜。	其舌神根，
畅音梵天，	演奋光明，	亿百千姪。
诸群萌类，	覩见神足，	怪未曾有，
皆入大道。	又圣导师，	兴一大光，
弹指之顷，	宣洪音声，	实时普告，
一切佛土，	周遍十方，	诸佛世界。
如此变化，	及余感动，	大圣所现，

瑞应如是。	如来尔时，	皆令欢喜，
佛灭度后，	奉是经卷，	安住宣畅，
功德之法，	无央数劫，	不可思议。
持是经卷，	福祚之限，	导师咨嗟，
若干无量。	欲尽其限，	不可边崖，
犹如虚空，	不可穷极。	名称至德，
无能思惟，	持是经者，	净德常然。
则为见佛，	大圣导师，	及吾于世，
灭度大通。	则此一切，	诸菩萨众，
并复覩此，	四部之会，	其有值遇，
斯经典者，	则为遭见，	今日之会。
佛灭度后，	亦复在此，	及彼十方，
诸佛世界，	其有能持，	此经卷者，
则为覩覩，	诸过去佛，	及于十方，
今现在佛。	目自面见，	供养奉持，
悉当悦意，	向人中上。	在于道场，
所可思惟，	当速受持，	于此经典，
自然辩才，	无所罣碍。	设本种命，
不能长者，	当分别晓，	于斯经谊，
便当受持，	于此世尊，	晓了诸经，
次第所归。	大圣世尊，	灭度之后，
假使有人，	至诚说者。	分别此经，
议理所趣，	则讲审谛，	诸经卷谊。
其人光明，	分别所觉，	譬如日月，
普照远近。	游于天下，	在所至到，
劝化发起，	无数菩萨。	是故智慧，
诸菩萨众，	闻如是像，	经无等伦。
我灭度后，	奉此经典，	其人不疑，
于佛大道。」		

## 正法华经药王菩萨品第二十一

于是宿王华菩萨前白佛言：「药王菩萨，以何等故，游忍世界，堪任无数勤苦之难？善哉天尊，愿为十方诸佛世界菩萨声闻云集于斯，若有闻佛班宣药

王初发道心宿行功勋，为今众会及后来世，普闻受持追学究竟，天人龙鬼、诸尊神王，僉皆悦豫发大道意，自致正觉度脱一切。」

于时世尊，见宿王华发心至诚，为一切诸佛，赞曰：「善哉！乃为将来诸菩萨施，劝进后学令入道智。谛听谛听！善思念之。」

「唯然世尊，愿乐欲闻。」

佛言：「乃往过去江河沙劫，尔时有佛，号离垢日月光首如来。至真。等正觉，出现于世，其土寿命四万二千岁，教化众生济度危厄，于时十方菩萨大会有八十亿，诸声闻众七十二江河沙等。又其佛土而无女人三恶之趣，无阿须伦八难之患。其地平正紺琉璃色，众宝校成庄严清淨，生众宝树周回围遶，珍琦玃珞周匝覆盖，竖诸幢幡，宝瓶香炉烧众名香，一切树下设宝床榻，坐具严饰不可称载，诸坐具上有五千亿诸天之座，鼓诸音乐歌佛功德，以为供养。于时其佛，为诸菩萨及声闻众，分别讲说《正法华经》。时有菩萨，名众生意见，闻佛敷演散解义要，即奉佛法遵习苦行，夙夜精进万二千岁，经行不坐竟万二千岁，即便逮得普现三昧。逮此定已辄复思惟：『吾以逮是普现三昧，便能致此《正法华经》。』因逮定意，踊跃欢喜心自念言：『我当供养离垢日月光首如来。至真，奉《正法华经》。』即如其像三昧正受，处在虚空，雨心天华杂香栴檀，用供养佛。应时所雨众华杂香，普熏十方诸佛世界，其闻香者悉得法忍，众生之类和心相向。

「众生意见菩萨，从定意起重自思惟：『虽用杂物供养于佛，不能畅尽至真之德，以身供养尔乃无上。』寻如所念，断绝五谷专食众香，众香华汁而以饮之，日使身中内外皆香，如是服香竟十二年。复和众香以涂其体，香油润衣，而立誓愿：『以身为灯，为一切故。』即然其身供养诸佛。以精诚故，其光遍照八十江河沙诸佛世界，应时诸佛同声赞曰：『善哉！善哉！族姓子！精进乃尔，世之希有，斯真供养如来经典，乃为众生忍苦不劳，超踰天人一切所行，国财妻子施所不及，供养之中为尊为上，为最为长为无畴匹，以身施者乃成法施。』诸佛世尊叹是德已，则便默然。

「于时菩萨自然其身，千二百岁火故不灭，用一心故无有苦患。于是之后火焰乃息，勤修精进供养法故，于是终没还生其世，更复值见离垢日月光首如来。至真之士，生离垢施国王宫内，自然化生结加趺坐，而为父母说此颂曰：

「『尊王识念我本行， 坚强勤修大精进，  
所重爱身以用施， 建立住此逮三昧。』」

「说此偈已启其父母：『离垢日月光首如来。至真，今故现在，吾往昔时至心供养，因是逮致了一切音总持法要。是《正法华》，无上经典学中要者，经卷本有八十姪百千亿那术姪偈，当一心思，何所造作立佛像摸，而常心中无瞋恚怒。此《正法华》，菩萨所行，吾本宿世习若干千亿百千姪偈，从彼如来而闻受之。』离垢施王赞其子曰：『善哉！善哉！当共俱往躬身当覲供养圣尊。』说此言已，与父王俱踊在空中，去地七刃经行虚空，足不蹈地，其身正坐七宝玳瑁珍琦帐中，往诣佛所叉手礼佛，以颂赞曰：

「『人中之尊， 颜姿离垢， 其光巍巍，  
照于十方。 吾本供养， 圣尊无极，  
今复自亲， 故来奉面。』」

「尔时众生意见菩萨大士，说此偈已，前白离垢日月光首如来。至真：『世尊垂恩愍哀十方，故复现在训诲一切，度脱众生无不蒙赖。』时离垢日月光首如来，告众生意见菩萨：『今时已至吾欲灭度，以此法教而相嘱累，佛因其时至所教周悉，乱世欲到吾舍去矣，为佛施座今取灭度。』又告之曰：『以斯经典重相嘱累，普令流布等润十方，咸使一切皆蒙福庆。』众生意见则曰：『受教。』其佛夜半便取灭度。于时菩萨众生意见见佛灭度，以栴檀香琦异妙香蛇维佛身，取其舍利香汁洗之，感慕哀泣泪下如雨，修造宝瓶八万四千，立七宝塔高至梵天，庄严幢盖悬众宝铃。心自念言：『吾已供养世尊舍利，当复更事超过于前。』告诸菩萨及大声闻，诸天龙神一切人民：『诸族姓子咸共思念，世尊舍利普共供养。』」

于是佛告宿王华菩萨：「当尔世时，众生意见菩萨劝率众人，供奉舍利八万四千塔，于塔寺前，建立形像百福德相，然无数灯烧香散华，光显道法，供养奉事七万二千岁。供养讫竟，在其众会，化无数千诸声闻众，开诸菩萨皆令逮得普现三昧。见众菩萨建立定已，自现其身诸根缺漏。诸菩萨众及诸弟子、天龙鬼神，举声号咷泪下如雨：『是族姓子众生意见菩萨大士，是我等师开化我党，今现缺减诸根不具，是故悲酸不能自胜。』」

「于时众生意见，谓诸菩萨及大弟子、诸天龙神：『吾建要誓至诚之愿，如我所言随顺不虚，我此手臂成紫金身，令我手臂平复如故，地当大动，于虚

空中雨众华香。』所言适竟，地即大动，天雨众华，寻时手臂平复如故。众生意见欲度一切，因示现此慧力所行，福德功勋势力所致。」

佛告宿王华菩萨：「欲知尔时众生意见菩萨大士，今药王菩萨是。又族姓子，菩萨勤苦不可称计，捐身弃命无有限量，常建大乘志无上道，兴发大功无极之德，于如来前然一足指，功德难喻，况然其身以为供养，胜施国土妻子血肉。设以珍宝满佛世界，布施供养诸佛圣众，福德虽多，不及于彼。所以者何？福报有尽无益众生。若族姓子族姓女，受《正法华》一四句颂，分别奉行为人解说，比其福施万不如一。犹如巨海万川皆归；此经如是，一切诸法最为元首。犹若须弥众山中高，如月盛满星中最明，大慧光明照耀三界，为诸法首无上道王，犹如日出普照天下消众幽冥；此经如是，蠲除一切愚痴闇蔽，皆入道明。犹天帝释忉利天上诸天中王；此经如是，一切诸法众经典主，揽持十方度脱一切。犹梵天王处第七宫，制御诸天莫不奉命；此经如是，普济众生学与不学，教导三乘行君父业。犹如四道及至缘觉，皆超一切诸凡夫学；《正法华经》亦复如斯，皆超一切上中下乘，处众生之原化诸不逮。犹如菩萨所行高远，过诸声闻、缘觉之业，覆护三世；此经如是，调御诸法，悉令成就无上正真。犹如世尊三界法王，被道服饰三十二相诱众愚蔽；此经如是，从菩萨学乃至如来，开导声闻、诸缘觉等，皆使成就无上正真。」

「犹族姓子，斯经典者为三界护，度脱众生危厄之难，饱满饥虚众情之患，寒者温暖，热者清凉，有裸露者皆得衣被，开导众生悉令入道。犹如导师将护众贾；菩萨如是，养育众生若如慈母。譬如船师渡人往返；菩萨如是，周旋三界度脱一切灭众闇冥，犹如炬火灭众闇冥，化生老死，犹转轮王制御四域；此经如是，以圣道明照耀三界。犹如大明消天下冥；此经如是，致不退转无从生忍至成佛道。」

佛告宿王华菩萨：「斯经典者，度脱一切众苦之患，拔断诸垢三毒疹疾，救济生死诸系牢狱。若闻此经，寻即解了能书写者，其功德福无能称计，何况闻持怀抱诵说，华香供养杂香泽香然灯幢幡。若有闻持药王菩萨往昔学品，受持思念之，其福过彼众物供养，不可称载。若有女人，闻此经法寻即受持，便于此世毕女形寿，后得男子。若有女人，于五浊世最后末俗，闻是经法能奉行者，于是寿终生瞻养国，见无量寿佛，与诸菩萨眷属围绕，生宝莲华坐师子座，无淫怒痴除去众结，亦无贪嫉未曾怀恨。适生其国得五神通，逮不退转不起法忍。已逮法忍，辄得覩见七十二亿兆载江河沙诸如来众。适

见诸佛，眼根清淨。眼根已淨，所见一切十方诸佛，遥赞叹之：『善哉！善哉！族姓子！汝乃值是能仁佛世，闻佛所说《正法华经》，受持讽诵为他人说，此功德福，火不能烧水不能漂，盗贼怨家县官不侵，千佛嗟叹不能究竟，所获功德不可限量，巍巍如是。缘斯功德，降伏众魔，弃诸怨敌，渡生死难周旋诸患。又族姓子，以是经法伏众恶逆，为诸千佛所见建立，拥护汝身，天上世间而无俦匹，自舍如来，未有声闻及诸菩萨，功德福佑智慧定意，无有等侶。』」

佛告宿王华菩萨：「若有学人，受是经者，所逮圣明势力威德，超越若斯。是故仁者，若有讲说此药王品，有赞善者，后生为人，口中自然优钵华香，身栴檀香。若闻此经赞叹善者，其人现在功德远闻，佛已豫叹其人功勋。」

佛告宿王华：「吾以是经嘱累汝等，众生意见往古法品，最后末俗五浊之世，流布天下阎浮利内，无能中坏，其魔波旬不能得便，及魔官属邪神鬼魅，无能害者，天、龙、罗刹、鸠洹厌鬼，无敢当者。又宿王华！是药王品威德所立，所流布处若有疾病，闻是经法病则消除，无有众患，因是功德，后致正真，无老病死。若有比丘，最后末世，手执青莲华，满盛杂香，供散法师，心自念言：『假使有人，求菩萨乘至此道场，吾授斯华以为草座，敷佛树下降伏众魔，具足法鼓吹大法螺，缘此济度生死之海，若大乘学，见诸比丘持是经卷，当观其人功德如是。』」

佛说是药王菩萨往古品时，八万四千菩萨，即皆逮得晓一切音方便总持。于时众宝如来赞言：「善哉！善哉！宿王华菩萨！卿能咨启不可思议经典行业，如来讲说何以快哉！」

◎

## ◎正法华经妙吼菩萨品第二十二

于是世尊能仁如来，即从眉顶大人之相演百千光，照于东方千八百万亿江河沙诸佛国土，靡不周遍。过是诸佛土有世界，名庄严照明，其土有佛，号离垢紫金宿华王如来。至真。等正觉，与无央数诸菩萨众眷属围遶宣布导化。能仁如来所演光明，遍照彼土。又其佛土有一菩萨，名曰妙音，从过去佛殖众德本，供养无数百千兆姪诸佛正觉，每见诸佛咨受经典，逮成圣慧，以得尊重三昧、定法华三昧、施离垢三昧、乐宿王三昧、无着光三昧、慧印三昧、普晓诸音三昧、等集众德三昧、喜信净三昧、神足戏乐三昧、慧光三

昧、严净王三昧、离垢光三昧、离垢藏三昧、无缘三昧、日转三昧，取要言之，普悉逮得亿百千姪江河沙数诸三昧定。其佛光明普遍周至照妙音菩萨，妙音菩萨蒙佛圣光，因诣佛所白世尊曰：「我欲往诣至忍世界见能仁佛，稽首作礼，咨受经典，及欲致敬文殊师利、药王菩萨、妙勇菩萨、宿王华菩萨、尊意行菩萨、净王菩萨、超药菩萨，咨讲经义受诸不及，令一切闻悉发道意。」

其佛告曰：「往！族姓子，虽到彼土，莫发异想而念其土懈废下贱。所以者何？又族姓子，彼忍世界，其大陆地黑山杂糅，众垢石沙秽恶充满，溪涧山谷不与凡同，其土佛身卑小丈六，诸菩萨身长七八尺。又卿本体高四万二千踰旬，而我现身八万四千踰旬，端正殊好色像第一，威曜殊妙相好容颜难可比喻，积百千德覩莫不欢。又卿往至见彼土人，慎莫心念起不可想，如来菩萨佛土不如。所以者何？佛土本空，众生罪福，现有不同。」

妙音菩萨复白佛言：「承佛威神如来圣力，道德巍巍以自娱乐，往诣忍界，如来道慧清净之业，辄当如法无所违失，不敢起想。」

于是时妙音菩萨心自念言，不起于坐，即如其像三昧正受，到忍世界至灵鹫山，当在如来法座中间，化作八万四千亿众宝莲华，紫金茎白银叶，严饰净好光明巍巍，照诸会者，辄如所念实时办足。文殊师利问能仁佛：「唯然世尊，今化现此八万四千众宝莲华，紫金茎白银叶，清净严好。此谁瑞应而现此变？」

佛告文殊：「有菩萨名曰妙音，从紫金离垢宿华王佛土而来，与八万四千菩萨俱，进至此忍界，欲见吾身稽首咨问，欲得听闻《正法华经》，故先见瑞。」

文殊师利复问佛言：「其人宿本积何功德造殊妙行，而今致此奇特洪勋？住何三昧本造立行？愿欲闻之，所行三昧神足变化，吾等闻之当受奉行，见诸菩萨颜貌色像，为何等类？举动进止何所饶益？甚哉世尊！唯现瑞应，使诸菩萨来至于此，众会欲见之。」

佛语文殊：「卿当启白众宝如来，令现瑞应，使诸菩萨咸来至此各现身相，一切众会皆欲见之。」文殊师利即受其教，辄启灭度众宝如来，寻现瑞应。

于时妙音菩萨而于本土忽然不现，与八万四千菩萨俱，动诸佛土雨宝莲华，同时发作百千亿伎乐，诸来菩萨各自现形，其眼明好犹如紺色，颜貌充满如月盛明，体紫金光，无央数亿百千功德庄严其身，威神巍巍智慧光光，奇相众好文饰光颜，身力无极，其身处在七宝交络，于虚空中去地四丈九尺，与诸菩萨眷属围遶，到忍世界至灵鹫山。下宝交路，手执宝璜其价百千，诣能仁佛稽首足下，以持贡上能仁如来。复白佛言：「紫金离垢宿王华如来致问无量，起居轻利游步康强。又问：『世尊说法如常乎？众生一切受者增进耶？蠲除狐疑顺法律不也？将无多怀淫怒痴行憎嫉饕餮不？能恭敬孝顺父母听受道法如法奉行不？随邪见爱惜财宝诸根不定，为降诸魔众官属乎？又诸众生，听受灭度众宝如来所说法耶？』今诸菩萨故来诣此，本土如来之所发遣，欲得奉见七宝塔寺灭度众宝如来，问讯启受圣体康宁，说法如何？众生普受行如法不？众宝如来现住久如，我等故来，欲得覩见众宝如来形像所类，愿佛现之。」

时能仁佛语众宝如来：「今妙音菩萨及诸眷属，欲见世尊圣体形像。」众宝如来寻时赞曰：「善哉！善哉！族姓子，卿能故来见能仁佛，稽首咨受《正法华经》，及复欲覩文殊师利启诸不逮。」

时莲华首菩萨问佛：「妙音菩萨往宿命时，积何德本，乃致斯变无极神圣？」

时能仁佛告莲华首菩萨曰：「乃往过去久远世时有佛，号云雷音王如来。至真。等正觉，讲说经道六度无极菩萨法藏，天上天下靡不蒙安。时妙音菩萨，闻其所说欣然意解，鼓百千音乐娱乐其佛，八万四千众宝妙器，贡上至尊，如是精进供养如来万二千岁。又族姓子，妙音菩萨往宿命时，从云雷音王如来世，修无上法种此功德，未曾懈怠，传如来旨化诸愚冥，不识至真悉令信乐。欲知尔时妙音菩萨，今妙音菩萨是也。用彼世时布施宝器、众伎乐音，又复供养无数诸佛，亿千佛所殖众德本修治众行，前世值遇亿百千娑江河沙等诸佛世尊。」

「今莲华首，为现妙音菩萨所行，不可限量变无数形，为诸众生宣布讲化《正法华经》。或现梵天形色貌而诱立之；或现天帝形或尊豪形或将军形，化导众兵；或息意天王、转轮圣王、诸散小王，尊者长者、诸令长形，沙门梵志形像色貌。说《正法华经》，或现比丘、比丘尼、清信士、清信女形，宫人媵女、长者夫人、诸贫贱女形，男女大小而诱立之。说《正法华经》，

或阿须伦形，迦留罗、真陀罗、摩休勒、人非人形像色貌，而诱立之。说《正法华经》，或入地狱、饿鬼、畜生及诸八难，所在拥护而救济之，上中下士前后进退，随其形体男女之像，而开化之。说《正法华经》，或入中宫化皇后形，度众贵人。

「莲华首当知，妙音菩萨将护忍界一切众生。又族姓子，妙音菩萨以若干变无数方便，诱忍佛土演《正法华经》，神足威德未曾损耗而复增益也，圣慧道智亦复如是。又族姓子，妙音菩萨光明功勋智慧巍巍，周旋十方随时开化，轮转无际皆使入律，上中下愿各令得所，逮游忍界，复至他方江河沙佛土，现菩萨身而为说法。又现声闻、缘觉色像而开化，示本行所学，闻之巨然各成所志，不违本誓。若有众生，奉如来律，以佛色像，随其道律示现形貌，显授大道无上正真，欲导慕泥洹现已灭度，因而示仪开化道慧。妙音菩萨势力圣智不可恻度，超绝巍巍功德若斯，无以为喻。」

于是莲华首菩萨前白佛言：「妙音菩萨积功累德堂堂乃尔。唯然世尊，住何三昧开化众生不可限量？」

能仁如来告莲华首菩萨曰：「族姓子听！有三昧名现入众像，妙音菩萨住斯定意，利益开化无限众生使入道议。」

佛说是妙音菩萨章句品时，其诸菩萨与妙音开士俱发来者，寻时皆逮现入众像三昧正定。其行殊胜，于是忍界超越菩萨，所修定意诸有限数。若有逮致现入众像三昧，便得总持，揽持三世无不蒙济。时妙音菩萨，供养能仁如来。至真，具足奉事众宝如来塔寺舍利，欲还本土，前稽首能仁如来，自归而退，与众会别，动震诸国雨众莲华，同时和鼓百千亿姪雅颂伎乐，与八万四千诸菩萨众俱归本土，前稽首礼妙紫金离垢宿华王如来，以诣忍界导利众生。又覩众宝如来宝寺舍利，及文殊师利、药王菩萨所逮精进无极道力，见妙勇菩萨，令是八万四千菩萨，皆得正行现入众像三昧，往到彼间俱共进行。四万二千天子，闻《正法华经》，皆悉逮得无所从生法忍；莲华首菩萨逮正法华定。

◎

## 正法华经卷第九

## 正法华经卷第十

西晋月氏国三藏竺法护译

◎

### 光世音普门品第二十三

于是无尽意菩萨，即从座起偏露右臂长跪叉手，前白佛言：「唯然世尊！所以名之光世音乎，义何所趣耶？」

佛告无尽意曰：「此族姓子，若有众生，遭亿百千姦困厄患难苦毒无量，适闻光世音菩萨名者，辄得解脱无有众恼，故名光世音。若有持名执在心怀，设遇大火然其山野，烧百草木丛林屋宅，身堕火中，得闻光世音名，火即寻灭。若入大水江河驶流心中恐怖，称光世音菩萨，一心自归，则威神护令不见溺，使出安隐。若入大海，百千亿姦众生豪贱，处海深渊无底之源，采致金银、杂珠明月、如意宝珠、水精琉璃、车璩马瑙、珊瑚虎魄，载满船宝；假使风吹其船流堕黑山回波，若经鬼界值魔竭鱼，众中一人窃独心念，光世音菩萨功德威神，而称名号，皆得解脱一切众患，及其伴侣众得济渡，不遇诸魔邪鬼之厄，故名光世音。」

佛言：「族姓子！若见怨贼欲来危害，即称光世音菩萨名号，而自归命，贼所持刀杖，寻段段坏手不得举，自然慈心。设族姓子，此三千大千世界满中诸鬼神，众邪逆魅欲来娆人，一心称呼光世音名，自然为伏不能妄犯，恶心不生不得邪观。若人犯罪若无有罪，若为恶人县官所录，缚束其身桎械在体，若枷锁之，闭在牢狱，拷治苦毒，一心自归，称光世音名号，疾得解脱，开狱门出无能拘制，故名光世音。」

佛言：「如是，族姓子，光世音境界，威神功德难可限量，光光若斯，故号光世音。」

佛告无尽意：「假使，族姓子，此三千大千世界满中众逆盗贼怨害，执持兵杖刀刃矛戟，欲杀万民，一部贾客，独自经过在于其路，赍持重宝，导师恐怖心自念言：『此间多贼，将无危我劫夺财宝，当设权计脱此众难，不见危害。』谓众贾人：『不宜恐惧，等共一心俱同发声，称光世音菩萨威神，辄来拥护令无恐惧，普心自归便脱众难，不遇贼害。』众贾人闻悉共受教，咸

俱同声称光世音，身命自归愿脱此畏难，适称其名，贼便退却不敢触犯，众贾解脱永无恐怖。光世音菩萨，威德境界巍巍如是，故曰光世音。」

佛复告无尽意菩萨：「若有学人，淫怒痴盛，稽首归命光世音菩萨，淫怒痴休，观于无常苦空非身，一心得定。若有女人，无有子姓，求男求女，归光世音，辄得男女，一心精进自归命者，世世端正颜貌无比，见莫不欢，所生子姓而有威相，众人所爱愿乐欲见，殖众德本不为罪业。其光世音威神功德，智慧境界巍巍如是，其闻名者，所至到处终不虚妄，不遇邪害，致得上道德果实，常遇诸佛真人、菩萨高德正士，不与逆人，无反复会，若闻名执持怀抱，功德无量不可称载。若有供养六十二亿江河沙诸菩萨等，是诸菩萨，皆使现在等行慈心。若族姓子女，尽其形寿，供养衣被饮食床卧具病瘦医药一切所安。福宁多不？」

无尽意曰：「多矣！世尊！不可限量。所以者何？是诸菩萨，无央数亿不可譬喻。」

佛言：「虽供养此无限菩萨，不如一归光世音稽首作礼执持名号，福过于彼，况复供养？虽复供养六十二亿江河沙数诸菩萨等，执持名号，计此二福，亿百千劫不可尽极，终不相比，是故名曰光世音。」

于是无尽意菩萨，前白佛言：「光世音以何因缘游忍世界？云何说法？何谓志愿？所行至法善权方便境界云何？」

佛言：「族姓子！光世音菩萨所游世界，或现佛身而班宣法；或现菩萨形像色貌，说经开化；或现缘觉或现声闻，或现梵天帝像而说经道；或捷沓和像；欲度鬼神现鬼神像，欲度豪尊现豪尊像，或复示现大神妙天像，或转轮圣王化四域像，或殊特像，或复反足罗刹形像，或将军像，或现沙门梵志之像，或金刚神隐士独处仙人僮儒像。光世音菩萨，游诸佛土，而普示现若干种形，在所变化开度一切。是故族姓子，一切众生咸当供养光世音。其族姓子，所可周旋有恐惧者，令无所畏，已致无畏使普安隐，各自欣庆，故游忍界。」

于是无尽意菩萨，即解己身百千宝璎，以用贡上于光世音：「惟愿正士，受此法供。」己身所有殊异宝璎，而不肯受。时无尽意复谓光世音：「唯见愍念以时纳受，愿勿拒逆。」时光世音心自计念：「不用是宝。」无尽意言：「唯复垂愍诸天、龙、神、捷沓和、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩睺勒、人

及非人，受其宝璎辄作两分，一分奉上能仁如来，一分供养众宝如来。至真。等正觉，贡上宝寺。」其族姓子，普为一切，以是之故，神足变化游忍世界，无所不济。

于是持地菩萨，即从座起前白佛言：「假使有人，闻光世音所行德本，终不虚妄，世世安隐至无极慧，其光世音，神足变化普至道门，所显威神而无穷极。」

佛说是普门道品，彼时会中八万四千人，至无等伦，寻发无上正真道意。

## 正法华经总持品第二十四

于是药王菩萨，即从座起长跪叉手，前白佛言：「若族姓子及族姓女，闻是《正法华》经典，受持怀抱书写经卷，获福如何？」

佛言：「族姓子女，受持是经，诵在怀抱书写经卷，福不可量无以为喻。若族姓子，供养八十亿百千娑江河沙诸如来众，若复受持怀抱书写是《正法华经》，讲说供养。何所福多？于意云何？宁当一心奉持经典，若以衣食供养诸佛。」

药王菩萨白佛言：「若族姓子及族姓女，受《正法华》经典之要，执持书写一四句颂，讲说讽诵若复奉行，具足成就其福最多，胜于供养若干江沙诸佛世尊。」

佛言：「甚哉！法之供养，最为第一。」

药王菩萨复白佛言：「我当拥护如是等辈，诸族姓子及族姓女，受此经者斯法师等，以义宿卫长使无患，诵总持句。」

又寻呪曰：

「奇异所思，意念无意，永久所行，奉修寂然。澹泊志默，解脱济渡，平等无邪，安和普平。灭尽无尽，莫胜玄默，澹然总持。观察光耀，有所依倚，恃怙于内，究竟清静。无有坑坎，亦无高下，无有回旋，所周旋处。其目清静，等无所等，觉已越度，而察于法。合众无音，所说解明，而怀止足。尽除界限，宣畅音响，晓了众声，而了文字，无有穷尽，永无力势，无所思念。」

药王菩萨白曰：「唯然世尊，是总持句，六十二江河沙诸佛所说。假使有犯此呪言者，若复违毁此等法师，为失诸佛世尊道教。」

佛叹药王菩萨大士：「善哉！善哉！若族姓子说总持句为众生故，愍念拥护多所安隐。」

于时妙勇菩萨前白佛言：「唯然世尊，我身亦为众生之故，欲令永安。若有奉持此经典者，授总持句，将护如此诸法师等，令无伺求得其便者，鬼神诸魅、溷厕众鬼、突鬼厌鬼、饿鬼反足，虽欲来娆，无能得便。」

妙勇菩萨专心思惟，说此总持曰：

「晃耀大明，炎光演晖，顺来富章，悦喜欣然住此，立制永作，无合无集。

「是总持句，江河沙等诸佛所说，咸共劝助。若违如来，如是比像诸法师教，还自危亡。」

时毘沙门天王前白佛言：「我亦当演此总持句，加以慈心，为众生故，拥护法师。」

「富有调戏无戏，无量无富何富。」

「以是故，拥护诸法师等，百由旬内无敢犯触，宿卫将顺。诸族姓子，如是比像至学法师乃能受持，以是拥护常获吉利。」

时顺怨天王，在彼会坐，与诸香音亿百千姪鬼眷属围遶，往诣佛所前白佛言：「唯然世尊，我亦当宣此总持句。」

「无数有数，曜黑持香，凶呪大体，于器顺述，暴言至有。」

「唯然世尊，此总持句，四千二百亿诸佛所说。以此总持，拥护供养诸学经者，令无伺求得其便者。」

时有一魅，名有结缚，复名离结，复名施积，复名施华，复名施黑，复名被发，复名无着，复名持华，复名何所，复名取一切精，往诣佛所，鬼子母与诸子俱，异口同音前白佛言：「我等，世尊！常当拥护如是比像诸法师等，加施吉祥，令无伺求得法师短。」

于时诸魅同共举声，宣此总持将顺法师：

「于是于斯于尔于氏，极甚无我无吾无身无所俱同，已兴已生已成，而住而立，亦住嗟叹，亦非消头，大疾无得加害。

「是等之类是我眷属，令无所犯拥护法师。消除鬼神、诸魅饿鬼、溷神突鬼、蛊道符咒、痴狂颠鬼，化是像来，若鬼神形及非人像，二日三日若至四日，若常热病。若复夜卧，值恶梦者，若现男女大小诸像，我等拥护，令无伺求得其便者。」

于时诸魅，共于佛前说此颂曰：

「犯头破七分，        犹如华菜剖，  
当致杀母罪，        亦得害父殃。  
其有犯法师，        皆当获此衅，  
世世不得安，        不与诸佛会。  
破坏佛寺罪，        鬪乱圣众殃，  
如合众麻油，        麻油聚一处。  
放火皆焦然，        消尽无有余，  
其有犯法师，        当获此罪殃。  
犹如称载峻，        罪垢之所聚，  
其有犯法师，        当获此重衅。」

诸鬼神军头等，说此颂已前白佛言：「我等咸护如是比像诸法师等，使常安隐除去怨敌，周匝宿卫令无伤害，若有行毒，毒为不行。」

时佛嗟叹诸魅所呪：「善哉！善哉！汝等乃欲护诸法师。若闻此经，宣持名号德不可量，何况具足随时持说书在经卷，若以供养华香幢盖杂香捣香，然灯悬缯，思夷合欢，青莲红莲，黄莲白莲，稍着油苏以用然灯，供养此经勤修不懈，百千亿倍福不可限。汝等当护如是比像精进学者。」

佛说是总持品时，六万八千人，逮得无所从生法忍。

## 正法华经净复净王品第二十五

佛告族姓子：「乃往过去无央数劫，不可思议长远难量，尔时有佛，号总水雷音宿华慧王如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道

法御。天人师，为佛。世尊，世界曰照明严饰，劫曰爱见。又族姓子，于其佛世，有王名净复净。尔时其王有一正后，名曰离垢施。其后有二子，一名离垢藏，二名离垢目。又其二子皆得神足，轻举能飞智慧具足，功德备悉圣达巍巍，行菩萨业夙夜精进，未曾懈怠，勤心专精六度无极，善权四等所济无限，悉遵通达三十有七道品之法，普畅道义，所周旋业，进逮离垢三昧定矣。度宿日光三昧、离垢显曜三昧、净庄严三昧、大威藏三昧，皆得通达，此三昧定而度无极。时佛集会与诸四辈释梵四天王诸天人民，班宣分别《正法华经》。时佛愍念一切众生，哀伤国土皆欲化之使入大道。

「又族姓子，其二太子往诣母所，叉手白言：『惟愿屈意，见念加慈专精身心，欲往到佛奉见如来身，亦自欲稽首自归。所以者何？今日如来，为天上天下一切众生，广宣要典《正法华经》，故当奉觐听《正法华》。』离垢施后告二太子：『汝等父王，志存外邪信乐梵志，常怀瞋恨，以是之故，不可得往。』时二太子同心叉手，复白其母：『我等薄相，所生邪见无义之家。又我等身，本是法王子，当以经道化于浊俗反伪向真，尔乃佛子也。』于是离垢施后告二太子：『善哉行矣！汝真孝子，为其父母修大慈愍，各显神足覩之欣然心中开解，便听子等俱诣佛所稽首受业。』

「时二太子辄受母教，其身踊住在虚空中，去地七仞，愍念其亲各现威变。在于虚空，二人俱时坐卧经行，身上出火身下出水，身上出水身下出火，演大光明照耀远近，现身长大复还为小，从虚空下入于地中，若人入水从地踊出，处在虚空犹如履地。其二太子现若干变而显神足，以用开化于其父母。

「于时父王，覩其二子神足变化威德若斯，欣然踊跃善心生焉，躬身叉手向二子曰：『汝等师主所受谁乎？』时二太子自启父王：『大王欲知我等师主，总水雷音宿华慧王如来。至真，是我等师主，今现在游于宝树下处于法座，为四部众诸天人民，广演宣布《正法华经》。其佛世尊，是我师主也。』王告二子：『吾欲往诣卿等师主，奉觐亲受大圣正真无上言教。』于时二子，从虚空下行至母所，自白其母，而又手言：『阿母威德，则化父王，以造立心无上正真，因成道教圣尊之业，惟垂愍念，听我诣佛出家为道得作沙门。』

「时二太子为母说偈曰：

「『唯母听我等，出家为沙门，  
如来甚难遇，曼时当精学。』

所云难得值， 犹如灵瑞华，  
难遇复越彼， 闲静不可得。』』

「于时王后离垢施，以颂告曰：

「『吾以听汝等， 善哉子辄去，  
至圣甚难遭， 我亦出家俱。』』

「尔时二太子，叹是法颂报父母已，重复白父王及所生母：『惟愿二亲，同时一心，俱往诣总水雷音宿华慧王佛所，屈意一时发见彼世尊稽首归命。所以者何？二亲当知佛兴难值，犹灵瑞华，亦如如意最上明珠，佛亦复然，不可再遇，是故我等来生此土，心念出家功德第一。由是之故，不宜有难，便可相许。』报言：『善哉！得出家学，弃捐爱欲舍其俗业。所以者何？若覩如来福庆无量，人命难得佛世难值，离于八难，得闲静难，犹死更生。』父王皇后报太子言：『诺！宜知是时。』』

佛言：「族姓子！尔时净复净王宫内，八万四千宫人嫖女，宿命德本应得启受是《正法华》经典，本是道器。离垢目太子，宿命本修行积功累德，从来无限。离垢藏太子，无央数亿百千姪劫，往昔宿命曾以奉行弃于众生一切恶趣三昧正定。何谓弃于众生一切恶趣三昧正定？其王正后二太子母离垢施者，晓十方佛一切道同诸佛要集，诸佛奥藏无极圣慧，以权方便现于女身耳。」

佛告族姓子：「时净复净王，见二太子所见神足，化入如来。至真之法，以得超越，展转相成多所度脱，一切盲冥咸入道明。便自发意，与其眷属四万二千，离垢施后与诸群党，随二太子中宫嫖女群臣百官，一时和同往诣佛所，稽首足下退各就坐，从本常位。时佛见净复净王，与大眷属自投归命，因其本行观宿所缘，而为说法，应病与药各得开解，欣然踊跃善心生焉。更立国王，与其正后离垢施及二太子，宫人嫖女一切官属，弃国捐王行作沙门。已作沙门，八万四千岁奉修道业，思惟观察是《正法华》经典之要，讽诵奉行，如佛所教无所违失。」

「于是净复净王，遵奉勤修《正法华经》，与其眷属竟八万四千岁，逮众德本严净三昧正定。适逮斯定，其身实时踊在虚空，去地四丈九尺，住于虚空，遥白总水雷音宿华慧王如来。至真：『唯然世尊，其二子者则是圣师，化导吾家蒙其恩德，获现神足显扬变化，而缘是见所化神变，心得开解退俗

入道，奉佛法训度众秽厄，顺从法律坚住无极，得奉如来启受经法，乃为至圣无盖善师。是二子者，示现子像生我家耳，皆是宿世明识本德，承佛仁慈，非是凡庶之可思论。』佛告王曰：『如是如是！大王！如大王所言，是二太子，宿殖德故，乃能示现，因欲开王及诸眷属一切众生。』」

「佛言：『大王！若族姓子及族姓女，学是经典，所生之处周旋终始，易得善师显世尊教，得立无上正真之道，开化导示度脱一切，是为微妙无极之业，展转相教展转相成，得至圣谛无极之处，值佛道法王因遇善师，得见如来启受经法，由劝助恩，王今宁见此二太子，是诸族姓子，前世已曾供养奉事六十五亿百千兆姪江河沙等如来。至真，而复授持是《正法华经》，愍伤众生没在邪冥九十六种不能自济，故开化之令住正见修行精进求佛大道。』」

于是佛语族姓子曰：「其净复净王，于彼世时叹众功德，从虚空下即叉十指，前白其佛：『唯佛宣布，如来。至真本宿命时，行何功德？圣慧巍巍，眉间之相，演大晖曜照无限国，而目明好彻覩十方，其眉间相，白如珂雪，柔软细好，巍巍光泽平政无斜，无所不照。世尊面像充满如日，安住道目犹如月初，一切观之而无厌极。』」

「于时国王，说此颂曰：

「『其殊异功勋，        巨亿百千姪，  
        虚空尚可喻，        其慧不可限。』」

「佛以颂答曰：

「『前世行中正，        加施人平等，  
        故使眉间相，        所照无有限。  
        和视施灯慧，        目明踰日月，  
        其眼如月初，        彻覩十方国。』」

「时王嗟叹已，叉手白佛：『至未曾有，如来。至真之教，弘慈无极，不可思议功德具足，敷演道义施設法禁，令无罪衅，长涂之难皆得无患。唯然世尊，如吾今日心不放逸，由得自在不随邪径，弃捐自大不从虚伪，亦无瞋恨，不兴恶心无益之业。我国多事，欲出家学不还中宫，重欲自归所有供养。』佛言：『大佳。』时王即起稽首佛足，其王正后离垢施者，解身百千

所著宝瓔，以散佛上，佛之威神，化成七宝交露之帐，以为交露琦异妙帐，自然有床，布以无数琦异坐具，如来坐上。于时国王心自念言：『至未曾有，天尊至德交露帐中，所见如来，甚大端正，威神巍巍光色第一，颜貌充满净好无比，愿令一切皆蒙此福。』」

于时世尊告四部众：「汝等宁见净复净王，一心叉手而住佛前？」皆曰：「已见。」佛言：「比丘！是王于今是我学世现比丘像，于将来世当得作佛，名曰种帝王如来。至真。等正觉。明行成为。善逝。世间解。无上士。道法御。天人师，为佛。世尊，其佛土曰广普，劫曰超王。于时其佛，诸菩萨众不可称限，诸声闻众亦无央数。其佛世界，平等如掌，无有倾斜无沙砾石，得作佛时威神巍巍，广大无极光光如是。」

能仁如来告族姓子：「欲知尔时净复净王发道意者，岂是异人？莫造此观。所以者何？则是今现莲华首菩萨是。欲知尔时离垢皇后者，今光照严饰菩萨是。常念诸菩萨愍伤众生，故生彼国开化度之。欲知尔时二太子者，则今药王菩萨、超药菩萨身是。又族姓子，药王菩萨、超药菩萨，功德巍巍无限若斯，在无央数亿百千姪诸如来所，殖众德本，是二正士道德备悉，不可思议。若有闻此二正士名执持怀抱，一切众人皆当礼敬，如是学士，天上世间皆归仰之。」

佛说是往古宿世本所行时，八万四千人远尘离垢诸法眼净。

## 正法华经乐普贤品第二十六

于时普贤菩萨，过东方江河沙诸佛国土，诸菩萨来者，动诸佛国，雨众莲华，鼓亿百千姪伎乐，歌叹如来功德，承其开士其大神足无极变化，大菩萨身威神巍巍，圣旨玄妙普照十方，与诸天、龙、神、捷陀罗、阿须伦、迦留罗、真陀罗、摩休勒、人及非人俱，各各将诸眷属，各显神足不可思议，至灵鹫山往诣佛所，稽首足下绕佛七匝，前白佛言：「我从宝超威王如来佛土来，承今世尊演《正法华经》，故至忍界欲得听受，与诸菩萨无数百千，亦乐听闻所宣道议。善哉世尊，唯加垂哀，以时颁宣《正法华经》，宁有女人，何所修行，得奉执经卷？」

佛时即告普贤菩萨：「族姓子！女人有四事法，得是经卷。何谓为四？一曰常为诸佛所见建护，二曰积功累德不以懈废，三曰能分别化究畅众要诸所聚处，四曰普护众生发未发者。是为四，逮是经卷。」

时普贤菩萨前白佛言：「最后末俗五浊之世，若有比丘受是经典，长拥护之令得吉祥，除众狂横毒亦不行，令无伺求得其便者。有受是经，咸共宿卫，令魔波旬不能娆乱，及诸官属诸鬼神龙，沟边溷鬼蛊道符呪，令不得行躬身自往，常以一心拥护法师，常使安隐。若有比丘学此经典，坐起经行精进修业，象马车乘往到其所护此经典，与诸菩萨眷属围遶，俱当往诣法师比丘。受是经者，思惟行者，令不忘失《正法华经》一句之义，乘驾往诣此学士所，目自奉见，为是经举，见我欢喜普更勤学，当护法师逮得三昧。若复获致回转总持，又当逮成若干百千亿周旋总持，晓了一切诸音总持。惟愿世尊，若于最后余残末俗五浊之世，余五十岁中，比丘、比丘尼、清信士、清信女，受是经典宣示同学，持书慕求为他人说，最后末俗余五十岁，若能受是《正法华经》，心存解义精进不废，致二十一日诸行稍备，已致诸行，二十一日勤心存于法，自现可敬巍巍之德，乘六通驰，与诸眷属大小相随，往诣法师劝助法师，二十一日专修此法，使心开解怀致总持。若使法师不化众生，若不劝助、不能开化，非人得便，犹是法师不得拥护，不致安隐。是故学者常行精进，承佛威神宿卫法师。若有法师，持佛正法便勤精进，愿听总持。其辞呪曰：

「无我除我，因我方便，宾仁和除，甚柔软柔弱句，见诸佛因诸总持行众诸说，盖回转尽集会，除众趣无央数，计诸句三世数等，越有为举诸法，晓众生音，师子娱乐。

「唯然世尊，是则名曰是总持句。若有菩萨，耳根听闻此总持句，入耳中者，即当知之，普贤菩萨之所建立。是《正法华经》若布天下，阎浮利内值是经者，心当思念：『普贤菩萨威神所致，令我等辈致是经卷，普贤菩萨所行神化，令此众人致此妙典。』斯等众生，无数佛所积众德本，如来。至真手摩其头。若有书写执持在手，则奉佛身、敬爱道法。敬书是经，书是经已欲解中义，于此寿终生切利天。适生天上，八万四千天人玉女，往就供养鼓琴歌颂，已作天子坐玉女中，而相娱乐。若族姓子，但书是经功德如是，何况诵说思惟中义！是故世尊，一心勤修《正法华经》，书持经卷，常当思惟一切不忘，当礼此人。用书写此经至德所致，而为千佛所见授臂，临寿终时面见千佛，游在吉安不堕恶趣，寿终之后生兜术天，适生天上，八万四千诸玉女众，往诣其所鼓诸伎乐，而歌颂德，在诸玉女以法相乐。是族姓子，书此经者功德如斯，何况诵说思惟其义！是故勤修书写宣传《正法华经》，思惟奉行皆令具足，专精一心志未曾乱，千佛授臂。临寿终时，面见千佛不堕

恶趣，于是寿终生兜术天，在弥勒佛所成菩萨身，三十二相庄严其体，亿千玉女眷属围遶，是故智者，常当勤修书是经典敷演思惟。」

「唯然世尊，若有书此经卷思惟诵说，功祚无量不可称限，巍巍如是。是故智者书持是经，当得还致若干功德。吾以是故，建立是经，用五弘意勤念道法，流布天下阎浮利内。」

于是能仁如来。至真告普贤曰：「善哉！善哉！汝乃发心多所哀念，精进勤护将来菩萨，劝道于斯无思谊法，其心怀抱无极大哀，发心之顷摄无量行，各执经卷建立拥护。若有受持普贤菩萨宣其名者，则当知之见能仁佛，前已曾闻如是像法，供养奉事见能仁佛，班宣经道讲赞善哉，如来摩头，则当谓之是普贤也。佛之威神之所建立，佛以衣服而覆护之，受如来教，不乐俗业不喜调戏，合偶嘲呷不好歌舞，不游在外，不入屠杀养猪鸡鹜，不与女人无益从事。若闻是经，书写听受持讽诵说，乐如是像，自然之法思惟奉行，缘内精专自兴福力，一切众生若有覩见，靡不爱敬。若有比丘受持此经，不为淫怒愚痴所缚，不为贪嫉自大所系，不怀憍慢刚强自用强梁邪见，已利知足。若有法师普修至贤，最后末俗世余五十岁五浊之俗，若有比丘受持是经，当作是知思惟解念：『是等族姓子，必至道场降伏魔宫，而转法轮击于法鼓，吹大法螺演时法雨，于师子座而处法座。』最后末俗世受持是经，功德如是。」

「又是比丘，不猗利养不贪衣钵，是等法师志性质直，而无谀谄不堕痴冥，其人现在自然如是。若有比丘受持是经，世世不忘所生聪明黠慧，未曾聋盲，现在获安无有众患。若毁此经诃学持者而复诽谤，其人现在身致癞病。见书是经非之不可而共调戏，所生之处其身缺漏，为火所烧常遇诤讼，鼻面生皤手足了戾，口目不政其身臭秽，体生疮痍，医药不治困苦难言。若说是经有闻见者，宣之不可增恶不喜，所说不诚言不真实，用是犯恶众罪之故，得殃无量在所不安。」

佛言：「是故普贤！若见比丘受持是经，遥起远迎恭敬承事，如奉如来。今佛现在靡不归命，归彼法师如是无异，乃应佛教。」

佛说是乐普贤品时，如江河沙亿百千姪诸菩萨众，皆逮总持。

## 正法华经嘱累品第二十七

于是世尊能仁，从法座起，合诸菩萨，如其色像示现神足，都举大会着其右掌，而赞叹曰：「诸族姓子，佛从无数不可计会亿百千劫积累造行，乃成无上正真之道，得度无极，故取诸贤安措右掌，举手下之以为念识，当受斯经持讽诵读，当为众会分别说之，令诸群生普得见闻。又族姓子，心无所著，勿得秘惜此《正法华经》，志无所畏，则施佛慧、如来之慧、自在之慧，则为无上无极法施。当学佛行，无得矜惜慳嫉爱重，宜广示现斯如来慧，当使通闻至于不至，往所不往，当勤听受此要经典。其不信者，当令信乐，当劝群生入于尊法。诸族姓子，能如是者，则知如来之所建立。」

时诸菩萨，为能仁世尊所见咨嗟，悉踊跃加敬倾身侧体，低头叉手稽首自归，向能仁佛同声启白：「唯如世尊所勅，不敢违教，请奉行之，具足顺从如佛所宣，愿勿为虑。」诸菩萨三启如是，所至到处，周旋十方颁宣圣旨。

尔时能仁正觉一切发遣，十方世界诸来世尊，各随便宜从其所安。时十方佛皆亦报曰：「如来亦当从宜所安。」诸如来正觉、多宝世尊，七宝讲堂佛之塔庙，即复故处。又诸如来皆从所安。

佛说是经时，十方无量异佛世界诸来大圣，坐佛树下处师子座，多宝如来及大士等，诸余学行现佛前者，不可计会无数无量，并从地中踊出菩萨，诸大声闻四部之众，诸天、龙、神、阿须伦、捷沓怛，世间人民，闻佛所说，莫不欢喜。

## 正法华经卷第十

---

【经文信息】大正藏第 09 册 No. 0263 正法华经

【版本记录】CBETA 电子佛典 Rev. 1.36 (Big5)，完成日期：2009/05/24

【编辑说明】本数据库由中华电子佛典协会（CBETA）依大正藏所编辑

【原始数据】萧镇国大德输入，维习安大德提供之高丽藏 CD 经文，佛教计算机信息库功德会提供新式标点，其他

【其他事项】本数据库可自由免费流通，详细内容请参阅【[中华电子佛典协会数据库版权宣告](#)】

---